

A2.2
بعد A2.1

Deutsch

Beschreiben & Planen

الألمانية في 12 أماكن حقيقية: الكلمات مثبتة على الأشياء، وقصة في كل مكان،
والقواعد التي تحتاجها القصة.

MÜNCHEN · LEIPZIG · DRESDEN · MÜNSTER

قبل أن تبدأ

كيف يعمل هذا الكتاب

كل فصل مكان واحد: درج في Leipzig، ومخيم على بحيرة Chiemsee، ومنتجع صحي في Baden-Baden، وقمة جبل Zugspitze. المكان يعطيك الكلمات، والكلمات تحمل القصة، والقصة تحمل القواعد. لن تتعلم قاعدة قبل أن تراها في جملة.

في كل الفصول الصفحات العشر نفسها، فتعرف دائمًا أين أنت:

1. **الصورة.** مكان حقيقي، والكلمات مثبتة على الأشياء.
2. **الكلمات أولًا.** باقي كلمات الفصل، مع الصور. غطِّ الترجمة واختبر نفسك.
3. **القراءة.** Maya وLena وMax في الموقف.الترجمة تحتها، بخط صغير.
4. **القواعد، مرتين.** صفحتان، قاعدتان، وفي أسفل كل منهما Mini-Check.
5. **قراءة الشيء الحقيقي.** لافتة أو قائمة طعام أو استمارة أو لوحة مصوَّرة، كما تطبعها ألمانيا.
6. **التمرين، صفحتان.** اكتب في الكتاب. الإجابات في آخر الكتاب، لا على الصفحة.
7. **استمع، تكلّم، أستطيع.** رموز QR، والأشياء الأربعة التي تستطيع فعلها الآن.
8. **القاموس المصوَّر.** كل كلمة مصوَّرة في الفصل على صفحة واحدة.

التطبيق · DIE APP

كتابك، كاختبارات قصيرة.

كل صفحة من هذا الكتاب موجودة أيضًا في التطبيق: الكلمات نفسها، القواعد نفسها، الأشخاص أنفسهم، مقسّمة إلى اختبارات صغيرة. تُصحَّح كل إجابة فورًا، وتربح ميداليات. امسح رمز صفحة واختر التطبيق. أو افتح languagequiz.org، حيث تختار مجموعة البطاقات كل يوم اختبارات من مستوى كتابك.

الكتاب | App

?Wie **heißt** du

✓ صحيح!

اعمل بقلم رصاص. قل كل كلمة ألمانية بصوت عالٍ وأنت تكتبها. الأسطر في أسفل الصفحة لك: الجمل التي تريد حفظها، والأخطاء التي وقعت فيها مرتين.

الرموز. في أعلى كل صفحة تكتب فيها رمز صغير. امسحه واختر الكتاب أو التطبيق. الكتاب يعرض الصفحة على الويب: يقارن إجاباتك بالحلول، ويحوّل الكلمات إلى بطاقات، ويقرأ النص بصوت عالٍ. التطبيق يعرض الصفحة نفسها كاختبارات قصيرة. يُحفظ اختيارك، ويمكنك التبديل في أي وقت. الرموز الكبيرة في نهاية الفصل تشغّل الصوت أو تبدأ المعلّم، وتحت كل منها عنوان يمكنك كتابته في المتصفح. في ملف PDF كل رمز رابط.

Wusstest du? الإطار في أسفل الصفحة معلومة عن ألمانيا، لا قاعدة. تخطَّه أو اقرأه؛ هو هناك لأن المكان يستحقه.

Three colours. الكلمات الزرقاء **der**، والحمراء **die**، والخضراء **das**، في كل قائمة وجدول. اشترِ ثلاثة أقلام ملونة.

هذا الكتاب ملك

Impressum · © 2026 Gabriel De Ioannes. Alle Rechte vorbehalten, mit Ausnahme der Fotos, die unter ihren eigenen Lizenzen stehen (Bildnachweise hinten im Buch).

Herausgeber: Gabriel De Ioannes, [Street and number], [Postcode and city], Deutschland · gdeioannes@gmail.com · languagequiz.org

2. Auflage, November 2026 · Version 2026.11.25. Die aktuelle Ausgabe liegt immer unter languagequiz.org/books.

Texte und Übungen: Language Quiz, geschrieben mit KI-Unterstützung (Anthropic Claude). Abgebildete Dokumente wie Stundenplan, Anzeige oder Zeugnis sind, wo nicht anders genannt, für dieses Buch gesetzt; Personen und Firmen darin sind erfunden. Language Quiz ist unabhängig und nicht mit einem Prüfungsanbieter verbunden.

المحتويات

4 — **1 Der Umzug**
أين الأشياء، وأين تضعها: den أم dem
EIN ALTBAU IN LEIPZIG

14 — **2 Ich freue mich**
أفعال مع sich، وأفعال لها كلمتها الصغيرة الخاصة
EIN ABEND IN DRESDEN

24 — **3 Weil es regnet**
weil، dass، wenn، deshalb: الفعل يذهب إلى الآخر
AM CHIEMSEE

34 — **4 Wissen Sie, ob ...?**
السؤال بتهذيب: أسئلة ملفوفة
WEIMAR: GOETHE UND DER MARKTPLATZ

44 — **5 Du solltest zum Arzt**
قول ما بك، والاقتراحات والنصائح
BADEN-BADEN: DIE KUR

54 — **6 Ein neues Dirndl**
الملابس، ونهايات كلمات الوصف
MÜNCHEN: DIRNDL UND LEDERHOSE

64 — **7 Der Mann, der ...**
وصف الناس والأشياء في جملة واحدة
EIN KRIMI IM HOF, EIN KRIMI IN MÜNSTER

74 — **8 Es war einmal**
ماضي القصص والصحف
DIE MÄRCHENSTRASSE: HAMELN UND DIE SABABURG

84 — **9 Das Bier wird gebraut**
قول ما يُفعل، لا من يفعله
BAMBERG: DIE BRAUEREI

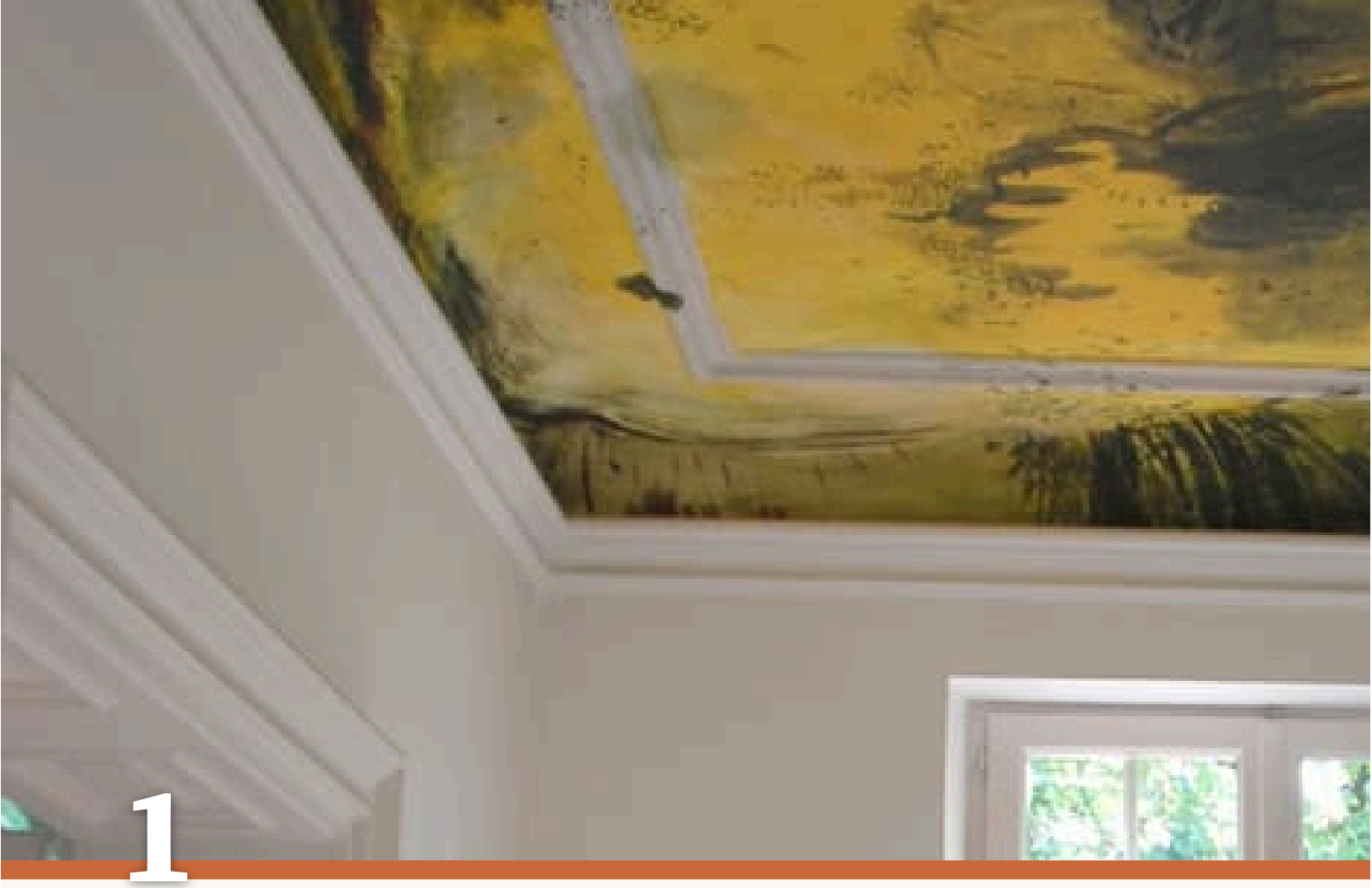
94 — **10 Am höchsten**
الفائز: الأكثر، والأفضل، والأعلى
DIE ZUGSPITZE

104 — **11 Wörter bauen, Sätze bauen**
خمسة أجزاء للكلمات، والزمان والكيفية والمكان بالترتيب الصحيح
IN DER BIBLIOTHEK

114 — **12 Annas Auto**
لمن الشيء، والتاريخ، ورسالة إلكترونية إلى صديق أو إلى دائرة
AUF DER AUTOBAHN

124 — **+ Mehr lesen und hören**
8 längere Texte mit Fragen

140 — **✓ الإجابات**
ومصادر الصور



1

Der Umzug

EIN ALTBAU IN LEIPZIG

Das neue Zimmer: hohe Decke, alte Tür und noch keine Möbel.

1. Wo steht bei dir das Sofa?
2. Was hängt an deiner Wand?
3. Wohin stellst du den Sessel?

AUCH BEIM UMZUG · أيضًا يوم الانتقال



der Balkon
pl. -e
شرفة



der Flur
pl. -e
ممر



die Küche
pl. -n
مطبخ



das Schlafzimmer
لا جمع له
غرفة النوم



das Wohnzimmer
لا جمع له
غرفة الجلوس



die Wohnung
pl. -en
شقة



der Schrank
die Schränke
خزانة



das Sofa
pl. -s
كنبة



der Aufzug
die Aufzüge
مصعد



der Boden
die Böden
أرضية



die Treppe
pl. -n
درج



der Keller
لا جمع له
قبو



die Lampe
pl. -n
مصباح



die Kommode
pl. -n
خزانة أدراج



das Bett
pl. -en
سرير



der Stuhl
die Stühle
كرسي



der Tisch
pl. -e
طاولة



das Regal
pl. -e
رف



das Bild
pl. -er
صورة



die Kiste
pl. -n
صندوق



der Teppich
pl. -e
سجادة

stellen · stehen
يضع منتصبًا · يقف

legen · liegen
يضع ممدودًا · يرقد

hängen
يعلّق / معلّق

tragen
يحمل

umziehen
ينتقل إلى بيت جديد

Wohin damit?
أين يوضع هذا؟

Wortkarten


die Decke
سقف· pl. -n
die Wand
جدار· die Wände
die Tür
باب· pl. -en
das Fenster
لا جمع له· نافذة
der Lichtschalter
لا جمع له· مفتاح الضوء
der Sessel
لا جمع له· كرسي بذراعين

Hören, prüfen

Wohin mit dem Sofa?

Maya تنتقل إلى شقة جديدة، في الطابق الرابع بلا مصعد. جاء Max وLena وJonas ليساعدوا. الكنبة على الدرج. والسيدة Huber، التي جاءت لتقدّم النصائح، على بسطة الدرج فوقها.



Das Treppenhaus: vier Stockwerke und kein Aufzug.



Ein Altbau in Leipzig: Hier wohnt man gern, wenn das Sofa oben ist.

MAYA Stellt das Sofa bitte ins Wohnzimmer. Unter das Fenster.

MAX Es steht auf der Treppe. Und es geht nicht um die Ecke.

FRAU HUBER Stellen Sie es doch auf die Seite!

JONAS Es steht auf der Seite. Und ich stehe hinter dem Sofa. Ich kann nicht mehr vor und nicht zurück.

LENA Wo ist der Schlüssel? Er lag doch auf der Kiste.

MAYA Ich habe ihn in die Tasche gesteckt. Die Tasche liegt im Bad. Oder im Auto.

FRAU HUBER Und die Lampe hängt schon an der Decke? Nein? Hängen Sie die Lampe zuerst an die Decke.

MAX Frau Huber, wo stehen Sie gerade?

FRAU HUBER Auf der Treppe. Zwischen dem Sofa und der Tür.

Eine Stunde später. Das Sofa steht noch immer auf der Treppe. Frau Huber sitzt jetzt auf dem Sofa, mit einem Stück Kuchen.

FRAU HUBER Wissen Sie was? Hier ist es sehr schön. Es ist hell, und man sieht alles. Lassen Sie es doch hier.

العربية · Maya: ضعوا الكنبة في غرفة الجلوس من فضلكم. تحت النافذة. · Max: إنها على الدرج. ولا تدور حول الزاوية. · السيدة Huber: أوقفوها على جنبها! · Jonas: هي على جنبها أصلًا. وأنا واقف خلف الكنبة. لا أستطيع أن أتقدم ولا أن أتراجع. · Lena: أين المفتاح؟ كان موضوعًا على الصندوق. · Maya: وضعته في الحقيبة. والحقيبة في الحمّام. أو في السيارة. · السيدة Huber: وهل المصباح معلّق في السقف بعد؟ لا؟ علّقوا المصباح في السقف أولًا. · Max: سيدة Huber، أين أنتِ واقفة الآن بالضبط؟ · السيدة Huber: على الدرج. بين الكنبة والباب. · بعد ساعة. الكنبة ما زالت على الدرج. والسيدة Huber جالسة الآن على الكنبة مع قطعة كعك. · السيدة Huber: أتعرفون؟ المكان جميل جدًا هنا. مضيء، وترى كل شيء. لماذا لا تتركونها هنا؟

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Das Sofa soll **ins Wohnzimmer** / **in die Küche** .

Das Sofa steht **auf der Treppe** / **im Auto** .

Jonas steht **hinter dem Sofa** / **auf dem Balkon** .

Die Tasche liegt **im Bad oder im Auto** / **im Keller** .

Am Ende sitzt Frau Huber **auf dem Sofa** / **im Wohnzimmer** .

Dem oder den? 2

أكمل من النص.

Stellt das Sofa unter _____ Fenster.

Ich stehe hinter _____ Sofa.

Hängen Sie die Lampe an _____ Decke.

Frau Huber steht zwischen _____ Sofa und

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

بحسب القواعد الألمانية، درج العمارة مساحة مشتركة، والكنبة المتروكة هناك ستجلب رسالة من الـ *Hausverwaltung* (إدارة العمارة) خلال ساعة. ولأجل الشاحنة تستطيع أن تطلب منطقة منع وقوف مؤقتة، الـ *Halteverbot*: لافتات ورقية تظهر في الشارع بين ليلة وضحاها.

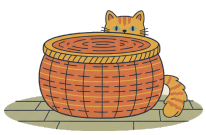
Prüfen

Wo? Nichts bewegt sich

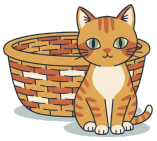
تسع كلمات صغيرة للأماكن، dem أو der بعدها

القطة والسلة

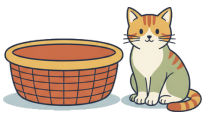
Wo ist die Katze? هي جالسة ساكنة: dem.



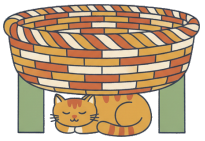
hinter dem Korb
خلف



vor dem Korb
أمام



neben dem Korb
بجانب



unter dem Korb
تحت



im Korb
في



auf dem Korb
على

تسع كلمات للأماكن

auf على (فوق السطح)	**unter** تحت	**in** في	**an** عند، على (جدار)	**neben** بجانب
vor أمام	**hinter** خلف	**über** فوق	**zwischen** بين	

Wo? لا شيء يتحرك: der ،dem

تذكّر wem? من A2.1: الـ dem وdem وder وden نفسها.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
Wo?	auf *dem* Tisch	an *der* Wand	unter *dem* Bett	zwischen *den* Häusern

أفعال الوجود في مكان

Das Buch *liegt* auf dem Tisch. Das Bild *hängt* an der Wand.

stehen	يقف (منتصبًا)
liegen	يرقد (ممدودًا)
sitzen	يجلس
hängen	معلّق

نصيحة

dem، der = ساكن

لا شيء يتحرك، إذن الـ Dativ: auf dem Tisch، an der Wand.
وفي الموضوع التالي تقفز القطة.

كلمات لصفحة التمرين

der Korb سلة	**das Regal** رف	**die Schuhe** حذاء
die Vase مزهرية	**der Teppich** سجادة	**die Wand** جدار
das Bett · die Betten سرير · أسرّة		

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Das Bild hängt an **der / die** Wand.
Die Katze ist auf **dem / den** Tisch.
Die Lampe steht neben **dem / den** Sofa.
Der Hund liegt unter **dem / das** Bett.
Wir wohnen über **dem / den** Café.
Ich bin in **der / die** Küche.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

شقق المدن القديمة فيها *Stuck* (زخارف جصية) على السقف وأرضيات تصرّ. والـ *Berliner Zimmer* غرفة زاوية كبيرة شبه مظلمة تصل مقدمة البيت بمؤخرته. للجميع واحدة، ولا أحد يعرف ماذا يفعل بها.

Prüfen

Wohin? Es bewegt sich

وضع الأشياء في مكان: das ،die ،den

Wo? أم Wohin?

سهم الحركة: A لـ Akkusativ.

هل يتحرك شيء إلى مكان؟

نعم → **Wohin? den · die · das** — auf den Tisch

لا → **Wo? dem · der** — auf dem Tisch

الوجود هناك، ووضعه هناك

liegen – legen، stehen – stellen، sitzen – setzen، hängen – hängen.

WO? هو هناك	WOHIN? تضعه هناك
Das Buch *liegt* auf dem Tisch.	Ich *lege* das Buch auf *den* Tisch.
Die Vase *steht* auf dem Regal.	Ich *stelle* die Vase auf *das* Regal.
Das Kind *sitzt* auf dem Stuhl.	Ich *setze* das Kind auf *den* Stuhl.
Das Bild *hängt* an der Wand.	Ich *hänge* das Bild an *die* Wand.

كلمتان تصيران واحدة

ins إلى السرير = in + das

ans إلى النافذة = an + das

aufs إلى الكنبة = auf + das

انتبه

der وحدها تتغير

auf *den* Tisch، لكن die Wand وdas Regal تبدوان كما هما دائمًا. راقب كلمات der.

كلمات لصفحة التمرين

legen يضع (ممدودًا)

stellen يضع (منتصبًا)

setzen يُجلس، يضع

springen يقفز

sich setzen يجلس

der Schrank خزانة

der Teller صحن

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich lege das Buch auf **den** / **dem** Tisch.

Ich stelle das Sofa in **das** / **dem** Zimmer.

Das Bild hängt an **der** / **die** Wand.

Er hängt das Bild an **die** / **der** Wand.

Das Buch liegt auf **dem** / **den** Tisch.

Geh in **die** / **der** Küche!

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

حين تغادر شقة ألمانية قد يكون عليك أن تدهنها، وتأخذ مطبخك، وتعيد كل مفتاح. نعم، المطبخ: شقق كثيرة تؤجَّر بلا مطبخ إطلاقًا، فيحمل الناس مطابخهم من شقة إلى شقة، أو يبيعونها لمن يأتي بعدهم.

Prüfen

Ein Schild vor dem Haus: Was sagt die Hausverwaltung?



لافتة حقيقية أمام عمارة سكنية في ميونخ. *Die Hausverwaltung* تدير المبنى، و*die Leine* رسن الكلب. وكل ما عليها عن أين يجب أن تكون الأشياء والناس.

Lies das Schild 1

ضع دائرة حول ما تقوله اللافتة.

Das hier ist **ein Privatgrundstück** / **ein Park** .

Hunde müssen **an die Leine** / **ins Haus** .

Das Schild kommt von **der Hausverwaltung** / **der Polizei** .

In der Wohnanlage wünscht man sich **Ruhe** / **Musik** .

Wo oder wohin? 2

أكمل بـ dem أو der أو den أو die أو das.

Der Baum steht vor _____ Haus.

Das Schild hängt an _____ Baum.

Nimm den Hund an _____ Leine!

Ich gehe in _____ Wohnung.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

معظم الألمان مستأجرون: حوالي نصف الأسر، أكثر من أي مكان تقريبًا في أوروبا. وللمستأجرين حقوق قوية، والـ *Hausordnung* (نظام العمارة) يقرر الباقي، حتى متى يُسمح لك بنفض مفرش الطاولة من النافذة.

Prüfen

Der Umzug

1 في غرفة الجلوس

انظر إلى الصورة في الصفحة اليسرى. أين كل شيء؟

Das Buch liegt _____ . (der Tisch)

Das Bild hängt _____ . (die Wand)

Die Lampe hängt _____ . (der Tisch)

Die Schuhe stehen _____ . (die Tür)

Die Katze schläft _____ . (das Sofa)

2 dem أم der أم den؟

اكتب الأداة.

Das Buch liegt auf _____ Tisch. (der)

Das Bild hängt an _____ Wand. (die)

Das Auto steht vor _____ Haus. (das)

Die Lampe hängt über _____ Tisch. (der)

Die Schuhe stehen neben _____ Tür. (die)

Der Tisch steht zwischen _____ Betten. (die)

3 غرفتي

اكتب جملتين صحيحتين عن غرفتك.

Mein Bett steht _____ .

An der Wand hängt _____ .

4 den أم die أم das؟

اكتب الأداة.

Ich lege das Buch auf _____ Tisch. (der)

Die Katze springt unter _____ Bett. (das)

Ich hänge das Bild an _____ Wand. (die)

Wir gehen in _____ Park. (der)

Ich stelle die Vase auf _____ Regal. (das)

Ich setze mich neben _____ Mann. (der)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Der Umzug

5 Wohin? أم Wo?

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich lege das Buch auf **dem** / **den** Tisch. Das Buch liegt auf **dem** / **den** Tisch.

Ich **stelle** / **stehe** die Schuhe vor die Tür. Die Katze **sitzt** / **setzt** auf dem Sofa.

Der Hund schwimmt **ins** / **im** Wasser. Der Hund springt **ins** / **im** Wasser.

6 رتّب!

قل أين تضع كل شيء.

_____ **das Buch · das Regal**

_____ **die Jacke · der Schrank**

_____ **der Teller · der Tisch**

7 قلها بالألمانية

اكتبها بالألمانية.

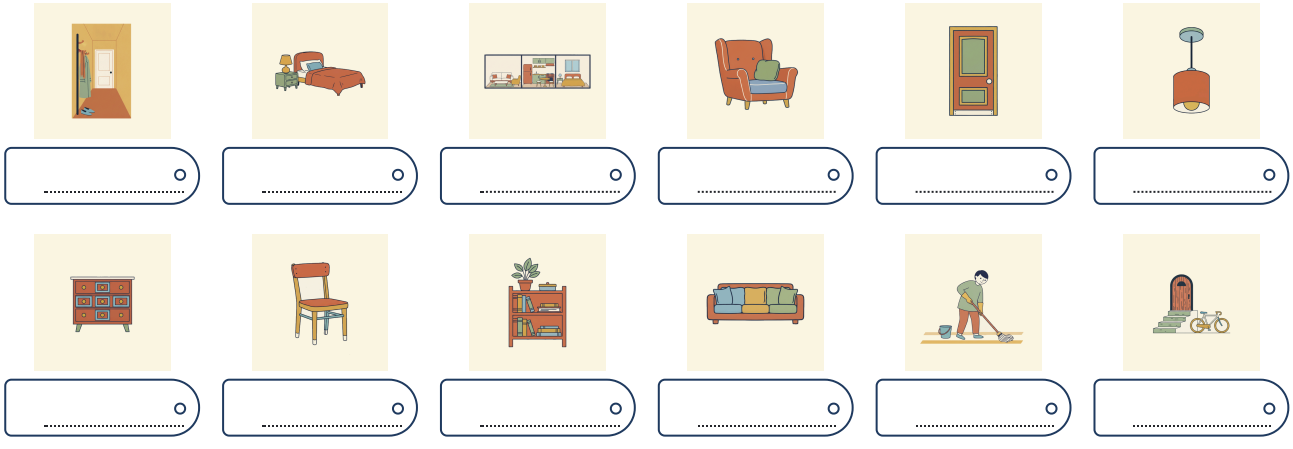
_____ **.أضع الصحن على الطاولة**

_____ **.القطة تقفز إلى الكنبة**

_____ **.أعلّق سترتي في الخزانة**

8 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Der Umzug

Hören

غرفة توصف سطرًا سطرًا. اسمع كل جملة، وقلها بعد الصوت، وأشر إلى حيث يذهب كل شيء.

languagequiz.org/b/a2-43

Sprechen

احكِ للمعلّم أين توجد الأشياء في الغرفة التي أنت فيها، وأين كنت ستضعها. إنه يسجّل كل dem كان يجب أن يكون den.

languagequiz.org/b/a2-52

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-39

ICH KANN … · أستطيع

- [ ] أن أقول أين يوجد شيء بتسع كلمات صغيرة
- [ ] أن أقول أين أضع شيئًا
- [ ] أن أميّز stehen من stellen، وliegen من legen
- [ ] أن أقول لأصدقائي أين يضعون الكنبة

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

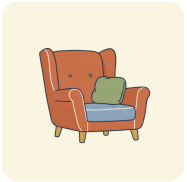
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-01**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Der Umzug

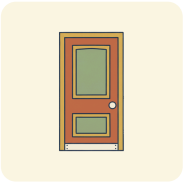
كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



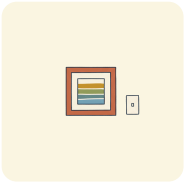
der Sessel
لا جمع له
كرسي بذراعين



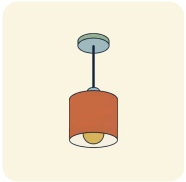
das Fenster
لا جمع له
نافذة



die Tür
pl. -en
باب



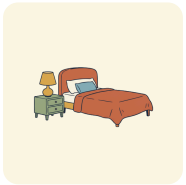
die Wand
die Wände
جدار



die Decke
pl. -n
سقف



die Küche
pl. -n
مطبخ



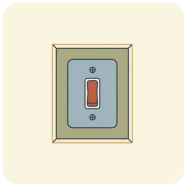
das Schlafzimmer
لا جمع له
غرفة النوم



das Wohnzimmer
لا جمع له
غرفة الجلوس



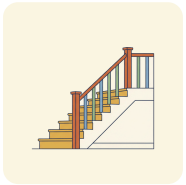
die Wohnung
pl. -en
شقة



der Lichtschalter
لا جمع له
مفتاح الضوء



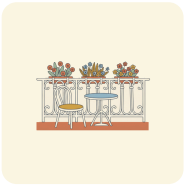
der Boden
die Böden
أرضية



die Treppe
pl. -n
درج



der Keller
لا جمع له
قبو



der Balkon
pl. -e
شرفة



der Flur
pl. -e
ممر



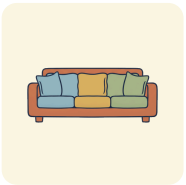
der Tisch
pl. -e
طاولة



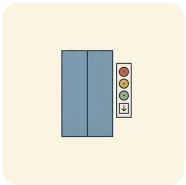
das Regal
pl. -e
رف



der Schrank
die Schränke
خزانة



das Sofa
pl. -s
كنبة



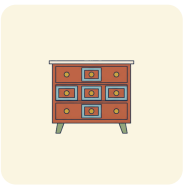
der Aufzug
die Aufzüge
مصعد



der Teppich
pl. -e
سجادة



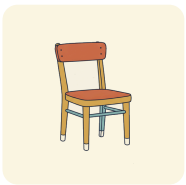
die Lampe
pl. -n
مصباح



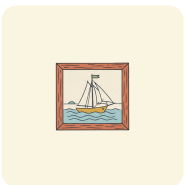
die Kommode
pl. -n
خزانة أدراج



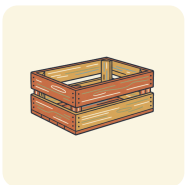
das Bett
pl. -en
سرير



der Stuhl
die Stühle
كرسي



das Bild
pl. -er
صورة



die Kiste
pl. -n
صندوق



2

Ich freue mich

1. Worauf freust du dich?
2. Wo triffst du dich mit Freunden?
3. Worauf wartest du gerade?

EIN ABEND IN DRESDEN

Vor der Frauenkirche in Dresden: Hier wartet man, und man freut sich.

DRESDEN أيضًا في · AUCH IN DRESDEN



das Café
pl. -s
مقهى



die Brücke
pl. -n
جسر



der Fluss
die Flüsse
نهر



der Film
pl. -e
فيلم



die Karte
pl. -n
تذكرة



das Kino
pl. -s
سينما



die Freundin
pl. -nen
صديقة



der Freund
pl. -e
صديق



die Bank
die Bänke
مقعد



das Museum
die Museen
متحف



die Blumen
زهور



das Restaurant
pl. -s
مطعم



das Handy
pl. -s
هاتف محمول



die Nachricht
pl. -en
رسالة

die Oper · pl. -n
دار الأوبرا

die Ausstellung · pl. -en
معرض

die Verabredung · pl. -en
موعد

sich treffen
يلتقي

sich freuen
يفرح

sich ärgern
ينزعج

sich beeilen
يُسرع

sich verspäten
يتأخر

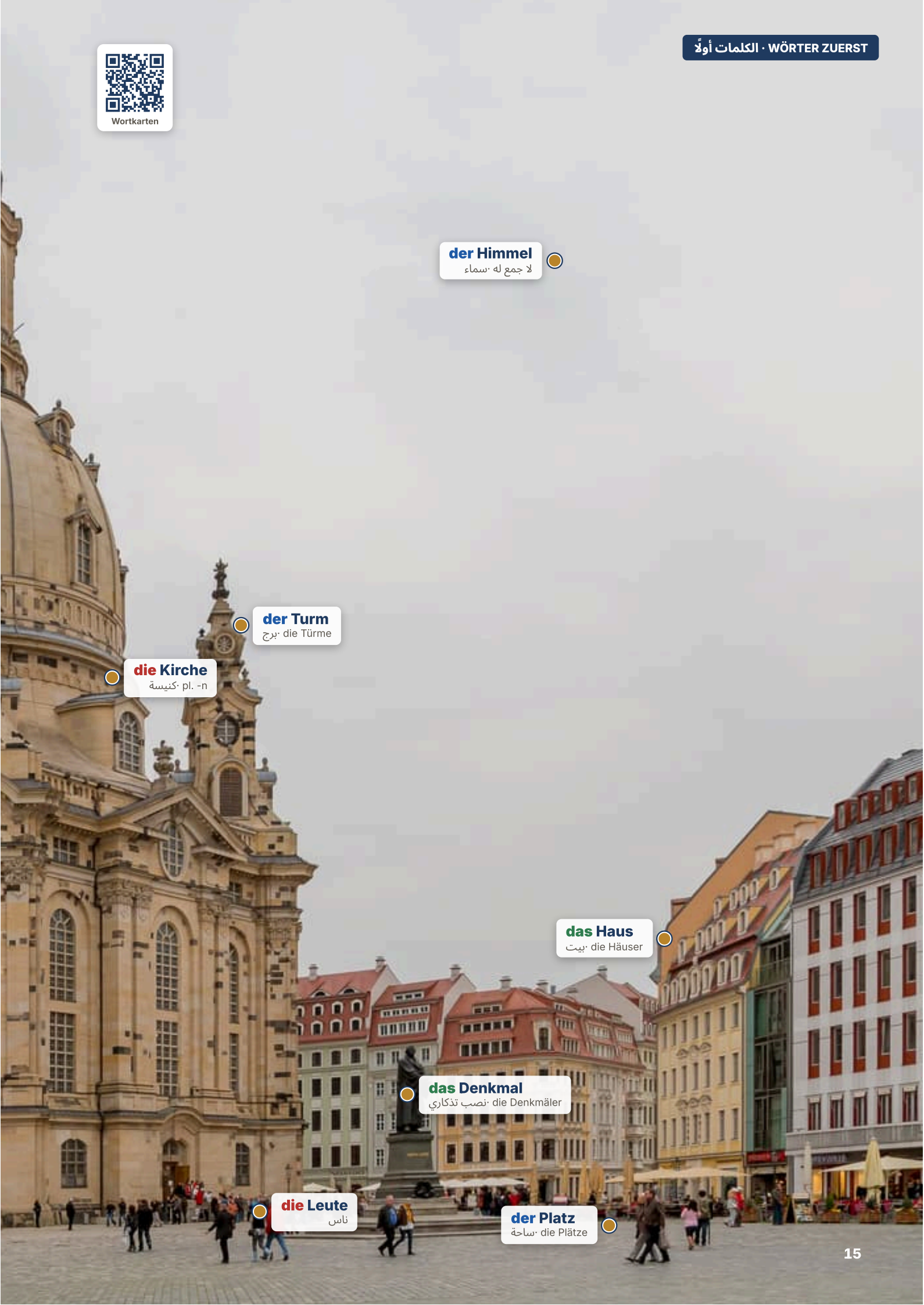
warten auf
ينتظر

denken an
يفكر في

sich interessieren für
يهتم بـ

Tut mir leid!
آسف!

Wortkarten


der Himmel
لا جمع له · سماء
der Turm
برج · die Türme
die Kirche
كنيسة · pl. -n
das Haus
بيت · die Häuser
das Denkmal
نصب تذكاري · die Denkmäler
die Leute
ناس
der Platz
ساحة · die Plätze

Hören, prüfen

Worauf wartest du?

عند Max موعد، مع Sophie من التطبيق. السابعة وعشرون دقيقة، أمام الـ Frauenkirche، في Dresden. معه زهور، وهو هناك منذ السادسة. هاتفه مفتوح، وLena على الخط.



Die Semperoper: Max hat ein Buch darüber gelesen.



Die Kasse. Hier wartet man auf seine Karte.

LENA Worauf wartest du, Max? Du schreibst seit einer Stunde.

MAX Auf Sophie. Ich freue mich so! Sie interessiert sich für Musik, für Kunst, für alte Kirchen.

LENA Und du? Du interessierst dich für Fußball.

MAX Psst. Ich habe mich vorbereitet. Ich habe drei Bücher über Dresden gelesen. Worüber sprechen wir zuerst? Über die Oper?

Halb acht. Niemand. Max ärgert sich. Die Blumen sind schon müde.

FRAU Entschuldigung, wartest du auch auf jemanden? Darf ich mich hier setzen?

MAX Ja, auf eine Frau. Sie interessiert sich sehr für Kunst, die Arme.

FRAU Ach. Ich warte auf einen Mann. Er interessiert sich auch für Kunst, schreibt er. Ich habe keine Ahnung davon.

MAX Ich auch nicht. Ich interessiere mich eigentlich für Fußball.

FRAU Wirklich? Ich auch! Ich heiße übrigens Sophie.

MAX Oh. Hallo, Sophie. Ich bin … der Mann mit der Kunst.

SOPHIE Ich freue mich. Schöne Blumen. Wann fängt das Spiel an?

العربية · Lena: ماذا تنتظر يا Max؟ أنت تكتب الرسائل منذ ساعة. · Max: Sophie. أنا متشوق جدًا! هي تهتم بالموسيقى، وبالفن، وبالكنائس القديمة. · Lena: وأنت؟ أنت تهتم بكرة القدم. · Max: شش. لقد استعددت. قرأت ثلاثة كتب عن Dresden. عمَّ نتكلم أولاً؟ الأوبرا؟ · السابعة والنصف. لا أحد. Max منزعج. والزهور متعبة أصلاً. · امرأة: عفوًا، هل تنتظر أحدًا أنت أيضًا؟ هل يمكنني أن أجلس هنا؟ · Max: نعم، امرأة، هي مهتمة جدًا بالفن، يا للمسكينة. · المرأة: أوه. أنا أنتظر رجلًا. هو أيضًا مهتم بالفن، كما يقول. أنا لا أعرف عنه شيئًا. · Max: ولا أنا. أنا في الحقيقة مهتم بكرة القدم. · المرأة: حقًا؟ وأنا أيضًا! بالمناسبة، أنا Sophie. · Max: أوه. مرحبًا يا Sophie. أنا … الرجل صاحب الفن. · Sophie: تشرفت. زهور جميلة. متى تبدأ المباراة؟

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Max wartet **auf Sophie** / **auf Lena** .

Max interessiert sich eigentlich für **Fußball** / **Kunst** .

Max hat **Blumen** / **Karten** dabei.

Die Frau neben Max ist **Sophie** / **Lena** .

Sophie interessiert sich auch für **Fußball** / **alte Kirchen** .

Mich, dich, sich 2

أكمل من النص.

Ich freue _____ so!

Du interessierst _____ für Fußball.

Max ärgert _____ .

Darf ich _____ hier setzen?

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

انهارت الـ Frauenkirche بعد يومين من قصف فبراير (شباط) 1945، وبقيت الأنقاض نُصبًا تذكاريًا حتى 1994. أُعيد بناؤها بأموال من كل أنحاء العالم وأُعيد افتتاحها سنة 2005. والحجارة الداكنة في جدرانها هي القديمة، عادت إلى أماكنها القديمة.

Prüfen

Ich freue mich

mich، dich، sich: أفعال تأتي مع كلمة صغيرة

mich, dich, sich

sich وحدها جديدة.

	يعود إلى ...	من
Ich freue *mich*.	mich	ich
Freust du *dich*?	dich	du
Er freut *sich*.	*sich*	er · sie · es
Wir freuen *uns*.	uns	wir
Freut ihr *euch*?	euch	ihr
Sie freuen *sich*.	*sich*	sie · Sie

دائمًا مع sich

sich freuen يفرح	**sich beeilen** يُسرع
sich erinnern يتذكر	**sich ausruhen** يستريح
sich erkälten يُصاب بالزكام	**sich interessieren** يهتم

أين يقف

مباشرة بعد الفعل، أو بعد du.

Ich	freue	mich	sehr.
Freust	du	dich	?
Ich	muss	mich	beeilen.

نصيحة

أنا أم السيارة؟

das Auto Ich wasche (أغسل السيارة) · *mich* ich wasche (أغتسل). *das Kind* Ich setze (أُجلس الطفل) · *mich* ich setze (أجلس). حين يعود الفعل إليك فهي mich.

كلمات لصفحة التمرين

sich waschen يغتسل	**sich anziehen · zieht euch an!** يرتدي ملابسه	**sich treffen** يلتقي
auch أيضًا	**das Bad** حمّام	**die Garage** مرآب
duschen يستحم	**warm** دافئ	**das Wochenende** عطلة نهاية الأسبوع

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Du ärgerst **dich** / **sich** .

Ich freue **mich** / **mir** .

Wir treffen **uns** / **sich** um acht.

Er setzt **sich** / **ihn** .

Sie interessieren **sich** / **ihnen** für Kunst.

Beeilt **euch** / **dich** !

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

المدينة القديمة في Dresden لها ملامح إيطالية، وكانت تُسمّى «فلورنسا على نهر الإلبه» لفنونها.
وشيء واحد لم يعد لوادي الإلبه هو لقب اليونسكو: أُزيل سنة 2009 بعد أن بنت المدينة جسرًا جديدًا عبر المنظر.

Prüfen

Worauf wartest du?

أفعال لها كلمتها الصغيرة، وكيف تسأل عنها

فعل + كلمة صغيرة

تعلّمها قطعة واحدة: warten auf.

الفعل	+	بالعربية
warten	auf + den	ينتظر
sich freuen	auf + den	يتطلع إلى
sich freuen	über + den	يُسرّ بـ
sich interessieren	für + den	يهتم بـ
sprechen	über + den	يتكلم عن
denken · sich erinnern	an + den	يفكر في · يتذكر
träumen	von + dem	يحلم بـ
fragen	nach + dem	يسأل عن

السؤال عن شيء

r قبل حرف علة.

Worauf wartest du?	**worauf?**	=	wo + r + auf
Wofür interessierst du dich?	**wofür?**	=	wo + für
Woran denkst du?	**woran?**	=	wo + r + an

الجواب دون تكرار

Ich warte darauf.	**darauf**	=	da + r + auf
Ich interessiere mich dafür.	**dafür**	=	da + für
Ich denke daran.	**daran**	=	da + r + an

انتبه

auf أم über؟

Ich freue mich *auf* das Wochenende، أي إنها قادمة. Ich freue mich *über* das Geschenk،
أي إنها عندي الآن.

كلمات لصفحة التمرين

träumen يحلم	**sich ärgern · ich ärgere mich** ينزعج	**oft** غالبًا
die Großeltern الجد والجدة	**der Tourist** سائح	**der Weg** طريق
schlecht سيئ		

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich denke **an** / **auf** dich.

Ich warte **auf** / **an** den Bus.

Worauf / **Wo** wartest du?

Sie freut sich **auf** / **an** den Urlaub.

Er interessiert sich **für** / **über** Musik.

Wir sprechen **über** / **für** den Film.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

في الألمانية كلمتان للقاء: *sich treffen* بموعد مخطط، و*kennenlernen* للتعارف أول مرة. والألماني الذي يقول *Wir sollten uns mal treffen* (ينبغي أن نلتقي مرة) قد يعنيها فعلًا، وسيسألك أي أسبوع.

Prüfen

برنامج سينما من Freiburg، 1993

KINO

Juni 1993
Was läuft wo? Alle Filme, alle Zeiten

Kandelhof **Singles** USA 1992 · Regie: Cameron Crowe 15.30 · 18.00 · 20.30	**Kurbel 2** **Blade Runner** Director's Cut · OmU 17.45 · 22.45
Harmonie 1 **Und täglich grüßt das Murmeltier** USA 1993 16.00 · 18.15 · 20.30	**Friedrichsbau** **Bodyguard** USA 1992 20.00 · 22.30
Harmonie 3 **Sister Act** USA 1992 16.15 · 18.30	**Kandelhof 3** **Kinderkino: Pippi Langstrumpf** Sa + So · ab 6 Jahren 14.00 Uhr

OmU = Original mit Untertiteln · Kinderkino: Eintritt 4 DM

برنامج سينما كما طبعته مجلات مدينة Freiburg في يونيو 1993 (أعدنا تنسيقه لهذا الكتاب). قد تعرف كثيرًا من الأفلام بعناوينها الألمانية. في كل مربع تجد السينما أولًا، ثم المواعيد.

Lies das Programm 1

ضع دائرة حول ما يقوله البرنامج.

Das Programm ist von Juni **1993** / **2003** .

Das Kinderkino zeigt den Film um **14.00 Uhr** / **20.00 Uhr** .

„Singles" läuft im **Kandelhof** / **Podium** .

„Blade Runner" läuft in **der Kurbel 2** / **der Kamera 1** .

Worauf freust du dich? 2

اكتب رسالة بالألمانية تدعو فيها صديقًا. استعمل الكلمات المعطاة.

sich freuen auf / der Film

sich treffen / um acht / vor dem Kino

warten auf / du

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

دور السينما الألمانية تدبلج كل شيء تقريبًا، ولكل نجم هوليوودي كبير صوت ألماني دائم: حين يموت الممثل الألماني الذي يؤدي الصوت، يحزن المعجبون على الصوت أيضًا. ولترى النسخة الأصلية، ابحث عن *OV* أو *OmU*: النسخة الأصلية، مع ترجمة.

Prüfen

Ich freue mich

1 mich, dich, sich ...

اكتب الكلمة الصغيرة للشخص الذي بين القوسين.

Ich freue _____ auf das Wochenende. (ich)

Freust du _____ auch? (du)

Er interessiert _____ für Musik. (er)

Wir treffen _____ um acht Uhr. (wir)

Zieht _____ warm an! (ihr)

Die Kinder freuen _____ . (sie)

Sie duscht _____ am Abend. (sie)

Rocky, du musst _____ beeilen! (du)

2 مع أم دون؟

ضع دائرة حول جزء الجملة الصحيح.

Ich wasche **mich** / **das Auto** jeden Morgen im Bad.

Ich wasche **mich** / **das Auto** in der Garage.

Wir **freuen uns** / **freuen** auf den Urlaub.

3 التطلع

اكتب جملتين صحيحتين.

Ich freue mich auf _____ .

Ich interessiere mich für _____ .

4 الكلمة الصغيرة

اكتب auf أو über أو für أو an أو von أو nach.

Ich freue mich _____ das Wochenende.

Sie freut sich _____ das Geschenk.

Wir warten _____ den Bus.

Interessierst du dich _____ Fußball?

Ich denke oft _____ meine Großeltern.

Er träumt _____ einem Haus am Meer.

Der Tourist fragt _____ dem Weg.

Ich ärgere mich _____ das Wetter.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Ich freue mich

5 سؤال وجواب

صِل بخط بين كل سؤال وجوابه.

Worauf wartest du?	An den Urlaub.
Wofür interessierst du dich?	Auf den Bus.
Woran denkst du?	Ja, ich freue mich sehr darauf.
Freust du dich auf die Party?	Für Musik.

6 أجوبتك

أجب عن سؤالين عنك.

Worauf freust du dich? – Ich freue mich auf _____ .

Wofür interessierst du dich? – Für _____ .

7 Jan ruft an

استمع إلى رسالة Jan لـ Lisa وأكمل الجمل. لا هاتف معك؟ اطلب من شخص أن يقرأ لك صفحة الحلول.

استمع
languagequiz.org/b/a2-47

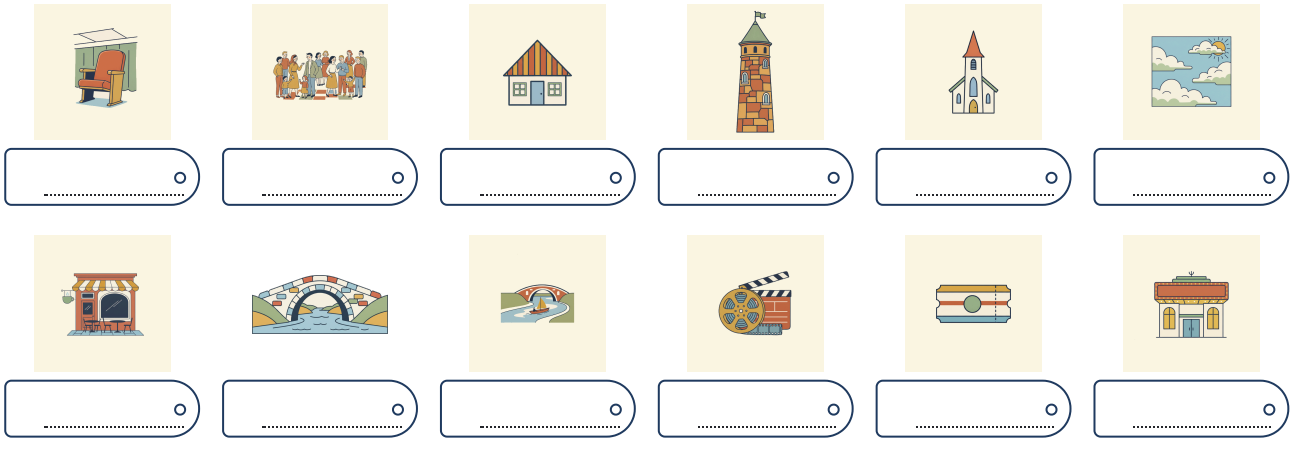
Jan fragt, ob Lisa am _____ Zeit hat.

Es gibt eine neue _____ im Kunstmuseum.

Lisa interessiert sich für _____ .

8 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Ich freue mich

Hören

Jan يدعو Lisa إلى معرض. استمع لما يسأله ولماذا يظن أنها ستذهب.

languagequiz.org/b/a2-47

Sprechen

خطط لشيء مع المعلّم: أين تلتقيان، وإلامَ تتطلع، وبمَ تهتم.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-44

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أستعمل أفعالًا مع mich وdich وsich
- ☐ أن أقول إلامَ أتطلع
- ☐ أن أسأل Worauf? وWoran?
- ☐ أن أجيب بـ darauf وdaran

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-08**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Ich freue mich

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



die Leute
ناس



das Haus
die Häuser
بيت



der Turm
die Türme
برج



die Kirche
pl. -n
كنيسة



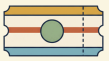
der Himmel
لا جمع له
سماء



der Fluss
die Flüsse
نهر



der Film
pl. -e
فيلم



die Karte
pl. -n
تذكرة



das Kino
pl. -s
سينما



der Platz
die Plätze
ساحة



das Museum
die Museen
متحف



die Blumen
زهور



das Restaurant
pl. -s
مطعم



das Café
pl. -s
مقهى



die Brücke
pl. -n
جسر



das Handy
pl. -s
هاتف محمول



die Nachricht
pl. -en
رسالة



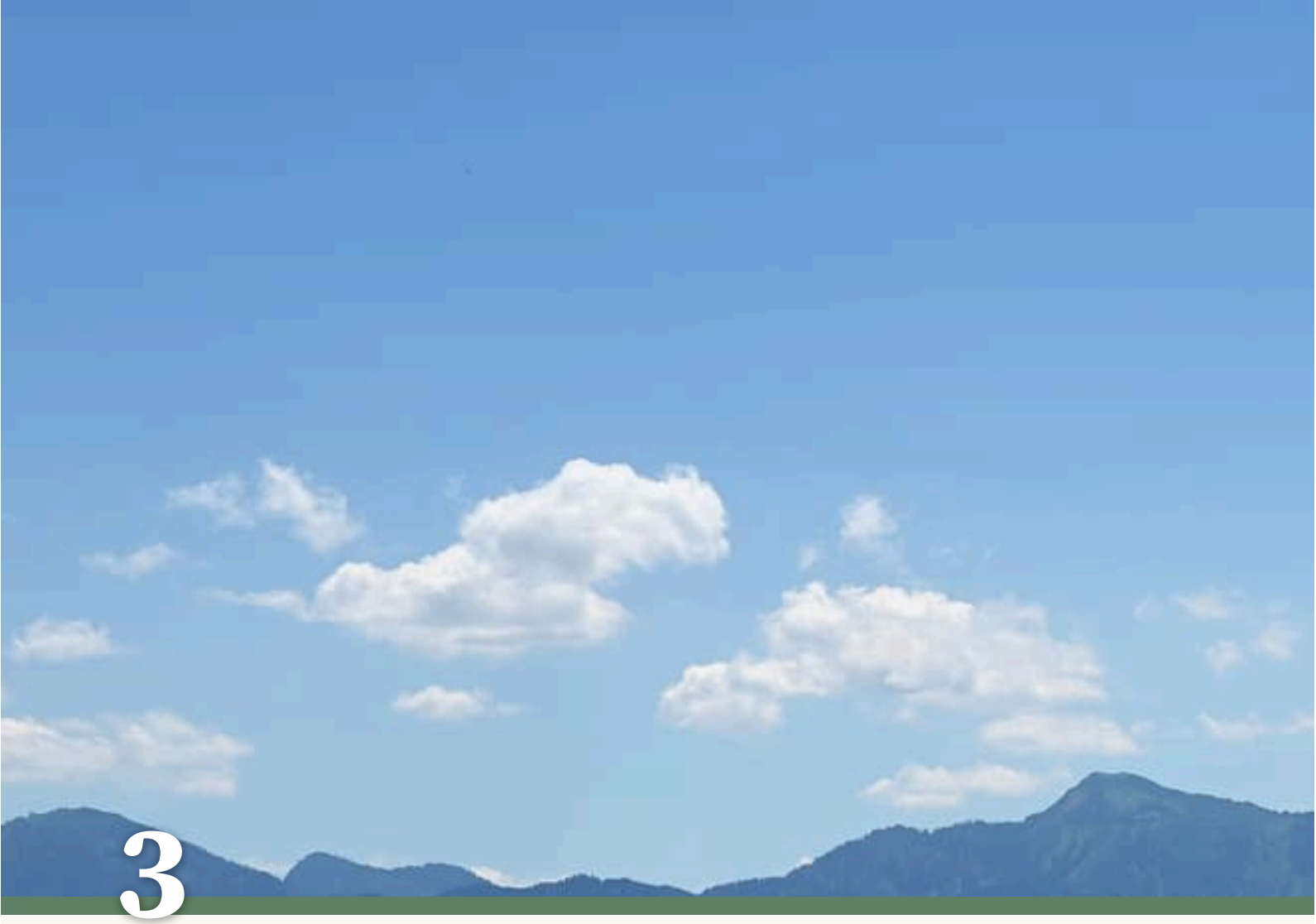
die Freundin
pl. -nen
صديقة



der Freund
pl. -e
صديق



die Bank
die Bänke
مقعد



3

Weil es regnet

1. Wenn es regnet, was machst du?
2. Warum fährst du gern an einen See?
3. Glaubst du, dass es heute regnet?

AM CHIEMSEE

Der Chiemsee: das „Bayerische Meer“, an einem sehr guten Tag.

AUCH AM SEE · أيضًا عند البحيرة



der Regen
لا جمع له
مطر



das Seil
pl. -e
حبل



der Hammer
لا جمع له
مطرقة



der Grill
pl. -s
شواية



die Taschenlampe
pl. -n
مصباح يدوي



die Decke
pl. -n
بطانية



das Gewitter
لا جمع له
عاصفة

der Campingplatz · die Campingplätze
مخيم

das Zelt · pl. -e
خيمة

der Wohnwagen · لا جمع له
عربة تخييم

der Schlafsack · die Schlafsäcke
كيس نوم

der Grund · die Gründe
سبب

die Ausrede · pl. -n
عذر

der Plan · die Pläne
خطة

die Regel · pl. -n
قاعدة

die Ruhe · لا جمع له
هدوء

weil
لأن

dass
أنّ

wenn
إذا، عندما

deshalb
لذلك

ich glaube, dass ...
أظن أنّ ...

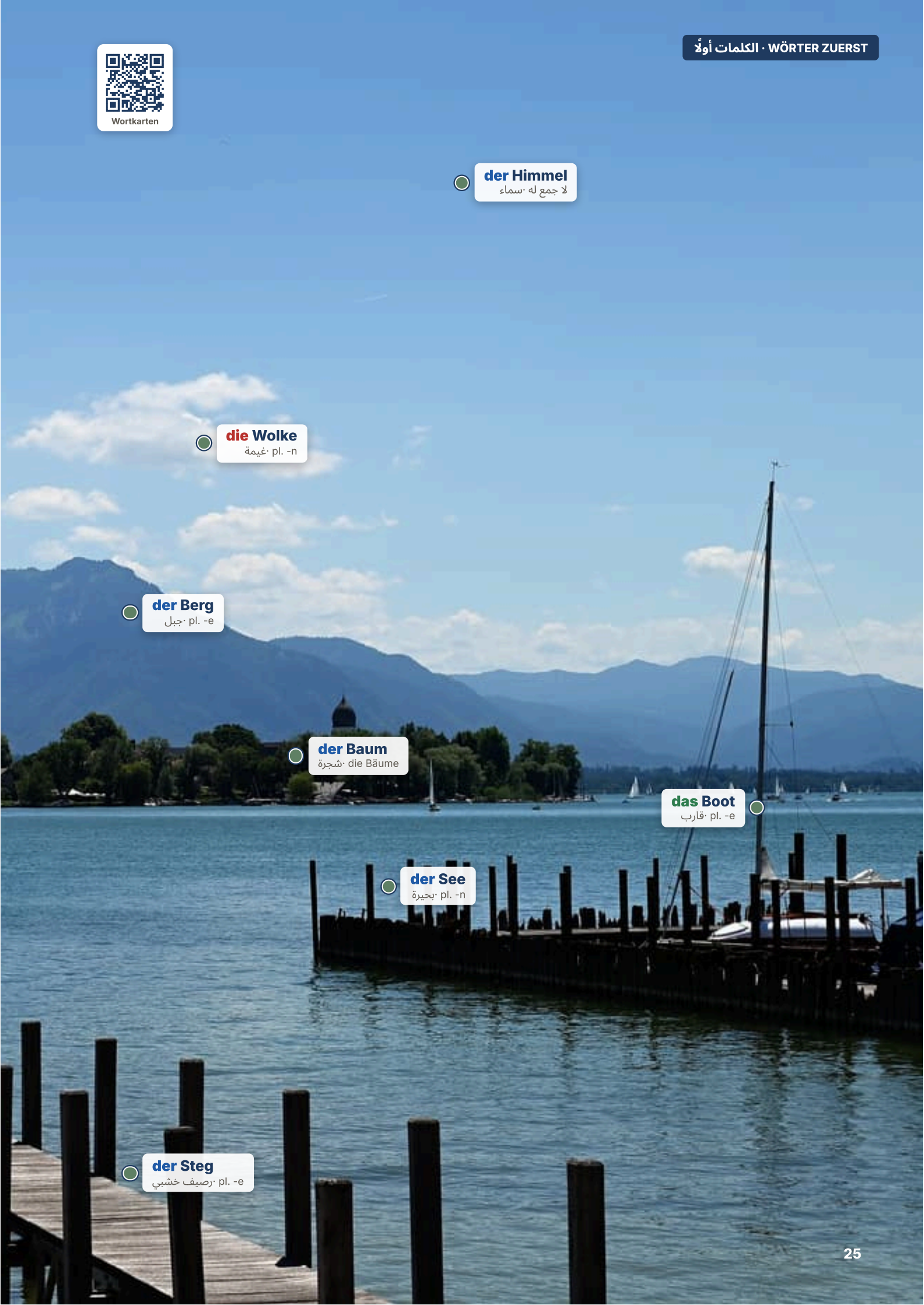
schade
مؤسف

nass
مبلل

aufbauen
ينصب

kaputt
معطّل، مكسور

Wortkarten


der Himmel
لا جمع له · سماء
die Wolke
pl. -n · غيمة
der Berg
pl. -e · جبل
der Baum
die Bäume · شجرة
das Boot
pl. -e · قارب
der See
pl. -n · بحيرة
der Steg
pl. -e · رصيف خشبي

Weil es nur zwei Minuten dauert

Hören, prüfen

أقنعت Maya كلًّا من Lena وMax بالتخييم عند بحيرة Chiemsee. اشترت Maya خيمة تُنصب، كما يقول الصندوق، في دقيقتين. الساعة السابعة، والسيد Moser، مدير المخيم، يراقب.



Die Herreninsel im Chiemsee: Hier steht das Schloss von Ludwig II.



Ein Campingplatz von oben. Alles hat seinen Platz, und alles hat eine Regel.

MAYA Wir brauchen kein Hotel, weil wir ein Zelt haben. Und deshalb ist der Urlaub billig!

LENA Ich glaube, dass es gleich regnet.

MAYA Nein, ich weiß, dass es nicht regnet. Wenn wir jetzt anfangen, sind wir in zwei Minuten fertig.

Eine Stunde später. Das Zelt liegt noch auf dem Boden. Es regnet.

MAX Es geht nicht, weil dieses Teil fehlt.

LENA Es geht nicht, weil du auf dem Teil stehst, Max.

HERR MOSER Guten Abend. Sie wissen, dass hier ab zehn Uhr Ruhe ist? Wenn Sie den Hammer benutzen, kommen die Nachbarn.

MAYA Aber wir müssen den Hammer benutzen, weil das Zelt sonst wegfliegt!

HERR MOSER Das ist richtig. Es ist schon weg.

Das Zelt fliegt langsam über den Platz und bleibt im See. Es sieht sehr schön aus.

LENA Maya, wie heißt das Hotel, das wir nicht brauchen?

HERR MOSER Es tut mir leid, dass heute alles voll ist. Aber ich habe einen Wohnwagen. Er kostet nur doppelt so viel wie ein Hotel.

العربية · Maya: لا نحتاج فندقًا، لأن عندنا خيمة. ولذلك العطلة رخيصة! · Lena: أظن أنها ستمطر قريبًا. · Maya: لا، أعرف أنها لن تمطر. إذا بدأنا الآن، ننتهي في دقيقتين. · بعد ساعة. الخيمة ما زالت على الأرض. إنها تمطر. · Max: لا ينجح الأمر لأن هذه القطعة ناقصة. · Lena: لا ينجح الأمر لأنك واقف على القطعة يا Max. · السيد Moser: مساء الخير. هل تعرفون أن الهدوء هنا يبدأ من العاشرة؟ إذا استعملتم المطرقة، سيأتي الجيران. · Maya: لكن يجب أن نستعمل المطرقة، لأن الخيمة ستطير وإلا! · السيد Moser: صحيح. لقد طارت بالفعل. · الخيمة تطير ببطء عبر المخيم وتتوقف في البحيرة. · Lena: Maya، ما اسم الفندق الذي لا نحتاجه؟ · السيد Moser: آسف لأن كل منظرها جميل جدًا. شيء ممتلئ اليوم. لكن عندي عربة تخييم. تكلّف ضعف الفندق فقط.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Sie brauchen kein Hotel, weil **sie ein Zelt haben** / **es regnet** .

Lena glaubt, dass es **regnet** / **schön wird** .

Der Campingplatz hat ab **zehn** / **zwölf** Uhr Ruhe.

Das Zelt landet **im See** / **im Hotel** .

Der Wohnwagen ist **teuer** / **billig** .

Warum? 2

اربط الجملتين بـ weil. الفعل يذهب إلى الآخر.

Sie brauchen kein Hotel. Sie haben ein Zelt.

Es geht nicht. Max steht auf dem Teil.

Das Zelt ist weg. Der Wind ist stark.

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

المخيمات الألمانية لها قواعد، والقواعد معلّقة: *Mittagsruhe* (راحة الظهيرة) من الواحدة إلى الثالثة، و*Nachtruhe* (هدوء الليل) من العاشرة. والألمان أيضًا مخيّمو أوروبا، بمئات الآلاف من عربات التخييم. وكثيرون يتركون عرباتهم في المكان نفسه لعقود ويسمّونه بيتًا.

Prüfen

weil und dass

الركلة: الفعل يطير إلى الآخر تمامًا

الركلة

تذكّر weil من A2.1، والآن بفعلين.

Ich bleibe zu Hause,	weil	ich krank	bin.	لأنني مريض
Ich glaube,	dass	er recht	hat.	أنه محق
Er ist müde,	weil	er schlecht geschlafen	hat.	فعلان: المساعد أخيرًا
Ich weiß,	dass	ich früh aufstehen	muss.	فعل مساعد أخيرًا

فواتح dass

Ich glaube, dass …	أظن أنّ
Ich hoffe, dass …	آمل أنّ
Ich weiß, dass …	أعرف أنّ
Er sagt, dass …	يقول إنّ
Es ist gut, dass …	جيد أنّ

انتبه

das أم dass؟

das تعني أداة التعريف أو «هذا»: Das Buch ist gut.
و*dass* تربط جملتين: Ich weiß, *dass* du kommst.
هل تستطيع أن تقول dieses؟ إذن هي das.

كلمات لصفحة التمرين

glauben يعتقد، يظن	**hoffen** يأمل	**recht haben** يكون محقًا
schlecht سيئ، بشكل سيئ	**die Ausstellung** معرض	**voll** ممتلئ، مزدحم
der Studentenausweis بطاقة الطالب	**das Kunstmuseum** متحف الفن	**der Eintritt** الدخول

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الجملة الصحيحة.

Ich bleibe hier, weil es regnet. / **Ich bleibe hier, weil es regnet nicht heute ist.**

Ich glaube, dass er kommt. / **Ich glaube, dass er kommt nicht heute.**

Er sagt, dass er müde ist. / **Er sagt, dass er ist müde.**

Sie lernt, weil sie Deutsch braucht. / **Sie lernt, weil sie braucht Deutsch.**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

تُسمّى بحيرة Chiemsee «البحر البافاري». وعلى جزيرة فيها بنى الملك Ludwig الثاني نسخة من قصر فرساي نام فيها عشر ليالٍ. نفد ماله، واليوم نصفها ما زال طوبًا عاريًا خلف واجهة ذهبية جدًا.

Prüfen

wenn und deshalb

إذا وعندما، ولذلك: فعل، فاصلة، فعل

فعل، فاصلة، فعل

فعل wenn يغلق جزأه؛ والفعل التالي يفتتح الجزء التالي.

Wenn	ich	Zeit	habe,	komme	ich.	إذا كان عندي وقت، آتي.
Wenn	es		regnet,	bleiben	wir zu Hause.	عندما تمطر، نبقى في البيت.

حقيقة واحدة، اتجاهان

السبب: WEIL (الفعل أخيرًا)	النتيجة: DESHALB (الفعل ثانيًا)
Ich bleibe zu Hause, weil es *regnet*.	Es regnet, deshalb *bleibe* ich zu Hause.
Ich gehe ins Bett, weil ich müde *bin*.	Ich bin müde, deshalb *gehe* ich ins Bett.

انتبه

wenn ليست لمرة واحدة في الماضي

wenn = إذا، أو كلما: Wenn ich Hunger habe, koche ich. ولمرة واحدة في الماضي تقول الألمانية *als*: Als ich ein Kind war ...، كـ «لمّا» في العربية.

كلمات لصفحة التمرين

wandern يمشي في الطبيعة	**das Taxi** سيارة أجرة	**zu spät** متأخر جدًا
kochen يطبخ	**drinnen** في الداخل	**anrufen · ruf mich an** يتصل · اتصل بي

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Es regnet, **deshalb** / **weil** bleibe ich zu Hause.

Wenn ich Zeit **habe** / **haben** , komme ich.

Wenn / **Deshalb** du willst, komme ich mit.

Wenn es regnet, **bleibe** / **ich** ich zu Hause.

Ich bleibe zu Hause, weil es **regnet** / **regnen** .

Ich habe kein Geld, **deshalb** / **wenn** bleibe ich hier.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

مثل ستسمعه حين يفسد المطر خططك: *Wenn das Wörtchen wenn nicht wär, wär mein Vater Millionär*. لو لم تكن الكُلَيمة «لو» موجودة، لكان أبي مليونيرًا.

Was darf man im Park nicht?

Prüfen



لافتة حقيقية في حديقة Kurpark في Lüneburg. *Untersagt* تعني ممنوع، و*Bußgeld* غرامة. لا تحاول أن تقرأ كل كلمة: استعمل القائمة، من a) إلى k)، والصور الست في الأسفل.

Lies das Schild 1

ضع دائرة حول ما تقوله اللافتة.

Im Sommer ist der Park bis **23 Uhr** / **22 Uhr** offen.

Im Winter ist der Park bis **22 Uhr** / **23 Uhr** offen.

Hier darf man nicht **übernachten** / **spazieren gehen** .

Ein Verstoß kostet bis zu **5.000 Euro** / **500 Euro** .

Das Schild sagt, dass … 2

انقل القاعدة بـ dass. الفعل يذهب إلى الآخر.

Man darf hier nicht übernachten.

Man darf hier nicht grillen.

Hunde müssen an die Leine.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

النوم في عربة أو خيمة خارج المخيم مقيَّد في كل ألمانيا تقريبًا، والقواعد تختلف حسب الولاية.
التخييم البري ممنوع، لكن «ليلة واحدة لاستعادة القدرة على القيادة» يُتسامح فيها في أماكن كثيرة.
فاحمل معك عذرًا جيدًا.

Weil es regnet

Prüfen

1 اركل الفعل

اربط بـ weil أو dass.

Ich bleibe zu Hause. (weil) Ich bin krank.

Ich hoffe. (dass) Das Wetter ist schön.

Er ist müde. (weil) Er hat schlecht geschlafen.

Sie sagt. (dass) Sie kommt morgen.

2 das أم dass؟

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Ich weiß, **das** / **dass** du kommst.

Das / **Dass** Buch ist gut.

Das / **Dass** ist toll!

Es ist schön, **das** / **dass** du da bist.

3 رسالة Jan

استمع إلى رسالة Jan لـ Lisa. ضع دائرة حول ما تسمعه.

استمع
languagequiz.org/b/a2-59

Jan und Lisa gehen am **Samstag** / **Sonntag** ins Museum.

Die Ausstellung ist im **Kunstmuseum** / **Kino** .

Sie gehen um drei, weil es dann nicht so **voll** / **teuer** ist.

Mit Studentenausweis kostet der Eintritt **vier** / **acht** Euro.

4 Wenn ...

ابدأ بـ wenn.

Ich habe Zeit. Ich komme gern.

Das Wetter ist schön. Wir gehen wandern.

Ich habe Hunger. Ich koche etwas.

5 ... deshalb ...

قلها مرة أخرى بـ deshalb.

Ich bleibe zu Hause, weil es regnet.

Ich nehme ein Taxi, weil der Bus zu spät kommt.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

3 2 1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Weil es regnet

6 أين الفعل؟

ضع دائرة حول الترتيب الصحيح.

Er ist krank, deshalb **kommt er** / **er kommt** nicht.

Ruf mich an, wenn **du zu Hause bist** / **du bist zu Hause** .

7 خططك

أكمل الجمل.

Wenn ich Zeit habe, _____ .

Ich lerne Deutsch, deshalb _____ .

8 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank.

_____

Ich glaube, dass er hat recht.

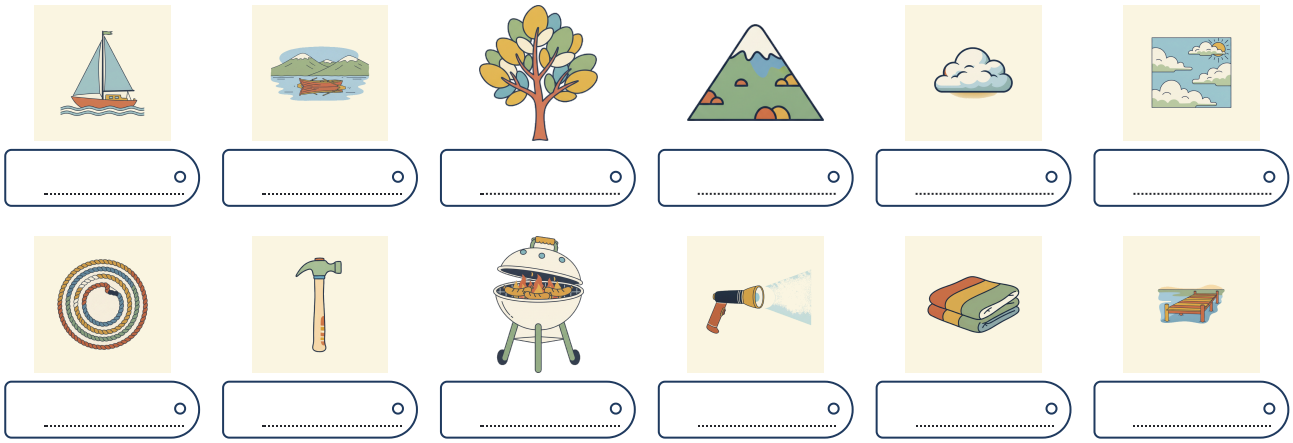
_____

Ich weiß, das du kommst.

_____

9 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



o ..... o ..... o ..... o ..... o ..... o .....

o ..... o ..... o ..... o ..... o ..... o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Weil es regnet

Hören

إملاء جمل يومية، مع أسبابها. اكتب كل واحدة، وتحقق أين ذهب الفعل.

languagequiz.org/b/a2-59

Sprechen

خطط لعطلة نهاية الأسبوع مع المعلّم. إذا أمطرت، فماذا بعد؟ إنه يستمع إلى weil وwenn والفعل في الآخر.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-45

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أعطي سببًا بـ weil
- ☐ أن أقول ما أظنه بـ dass
- ☐ أن أقول «إذا» و«عندما» بـ wenn
- ☐ أن أربط جملتين بـ deshalb

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-15**

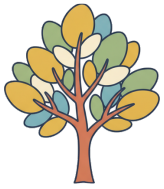
MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Weil es regnet

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der See
pl. -n
بحيرة



der Baum
die Bäume
شجرة



der Berg
pl. -e
جبل



die Wolke
pl. -n
غيمة



der Himmel
لا جمع له
سماء



der Grill
pl. -s
شواية



die Taschenlampe
pl. -n
مصباح يدوي



die Decke
pl. -n
بطانية



der Steg
pl. -e
رصيف خشبي



das Boot
pl. -e
قارب



das Gewitter
لا جمع له
عاصفة



der Regen
لا جمع له
مطر



das Seil
pl. -e
حبل



der Hammer
لا جمع له
مطرقة



4

1. Wissen Sie, wie dieser Platz heißt?
2. Können Sie mir sagen, wo die Laterne steht?
3. Was möchtest du hier wissen?

Wissen Sie, ob ...?

WEIMAR: GOETHE UND DER MARKTPLATZ

Der Markt in Weimar. Wissen Sie, wo Goethe gewohnt hat?

AUCH IN WEIMAR · أيضًا في WEIMAR



der Eintritt
لا جمع له
الدخول



das Museum
die Museen
متحف



das Zimmer
لا جمع له
غرفة



das Hotel
pl. -s
فندق



die Karte
pl. -n
تذكرة



der Stadtplan
die Stadtpläne
خريطة المدينة



die Adresse
pl. -n
عنوان



der Name
pl. -n
اسم



die Unterschrift
pl. -en
توقيع



das Formular
pl. -e
استمارة



die Kollegin
pl. -nen
زميلة



der Tourist
pl. -en
سائح



der Schuh
pl. -e
حذاء



der Park
pl. -s
حديقة عامة



das Schloss
die Schlösser
قصر

die Information · pl. -en
مكتب الاستعلامات

die Führung · pl. -en
جولة بمرشد

das Denkmal · die Denkmäler
نصب تذكاري

der Dichter · لا جمع له
شاعر

das Gedicht · pl. -e
قصيدة

Wissen Sie, ob ...?
هل تعرف حضرتك إن كان ...؟

Können Sie mir sagen, wo ...?
هل يمكنك أن تقول لي أين ...؟

Ich möchte wissen, wann ...
أودّ أن أعرف متى ...

ob
إن كان، هل

geöffnet
مفتوح

geschlossen
مغلق

zu Fuß
مشيًا على الأقدام

in der Nähe
قريب

Wortkarten


das Dach
سقف· die Dächer
das Haus
بيت· die Häuser
das Fenster
لا جمع له· نافذة
die Laterne
عمود إنارة· pl. -n
SORPRESA
Accessoires
MODEPASSAGE AM MARKT
das Geschäft
متجر· pl. -e
die Frau
امرأة· pl. -en
der Mann
رجل· die Männer
der Platz
ساحة· die Plätze

Hören, prüfen

Können Sie mir sagen, ob Goethe da ist?

جاءت Maya إلى Weimar لسبب واحد: السيدة Huber تريد بطاقة بريدية من بيت Goethe. فذهبت إلى مكتب السياحة، والمرأة خلف المكتب، السيدة Lindner، هناك منذ إحدى وثلاثين سنة.



Das Goethehaus am Frauenplan. Am Montag: geschlossen.



Der Markt in Weimar, auf einer alten Postkarte.

MAYA Guten Tag. Können Sie mir sagen, wo das Goethehaus ist?

FRAU LINDNER Gern. Am Frauenplan. Zehn Minuten zu Fuß.

MAYA Wissen Sie, ob es heute geöffnet ist?

FRAU LINDNER Heute ist Montag. Es ist geschlossen.

MAYA Ach. Können Sie mir sagen, wann es morgen aufmacht?

FRAU LINDNER Um neun. Darf ich fragen, warum Sie so höflich sind? Ich habe seit Jahren niemanden so reden hören.

MAYA Ich lerne das gerade. Ich möchte wissen, ob ich es richtig mache.

FRAU LINDNER Sehr richtig. Dann wissen Sie sicher auch, wer im Goethehaus gewohnt hat.

MAYA Ich weiß nicht genau, ob das … Goethe war?

FRAU LINDNER Goethe, richtig. Fünfzig Jahre. Fragen Sie jetzt noch etwas? Ich mache um fünf zu.

MAYA Ja. Können Sie mir bitte noch sagen, ob es hier irgendwo eine Postkarte gibt?

FRAU LINDNER Die Postkarten sind hinter Ihnen. Sie stehen seit zwanzig Minuten daneben.

العربية · Maya: مرحبًا. هل يمكنك أن تقولي لي أين بيت Goethe؟ · السيدة Lindner: بكل سرور. في Frauenplan. عشر دقائق مشيًا. · Maya: هل تعرفين إن كان مفتوحًا اليوم؟ · السيدة Lindner: اليوم الاثنين. إنه مغلق. · Maya: أوه. هل يمكنك أن تقولي لي متى يفتح غدًا؟ · السيدة Lindner: في التاسعة. هل لي أن أسأل لماذا أنتِ مهذبة هكذا؟ لم أسمع أحدًا يتكلم هكذا منذ سنوات. · Maya: أتعلّمه الآن بالضبط. أودّ أن أعرف إن كنت أفعله صحيحًا. · السيدة Lindner: صحيح جدًا. إذن تعرفين بالتأكيد من سكن في بيت Goethe. · Maya: لا أعرف بالضبط إن كان ذلك … Goethe؟ · السيدة Lindner: Goethe، صحيح. خمسين سنة. هل عندك أسئلة أخرى؟ أغلق في الخامسة. · Maya: نعم. هل يمكنك من فضلك أن تقولي لي أيضًا إن كانت هنا بطاقة بريدية في مكان ما؟ · السيدة Lindner: البطاقات البريدية خلفك. أنتِ واقفة بجانبها منذ عشرين دقيقة.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Das Goethehaus ist **zehn Minuten** / **eine Stunde** zu Fuß entfernt.

Heute ist das Haus **geschlossen** / **geöffnet** .

Morgen macht es um **neun** / **fünf** auf.

Goethe hat dort **fünfzig** / **zehn** Jahre gewohnt.

Die Postkarten sind **hinter Maya** / **im Goethehaus** .

Höflich fragen 2

لُفّ كل سؤال، كما تفعل Maya. الفعل يذهب إلى الآخر.

Wo ist das Goethehaus? (Können Sie mir sagen …)

Ist es heute geöffnet? (Wissen Sie …)

Wann macht es auf? (Ich möchte wissen …)

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

عاش Goethe في Weimar معظم حياته، ولم يكن شاعرًا فقط: كان وزيرًا في الدوقية، يدير طرقها ومناجمها، ودرس العظام. ويُقال إن كلماته الأخيرة كانت *Mehr Licht!*، «مزيدًا من النور». وآخرون سمعوا *Mehr nicht*: «لا شيء أكثر».

Prüfen

Ob oder ein W-Wort?

أي كلمة تبدأ اللفّ، وأين ينتهي الفعل

أي كلمة تبدأ اللفّ؟

ob = هل، إن كان.



لُفّه، والفعل أخيرًا

السؤال		der Bahnhof?	ist	Wo
ملفوفًا	ist?	der Bahnhof	wo	Können Sie mir sagen,
سؤال نعم/لا		offen?	das Geschäft	Ist
ملفوف بـ ob	ist?	das Geschäft offen	ob	Wissen Sie,

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Können Sie mir sagen, **wo** / **ob wo** der Bahnhof ist?

Wissen Sie, **ob** / **wenn** er kommt?

Wissen Sie, wo der Bus **hält** / **hält er** ?

Ich weiß nicht, **wann** / **ob wann** der Zug fährt.

Ich frage, **ob** / **dass** du mitkommst.

Weißt du, ob sie Zeit **hat** / **haben** ?

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

المتاحف الألمانية تغلق أيام الاثنين: قاعدةٍ صارمة حتى إن عطلات كاملة أفسدتها. Weimar، برلين، ميونخ، Dresden، لا فرق تقريبًا. تحقق أولًا. وإن كنت في مدينة ألمانية يوم اثنين، فاذهب للتمشي.

Prüfen

Wie sagt man das höflich?

اللفّافات: طويلة، ومهذبة، ومفيدة جدًا

اللفّافات

Können Sie mir sagen, ...?	هل يمكنك أن تقول لي
Wissen Sie, ...? · Weißt du, ...?	هل تعرف حضرتك
Ich weiß nicht, ...	لا أعرف
Ich frage mich, ...	أتساءل

كلمات لصفحة التمرين

das Geschäft متجر

offen مفتوح

bedeuten يعني

die Toilette دورة المياه

abfahren · ..., wann der Zug abfährt
يغادر

من القصير إلى المهذب

سؤال نعم أو لا يأخذ *ob*. وسؤال W يحتفظ بأداته.

DIRECT	POLITE
Wo ist die Toilette?	Können Sie mir sagen, *wo* die Toilette *ist*?
Wann fährt der Bus?	Wissen Sie, *wann* der Bus *fährt*?
Hat das Museum auf?	Wissen Sie, *ob* das Museum auf*hat*?
Wie viel kostet das?	Darf ich fragen, *wie viel* das *kostet*?

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الجملة الصحيحة.

Wissen Sie, wo das Café ist? / **Wissen Sie, wo ist das Café?**

Ich weiß nicht, ob er kommt. / **Ich weiß nicht, ob kommt er.**

Darf ich fragen, wie Sie heißen? / **Darf ich fragen, wie heißen Sie?**

Können Sie mir sagen, wann es beginnt? / **Können Sie mir sagen, wann beginnt es?**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

سنة 1919 أسس Walter Gropius مدرسة *Bauhaus* هنا، وسرعان ما طردها مواطنو Weimar المحافظون إلى Dessau. وبعد قرن افتتحت Weimar متحفًا للـ Bauhaus، والسياح يسألون الآن كيف يصلون إليه، بتهذيب أو بغيره.

Prüfen

Benutzungsordnung: Bitte beachten Sie!



تنبيه حقيقي في موقف حافلات، من رئيس بلدية Ronnenberg. إنها أكثر طريقة مهذبة يعرفها الألمان لقول «لا»: *Liebe Benutzerinnen und Benutzer, bitte beachten Sie*. ثم تأتي القواعد.

Lies die Regeln 1

ضع دائرة حول ما يقوله التنبيه.

Im Wartehaus sollen **Leute warten, die den Bus nehmen** / **alle Leute schlafen** .

Alkohol ist hier **untersagt** / **erlaubt** .

Hausmüll ist hier **verboten** / **erlaubt** .

Das schreibt **der Bürgermeister** / **der Busfahrer** .

Höflich fragen 2

أنت في موقف الحافلات. اسأل بتهذيب، وضع الفعل في الآخر.

Darf man hier trinken? (Wissen Sie ...)

Wann kommt der Bus? (Können Sie mir sagen ...)

Wo ist der Abfallkorb? (Wissen Sie ...)

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

الألمان يستعملون صيغًا مهذبة طويلة على اللافتات، وقصيرة في الكلام. *Untersagt* هي «ممنوع» بربطة عنق، و*verboten* هي الشيء نفسه دونها. وفي طوارئ حقيقية تقول اللافتة فقط *Achtung!*

Prüfen

Wissen Sie, ob ...?

1 ob أم أداة W؟

اكتب ob أو wo أو wann أو wie أو was.

Wissen Sie, _____ das Geschäft offen ist?

Können Sie mir sagen, _____ der Bahnhof ist?

Ich weiß nicht, _____ er kommt.

Könnten Sie mir sagen, _____ der Zug abfährt?

Können Sie mir sagen, _____ ich zum Museum komme?

Könnten Sie mir sagen, _____ das bedeutet?

2 لُفّه

اسأل بتهذيب: Können Sie mir sagen, ...?

Wo ist die Toilette?

Wann kommt der Bus?

Ist hier eine Apotheke?

3 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Können Sie mir sagen, wo ist der Bahnhof?

Wissen Sie, wenn das Geschäft offen ist?

Ich weiß nicht, wann kommt der Zug.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Wissen Sie, ob ...?

4 قلها بالألمانية

اكتبها بالألمانية.

هل تعرف حضرتك إن كان المتجر مفتوحًا؟ (Sie)

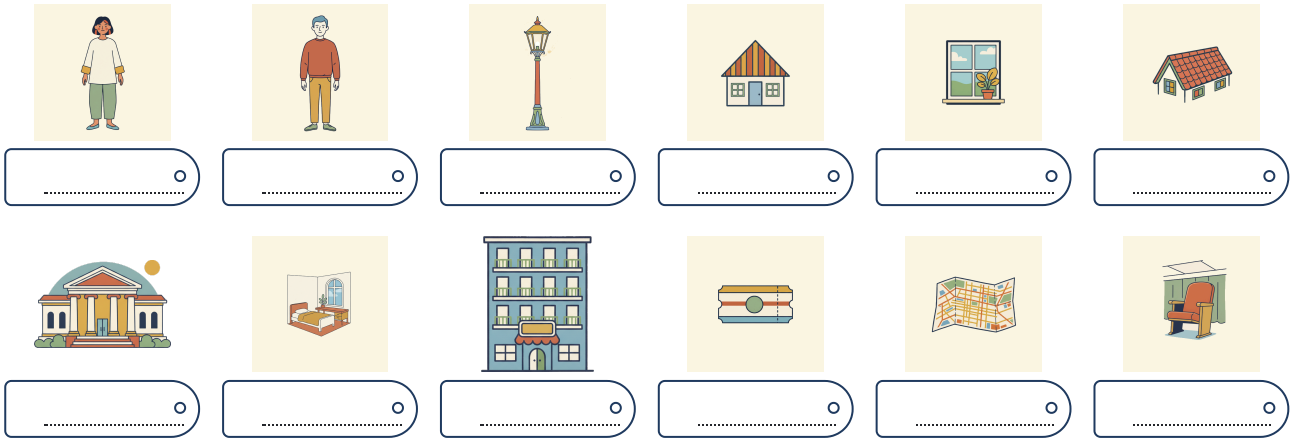
5 Was passt?

صِل بخط بين كل سؤال قصير وجوابه المهذب.

Wo ist das Museum?	Nein, am Montag ist es geschlossen.
Wann macht es auf?	Am Marktplatz, zehn Minuten zu Fuß.
Ist es heute geöffnet?	Acht Euro.
Was kostet der Eintritt?	Um neun Uhr.
Gibt es hier Postkarten?	Ja, hinter Ihnen.

6 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Wissen Sie, ob ...?

Hören

استمارة تُقرأ بصوت عالٍ: الاسم، وتاريخ الميلاد، والعنوان. بالضبط ما ستطلب منك أي دائرة أن تتهجّاه وتكرره.

languagequiz.org/b/a2-73

Sprechen

وصف شخص، سطرًا سطرًا. اسمع كل جملة، وقلها، ثم اسأل بتهذيب: Können Sie mir sagen, wer das ist?

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-50

ICH KANN ... · أستطيع

- ☐ أن أسأل بتهذيب بـ Wissen Sie, ob ...?
- ☐ أن أستعمل أداة W في سؤال ملفوف
- ☐ أن أضع الفعل في آخر اللفّ
- ☐ أن أحصل على ما أحتاجه في مكتب السياحة

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

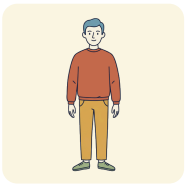
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-22**

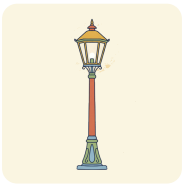
MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Wissen Sie, ob ...?

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



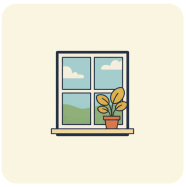
der Mann
die Männer
رجل



die Laterne
pl. -n
عمود إنارة



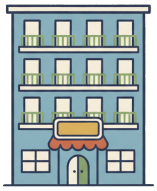
das Haus
die Häuser
بيت



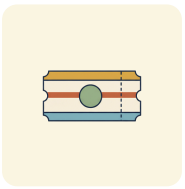
das Fenster
لا جمع له
نافذة



das Dach
die Dächer
سقف



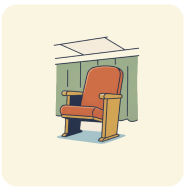
das Hotel
pl. -s
فندق



die Karte
pl. -n
تذكرة



der Stadtplan
die Stadtpläne
خريطة المدينة



der Platz
die Plätze
ساحة



die Frau
pl. -en
امرأة



die Kollegin
pl. -nen
زميلة



der Tourist
pl. -en
سائح



der Eintritt
لا جمع له
الدخول



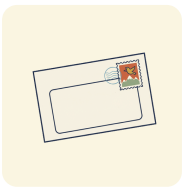
das Museum
die Museen
متحف



das Zimmer
لا جمع له
غرفة



das Schloss
die Schlösser
قصر



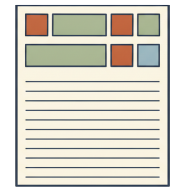
die Adresse
pl. -n
عنوان



der Name
pl. -n
اسم



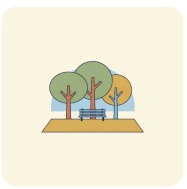
die Unterschrift
pl. -en
توقيع



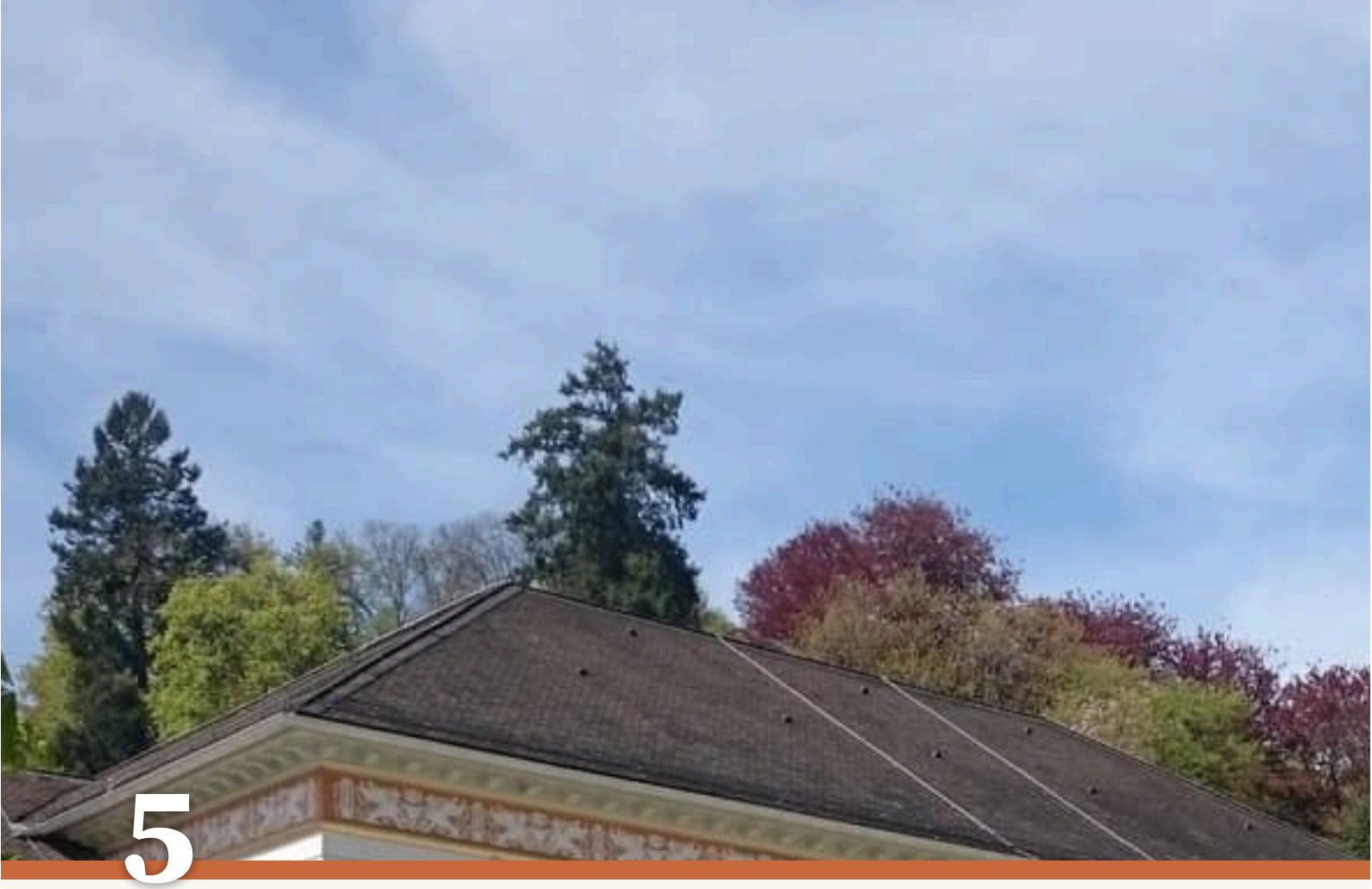
das Formular
pl. -e
استمارة



der Schuh
pl. -e
حذاء



der Park
pl. -s
حديقة عامة



5

Du solltest zum Arzt

1. Was tut dir gut?
2. Solltest du dich öfter ausruhen?
3. Was rätst du einem müden Freund?

BADEN-BADEN: DIE KUR

Das Kurhaus in Baden-Baden. Der Arzt hat es Ihnen verschrieben.

AUCH ZUR KUR · أيضًا في الاستشفاء



die Apotheke
pl. -n
صيدلية



das Rezept
pl. -e
وصفة طبية



der Termin
pl. -e
موعد



die Praxis
die Praxen
عيادة



die Ärztin
pl. -nen
طبيبة



der Arzt
die Ärzte
طبيب



der Schnupfen
لا جمع له
سيلان الأنف



der Husten
لا جمع له
سعال



das Fieber
لا جمع له
حرارة



die Krankenkasse
pl. -n
شركة التأمين الصحي



das Medikament
pl. -e
دواء



die Tablette
pl. -n
قرص



der Bademantel
die Bademäntel
رداء الحمّام



das Handtuch
die Handtücher
منشفة



das Bad
die Bäder
حمّام



das Wasser
لا جمع له
ماء



die Kopfschmerzen
صداع



die Erkältung
pl. -en
زكام



die Pause
pl. -n
استراحة



der Schlaf
لا جمع له
نوم



der Park
pl. -s
حديقة عامة

der Spaziergang · die Spaziergänge
نزهة مشيًا

der Stress · لا جمع له
ضغط، توتر

du solltest
ينبغي لك

du könntest
بإمكانك

sich ausruhen
يستريح

gesund
صحي، معافى

Gute Besserung!
شفاءً عاجلًا!

Wortkarten


der Himmel
لا جمع له · سماء
der Baum
شجرة · die Bäume
das Dach
سقف · die Dächer
das Fenster
لا جمع له · نافذة
die Treppe
درج · pl. -n
die Blumen
زهور
der Rasen
لا جمع له · عشب

Hören, prüfen

Sie sollten sich ausruhen

Lena تعمل ليلًا وهي متعبة منذ سنة. أرسلتها طبيبتها إلى Baden-Baden لثلاثة أسابيع من الراحة. هي هناك منذ يومين، وقد تلقت نصائح من كل من في المبنى.



Das Friedrichsbad: Hier badet man seit 1877.



Ein Kneippbecken: Durch das kalte Wasser geht man wie ein Storch.

LENA Guten Tag, Frau Doktor. Seit zwei Wochen schlafe ich schlecht, und ich habe seit gestern Kopfschmerzen.

ÄRZTIN Sie sollten sich ausruhen. Sie könnten jeden Tag eine Stunde spazieren gehen. Nehmen Sie auch diese Tabletten.

Im Bad, im Wasser. Eine Dame mit Hut sitzt neben Lena.

DAME Sie sehen schlecht aus. Sie sollten nicht so viel spazieren gehen. Das ist nicht gesund.

Beim Abendessen. Ein Herr im Bademantel.

HERR Sie sollten keine Tabletten nehmen! Nehmen Sie Wasser. Dreimal am Tag, aus der Quelle. Es schmeckt schrecklich, deshalb hilft es.

Im Flur. Die Frau mit dem Handtuch.

FRAU Sie sollten früh ins Bett gehen. Um neun ist hier sowieso alles zu.

Um Mitternacht liegt Lena im Bett. Sie denkt an alles, was sie sollte. Sie kann nicht schlafen. Dann klingelt ihr Handy.

FRAU HUBER Lena? Geht es Ihnen besser? Ich habe gehört, dass Sie jetzt Ruhe haben. Sie sollten mal etwas Schönes machen. Gehen Sie doch ins Casino.

LENA Ins Casino? Das ist der erste gute Rat, seit ich hier bin.

العربية · Lena: مرحبًا يا دكتورة. أنام نومًا سيئًا منذ أسبوعين، وعندي صداع منذ أمس. · الطبيبة: ينبغي أن ترتاحي. بإمكانك أن تتمشي ساعة كل يوم. وخذي هذه الأقراص أيضًا. · في الحمّام، في الماء. سيدة بقبعة تجلس بجانب Lena. · السيدة: تبدين متعبة. لا ينبغي أن تتمشي كثيرًا هكذا. هذا غير صحي. · على العشاء. رجل برداء الحمّام. · الرجل: لا ينبغي أن تأخذي أقراصًا! خذي ماءً. ثلاث مرات في اليوم، من النبع. طعمه فظيع، ولهذا يفيد. · في الممر. المرأة صاحبة المنشفة. · المرأة: ينبغي أن تنامي مبكرًا. كل شيء هنا يغلق في التاسعة على أي حال. · في منتصف الليل Lena في السرير. تفكر في كل ما ينبغي أن تفعله. لا تستطيع النوم. ثم يرن هاتفها. · السيدة Huber: Lena؟ هل تشعرين بتحسن؟ سمعت أنك تستريحين الآن. ينبغي أن تفعلي شيئًا جميلًا. لماذا لا تذهبين إلى الكازينو؟ · Lena: إلى الكازينو؟ هذه أول نصيحة جيدة منذ وصلت.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Lena schläft seit **zwei Wochen** / **zwei Tagen** schlecht.

Die Ärztin sagt: Sie sollten sich **ausruhen** / **beeilen** .

Die Dame findet Spazierengehen **nicht gesund** / **sehr gesund** .

Das Wasser schmeckt **schrecklich** / **gut** .

Frau Huber sagt: Gehen Sie **ins Casino** / **ins Bett** .

Ein guter Rat 2

قدّم النصيحة بـ sollten. الفعل يذهب إلى الآخر.

_____ **spazieren gehen**

_____ **früh ins Bett gehen**

_____ **keine Tabletten nehmen**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

الـ *Kur* مؤسسة ألمانية حقيقية: يصفها الطبيب وتدفع شركة التأمين جزءًا منها. وهناك حوالي 350 مدينة استشفاء معترف بها رسميًا، معظمها في اسمه *Bad*، واللقب مراقب بصرامة. وفي المدن التي فيها كازينو، الراحة أقل مراقبة.

Prüfen

Beim Arzt

ما يؤلمك، ومنذ متى، وما يقوله الطبيب

من الطبيب إلى الصيدلية

die Praxis	das Rezept	die Apotheke	das Medikament
عيادة الطبيب 1	الوصفة 2	الصيدلية 3	الدواء 4

أنت تقول، والطبيب يقول

Mir ist schlecht = أشعر بالغثيان (mir، لا ich!).

أنت	الطبيب
Ich habe Kopfschmerzen.	Was fehlt Ihnen?
Ich habe seit drei Tagen Fieber.	Wo tut es weh?
Mein Hals tut weh.	Sie müssen viel trinken.
Mir ist schlecht.	Sie sollten im Bett bleiben.
Ich bin erkältet.	Nehmen Sie die Tabletten dreimal am Tag.

نصيحة

seit + المضارع

Ich habe *seit* gestern Fieber، وما زالت عندي.
كما في seit في A2.1: المضارع، كالعربية «عندي حمّى منذ أمس».

في ألمانيا

الإجازة المرضية (Krankschreibung)

في ألمانيا يكتب لك الطبيب *Krankschreibung*، ورقة للعمل تقول إنك مريض ولكم من الوقت.

كلمات لصفحة التمرين

die Erkältung زكام	**der Husten** سعال	**die Versichertenkarte** بطاقة التأمين الصحي	**das Wartezimmer** غرفة الانتظار
die Temperatur حرارة	**dreimal am Tag** ثلاث مرات في اليوم	**sich fühlen** يشعر	**untersuchen** يفحص

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Seit / Wann wann haben Sie das?

Ich habe seit / vor drei Tagen Fieber.

Ich brauche ein Rezept / Rezeption .

Haben Sie Fieber / Fiebern ?

Sie müssen im Bett bleiben / bleibt .

Mein Hals tut / tun weh.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

ينابيع Baden-Baden الساخنة استعملها الرومان، وتستطيع أن ترى حماماتهم تحت المدينة. وفي القرن التاسع عشر كانت العاصمة الصيفية لأوروبا. خسر Dostoevsky كل شيء في كازينوها، وكتب رواية ليسدّ ديونه.

Prüfen

Du solltest …

اقتراح، ونصيحة، وأوامر ألطف

اقتراح، ونصيحة قوس كل فعل مساعد.

اقتراح: بالإمكان	Wir	könnten	ins Kino	gehen.
نصيحة: ينبغي	Du	solltest	mehr	schlafen.
نصيحة مهذبة	Sie	sollten	zum Arzt	gehen.

انتبه

könnte أم konnte؟

konnte هي الماضي: Ich konnte nicht kommen. و*könnte*، بالنقطتين، تعني «بالإمكان، ربما»: Ich könnte morgen kommen.

أوامر du مع تغيير حرف العلة

تذكّر A1.2: احذف du و-st.

du nimmst	**Nimm!**	=	nimm	~~st~~
du gibst	**Gib!**	=	gib	~~st~~
du hilfst	**Hilf!**	=	hilf	~~st~~
du liest	**Lies!**	=	lies	~~t~~

أوامر ألطف Komm *doch mal* vorbei!

bitte من فضلك	**doch** هيا
mal فقط	**doch mal** لماذا لا

كلمات لصفحة التمرين

sollen · sollte ينبغي	**mehr** أكثر	**früher** أبكر
das Salz ملح	**öffnen** يفتح	**langsamer** ببطء أكثر
gleich فورًا	**vorbeikommen** يمرّ على أحد	**leise** هادئ

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Wir **könnten** / **konnten** morgen schwimmen.

Du **solltest** / **sollst** zum Arzt gehen.

Sie **sollten** / **sollte** mehr schlafen. (polite)

Gestern **konnte** / **könnte** ich nicht kommen.

Du **könntest** / **könntet** mich anrufen.

Nimm / **Nehm** bitte die Tablette!

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

Sebastian Kneipp، قسيس بافاري، عالج نفسه في أربعينيات القرن التاسع عشر، كما قال، بالقفز في نهر الدانوب المتجمد. وعلاجه بالماء البارد ما زال يُباع اليوم: المشي في حوض ضحل بخط مستقيم، كاللقلق. ومعظم حدائق الاستشفاء الألمانية فيها واحد.

Prüfen

Notdienst der Apotheken: Wer hat heute offen?



لوحة حقيقية على صيدلية في كولونيا. كل صيدلية مغلقة في الليل، إلا المناوبة منها.
واللوحة تخبرك أيها: *Beginn 9 Uhr, Ende 9 Uhr des nächsten Tages*. ولكل يوم صيدليتان.

Lies die Tafel 1

ضع دائرة حول ما تقوله اللوحة.

Der Notdienst beginnt um **9 Uhr** / **19 Uhr** .

Am Montag hat **die Punkt-Apotheke** / **die Bären-Apotheke** Dienst.

Am Samstag hat **die Max-und-Moritz-Apotheke** / **die Provita-Apotheke** Dienst.

Am Sonntag hat **die Kapuziner-Apotheke** / **die Iltis-Apotheke** Dienst.

Du solltest ... 2

إنها ليلة الثلاثاء وصديقك مريض. أكمل نصيحتك.

Du _____ zur Cosmas-Apotheke gehen.

Du _____ auch einen Tee trinken.

Seit wann _____ dir der Kopf weh?

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

إن احتجت طبيبًا في الليل في ألمانيا، اتصل بـ 116 117. إنها خدمة ما بعد الدوام، وهي مجانية.
وللطوارئ الحقيقية: 112. والصيدلية المناوبة تأخذ رسمًا إضافيًا صغيرًا في الليل، وتقرع جرسًا عبر كوّة صغيرة.

Prüfen

Du solltest zum Arzt

استمع
languagequiz.org/b/a2-56

1 السيد Berger عند الطبيب

استمع إلى القصة واملأ الملاحظات.

Kopfschmerzen und Fieber seit _____ Tagen

Temperatur: _____ Grad

Er muss viel _____ und im Bett bleiben.

Tabletten: _____ am Tag

2 عند الطبيب

صِل بخط بين سؤال الطبيب والجواب.

- Seit drei Tagen.
- Ja, 39 Grad.
- Ich habe Fieber und Husten.
- Hier, im Hals.

Was fehlt Ihnen?
Seit wann?
Wo tut es weh?
Haben Sie Fieber?

3 sollte أم könnte؟

اكتب könnte أو sollte بالصيغة الصحيحة.

Wir _____ ins Kino gehen. (können)

Du _____ mehr schlafen. (sollen)

Sie _____ zum Arzt gehen. (sollen)

Du _____ Anna fragen. (können)

4 أوامر ودّية

اكتب صيغة du للفعل الذي بين القوسين.

_____ bitte langsamer! (sprechen)

_____ mir bitte das Salz! (geben)

_____ den Bus, er kommt gleich! (nehmen)

_____ bitte das Fenster! (öffnen)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

3 2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Du solltest zum Arzt

5 انصح
أجب بـ ... du solltest

_____ **Ich bin immer müde.**

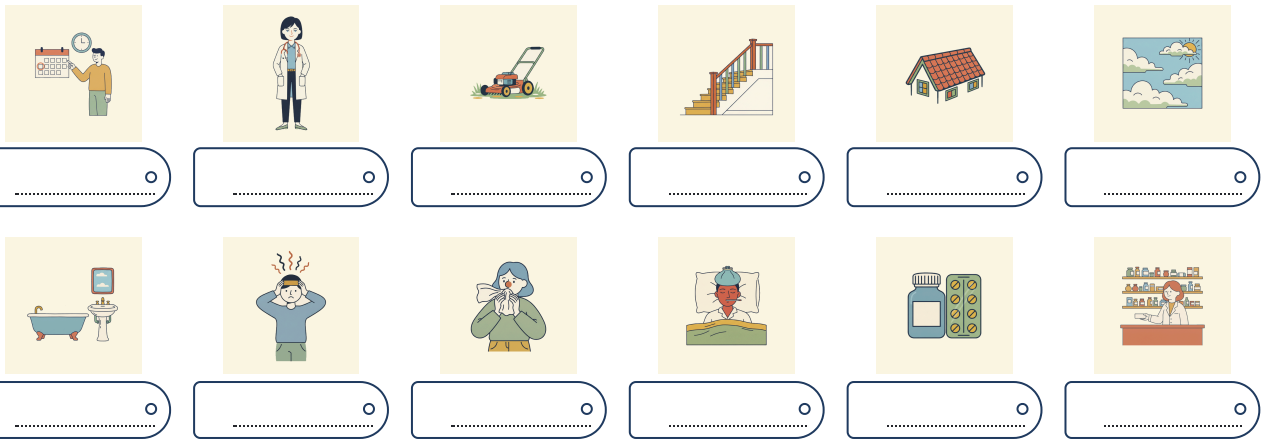
_____ **Ich habe Kopfschmerzen.**

6 قلها بطريقة أخرى
اكتب الكلمة الناقصة.

Mein Kopf tut weh. Ich habe _____ .

Ich habe eine Erkältung. Ich bin _____ .

7 Bilder-Check
اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Du solltest zum Arzt

Hören

السيد Berger يذهب إلى الطبيب. استمع لمنذ متى هو مريض وماذا يُطلب منه أن يفعل.

languagequiz.org/b/a2-56

Sprechen

احكِ للمعلّم ما يؤلمك واطلب نصيحة، ثم قدّم بعض النصائح. إنه يستمع إلى seit وsollte.

languagequiz.org/b/a2-52

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-53

ICH KANN … · أستطيع

- [ ] أن أقول ما بي ومنذ متى
- [ ] أن أفهم ما يقوله الطبيب
- [ ] أن أنصح بـ du solltest
- [ ] أن أميّز konnte من könnte

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-29**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Du solltest zum Arzt

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



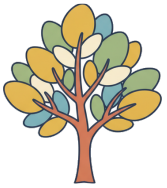
die Treppe
pl. -n
درج



das Fenster
لا جمع له
نافذة



das Dach
die Dächer
سقف



der Baum
die Bäume
شجرة



der Himmel
لا جمع له
سماء



die Praxis
die Praxen
عيادة



die Ärztin
pl. -nen
طبيبة



der Arzt
die Ärzte
طبيب



der Rasen
لا جمع له
عشب



die Blumen
زهور



das Medikament
pl. -e
دواء



die Tablette
pl. -n
قرص



die Apotheke
pl. -n
صيدلية



das Rezept
pl. -e
وصفة طبية



der Termin
pl. -e
موعد



die Erkältung
pl. -en
زكام



der Schnupfen
لا جمع له
سيلان الأنف



der Husten
لا جمع له
سعال



das Fieber
لا جمع له
حرارة



die Krankenkasse
pl. -n
شركة التأمين الصحي



der Bademantel
die Bademäntel
رداء الحمّام



das Handtuch
die Handtücher
منشفة



das Bad
die Bäder
حمّام



das Wasser
لا جمع له
ماء



die Kopfschmerzen
صداع



die Pause
pl. -n
استراحة



der Schlaf
لا جمع له
نوم



der Park
pl. -s
حديقة عامة



6

1. Welches Kleid gefällt dir?
2. Was trägst du heute?
3. Trägst du gern einen Hut?

Ein neues Dirndl

MÜNCHEN: DIRNDL UND LEDERHOSE

Der Trachtenumzug zum Oktoberfest in München.

AUCH IN MÜNCHEN · أيضًا في ميونخ



der Mantel
die Mäntel
معطف



die Socken
جوارب



die Schuhe
حذاء



die Hose
pl. -n
بنطال



das Hemd
pl. -en
قميص



der Rock
die Röcke
تنورة



der Spiegel
لا جمع له
مرآة



die Größe
pl. -n
مقاس



die Farbe
pl. -n
لون



die Krawatte
pl. -n
ربطة عنق



die Jacke
pl. -n
سترة



der Pullover
لا جمع له
كنزة



die Kasse
pl. -n
الصندوق (للدفع)



die Umkleidekabine
pl. -n
غرفة القياس

die Bluse · pl. -n
بلوزة

der Gürtel · لا جمع له
حزام

der Knopf · die Knöpfe
زر

rot · blau · grün
أحمر · أزرق · أخضر

schwarz · weiß · grau
أسود · أبيض · رمادي

lang · kurz
طويل · قصير

eng · weit
ضيق · واسع

teuer · billig
غالٍ · رخيص

modern · altmodisch
حديث · قديم الطراز

schick
أنيق

anziehen
يرتدي

Wortkarten


das Haus
مبنى· die Häuser
der Baum
شجرة· die Bäume
das Schild
لافتة· pl. -er
Galeriestr.
Odeonsplatz
der Hut
قبعة· die Hüte
die Schürze
مريلة· pl. -n
das Kleid
فستان· pl. -er
der Korb
سلة· die Körbe
die Tasche
حقيبة· pl. -n

Links oder rechts?

Hören, prüfen

Maya ذاهبة إلى الـ Oktoberfest، وقالت لها Lena إنها لا تستطيع الذهاب بالجينز. فها هي في متجر غالٍ جدًا في ميونخ، في فستان ضيق جدًا. والبائعة رأت كل شيء من قبل.



Eine alte Lederhose: Sie wird mit den Jahren immer besser.



Zwei Jungen in kurzen Lederhosen, vor langer Zeit.

VERKÄUFERIN Sie suchen ein schönes Dirndl? Das grüne hier ist sehr schick. Oder dieses blaue Kleid mit der weißen Bluse.

MAYA Ich nehme das grüne. Haben Sie auch eine lange Schürze?

VERKÄUFERIN Natürlich. Und wohin binden Sie die Schleife?

MAYA Wie bitte? Das ist doch egal. Ich mache sie links, das sieht gut aus.

VERKÄUFERIN Wie Sie möchten. Links heißt, dass Sie noch frei sind. Sie suchen also einen netten Mann.

MAYA Oh! Und rechts?

VERKÄUFERIN Rechts: verheiratet oder vergeben. Hinten: Witwe.

Abends auf der Wiesn. Maya trägt das neue Kleid. Die Schleife ist links. Ein großer Mann in einer kurzen Lederhose kommt zu ihr.

MANN Grüß Gott! Schönes Dirndl. Darf ich Sie auf ein Bier einladen?

Maya sieht ihn an. Dann geht sie schnell in eine dunkle Ecke. Sie kommt zurück. Die Schleife ist jetzt rechts.

MAYA Tut mir leid. Ich bin verheiratet.

MANN Seit wann?

MAYA Seit einer Minute.

العربية · البائعة: تبحثين عن دِرندل جميل؟ هذا الأخضر أنيق جدًا. أو هذا الفستان الأزرق مع البلوزة البيضاء. · Maya: آخذ الأخضر. هل عندكم أيضًا مريلة طويلة؟ · البائعة: طبعًا. وأين ستربطين العقدة؟ · Maya: عفوًا؟ لا يهم. سأربطها على اليسار، تبدو جميلة. · البائعة: كما تشائين. اليسار يعني أنك ما زلت حرة. إذن أنت تبحثين عن رجل لطيف. · Maya: أوه! وعلى اليمين؟ · البائعة: على اليمين: متزوجة أو مرتبطة. وفي الخلف: أرملة. · في ذلك المساء في الـ Wiesn. Maya تلبس الفستان الجديد. والعقدة على اليسار. رجل ضخم ببنطال جلدي قصير يقترب منها. · الرجل: مرحبًا! دِرندل جميل. هل أدعوك إلى جعة؟ · Maya تنظر إليه. ثم تذهب بسرعة إلى زاوية مظلمة. وتعود. العقدة الآن على اليمين. · Maya: آسفة. أنا متزوجة. · الرجل: منذ متى؟ · Maya: منذ دقيقة.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Maya kauft das **grüne** / **blaue** Kleid.

Die Schleife links heißt: **Sie ist frei** / **Sie ist verheiratet** .

Der Mann trägt **eine kurze Lederhose** / **einen langen Mantel** .

Maya macht die Schleife dann **rechts** / **hinten** .

Maya ist **nicht wirklich** / **schon lange** verheiratet.

Die Endungen 2

أكمل من النص.

Das grün _____ hier ist sehr schick.

Haben Sie auch eine lang _____ Schürze?

Sie suchen einen nett _____ Mann.

Er trägt eine kurz _____ Lederhose.

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

العقدة على مريلة الدِرندل شيفرة حقيقية، والبافاريون يقرؤونها فعلًا: اليسار للعزباء، واليمين للمرتبطة. وبدأ الدِرندل ثوب عمل لخادمة المزرعة. والجيد منه اليوم يكلّف أكثر من بدلة عرس، ويُورَّث من الأم إلى ابنتها.

Prüfen

Nach ein: Das Adjektiv zeigt es

إشارة واحدة تكفي، وبعد ein تحملها كلمة الوصف

إشارة واحدة تكفي

إما أن تُظهر الأداة الجنس وإما أن تُظهره كلمة الوصف، لا الاثنتان أبدًا.

ein neuer Mantel	=	ein	neu	er	Mantel
der neue Mantel	=	der	neu	e	Mantel
ein neues Kleid	=	ein	neu	es	Kleid
das neue Kleid	=	das	neu	e	Kleid

ein لا تُظهر شيئًا، والـ -er تقول der

der تقولها أصلًا، فـ -e فقط

الـ -es تقول das

das تقولها، فـ -e فقط

بعد ein: كلمة الوصف تُظهر الجنس

نهاية der وdie وdas: -es، -e، -er.

DAS	DIE	DER	
ein neu*es* Kleid	eine neu*e* Jacke	ein neu*er* Mantel	wer?
ein neu*es* Kleid	eine neu*e* Jacke	einen neu*en* Mantel	wen?

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

eine **rote** / **roter** Bluse

ein **schöner** / **schöne** Rock

Ich kaufe einen **neuen** / **neuer** Hut.

ein **blaues** / **blaue** Kleid

Ich habe **schwarze** / **schwarz** Schuhe.

Sie trägt ein **grünes** / **grünen** Kleid.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

بدأ الـ Oktoberfest حفلة عرس سنة 1810، لولي عهد بافاريا. يبدأ في سبتمبر (أيلول)، لأن الطقس أفضل، ويدوم حوالي أسبوعين. ويسمّيه السكان *die Wiesn*، المرج، لأنه كذلك بقية السنة.

Prüfen

Nach der, die, das: nur -e

الأداة قامت بالعمل، فكلمة الوصف ترتاح

بعد der وdie وdas: -e فقط

الأداة تُظهر الجنس أصلًا، فالنهاية هادئة.

DAS	DIE	DER	
das neu*e* Kleid	die neu*e* Jacke	der neu*e* Mantel	wer?
das neu*e* Kleid	die neu*e* Jacke	den neu*en* Mantel	wen?

في المتجر

passen وstehen وتأخذان mir dir: Die Jacke gut! *steht dir*

البائع	أنت
Kann ich Ihnen helfen?	Ich suche eine Hose.
Welche Größe?	38.
Möchten Sie sie anprobieren?	Ja, gern. Wo ist die Kabine?
Passt sie?	Nein, sie ist *zu groß*. Haben Sie sie eine Nummer kleiner?

كلمات لصفحة التمرين

die Größe مقاس	**anprobieren** يقيس (الملابس)	**tragen · sie trägt** يلبس
eng · weit ضيق · واسع	**das Hemd** قميص	**der Pullover** كنزة
das T-Shirt تي شيرت	**die Socken** جوارب	**aus Wolle** من الصوف

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

die (**rote** / **roten**) Bluse — der (**schöne** / **schöner**) Rock

Ich nehme den (**neuen** / **neue**) Hut. — das (**blaue** / **blaues**) Kleid

Wie teuer ist das (**grüne** / **grünes**) Hemd? — Ich nehme die (**kleine** / **kleinen**) Tasche.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الـ Lederhosen لا تصل إلى الركبة للتسلية: الجيدة منها من جلد الغزال، ولا تكاد تُغسل أبدًا، وتتحسن مع العمر. وزوج مستعمل له تاريخ قد يكلّف أكثر من الجديد، وينفد في اليوم الأول من البيع.

Prüfen

Am Stand: Was gibt es hier?



كشك حقيقي في سوق، يبيع ملابس تقليدية. لمرة واحدة، لا نص: هذه المرة أنت من يكتب. اقرأ الملابس، وصفها بالنهايات من الصفحتين السابقتين.

1 Was siehst du?

صف ما على الكشك. استعمل ein وكلمة وصف: schwarz، braun، kurz، lang، grau.

Ich sehe eine _____ Hose.

Ich sehe einen _____ Rock.

Ich sehe eine _____ Jacke.

2 Im Geschäft

قلها بالألمانية.

_____ .أبحث عن سترة سوداء

_____ .آخذ البنطال القصير

_____ .المعطف الرمادي غالٍ جدًا

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

كثيرون في بافاريا يلبسون الـ *Tracht* (الزي التقليدي) في الأعراس وأيام الأحد، لا للسياح فقط. وهناك حتى قاعدة قديمة تقريبية: الـ Lederhosen الحقيقية تنتهي عند الركبة، وتنانير الدِرندل الحقيقية تصل إلى ما تحتها.

Prüfen

Ein neues Dirndl

1 ما هذا؟

اكتب كل شيء مع der أو die أو das.








2 بعد ein

اكتب النهاية.

Ich brauche einen neu _____ Mantel.

Das ist ein schön _____ Kleid.

Sie trägt eine rot _____ Jacke.

Er hat ein neu _____ Hemd.

3 بعد der وdie وdas

اكتب النهاية.

Der rot _____ Pullover ist aus Wolle.

Ich nehme den blau _____ Mantel.

Das neu _____ T-Shirt kostet zehn Euro.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Ein neues Dirndl

4 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Ich brauche einen neuer Mantel.

Das ist ein neue Kleid.

Der neue Pullover passt ich nicht.

Die Jacke steht dich gut!

5 Dein Outfit

ماذا تلبس اليوم؟ اكتبه بالنهايات الصحيحة.

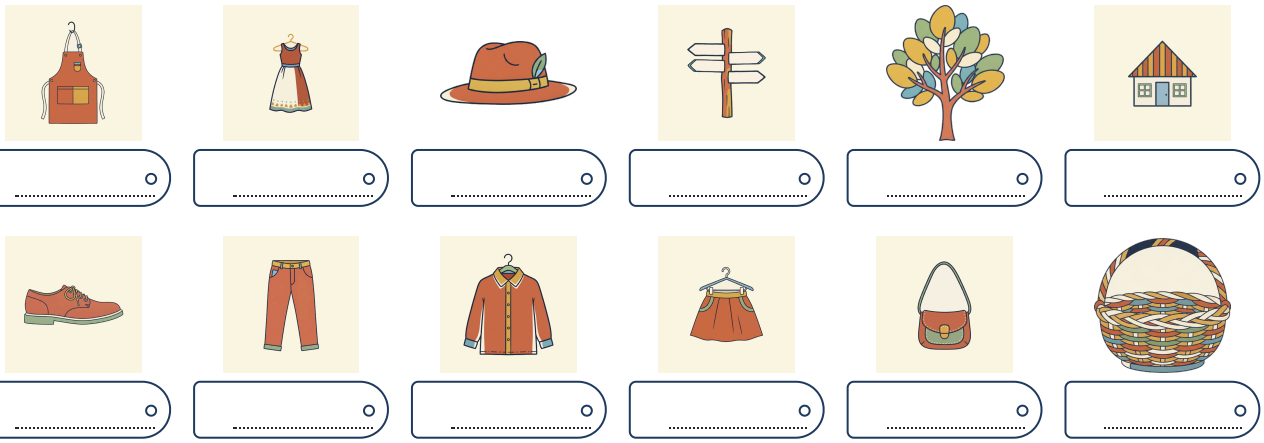
Heute trage ich einen _____ .

Ich trage auch eine _____ .

Mein Lieblingskleidungsstück ist _____ .

6 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Ein neues Dirndl

Hören

غرفة طفل تُقرأ فيها كل كلمة بصوت عالٍ. جد كل شيء، واسمعه، ثم صفه بنهاية: der rote Ball.

languagequiz.org/b/a2-80

Sprechen

صف الناس، سطرًا سطرًا. اسمعه، وقله، ثم صف ما يلبسه شخص قريب منك.

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-54

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أسمّي الملابس مع der وdie وdas
- ☐ أن أضع النهاية على كلمة الوصف بعد ein
- ☐ أن أضع -e بعد der وdie وdas
- ☐ أن أشتري ملابس في متجر

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-36**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Ein neues Dirndl

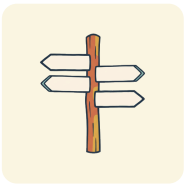
كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



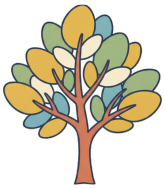
das Kleid
pl. -er
فستان



der Hut
die Hüte
قبعة



das Schild
pl. -er
لافتة



der Baum
die Bäume
شجرة



das Haus
die Häuser
مبنى



das Hemd
pl. -en
قميص



der Rock
die Röcke
تنورة



die Tasche
pl. -n
حقيبة



der Korb
die Körbe
سلة



die Schürze
pl. -n
مريلة



der Pullover
لا جمع له
كنزة



der Mantel
die Mäntel
معطف



die Socken
جوارب



die Schuhe
حذاء



die Hose
pl. -n
بنطال



der Spiegel
لا جمع له
مرآة



die Größe
pl. -n
مقاس



die Farbe
pl. -n
لون



die Krawatte
pl. -n
ربطة عنق



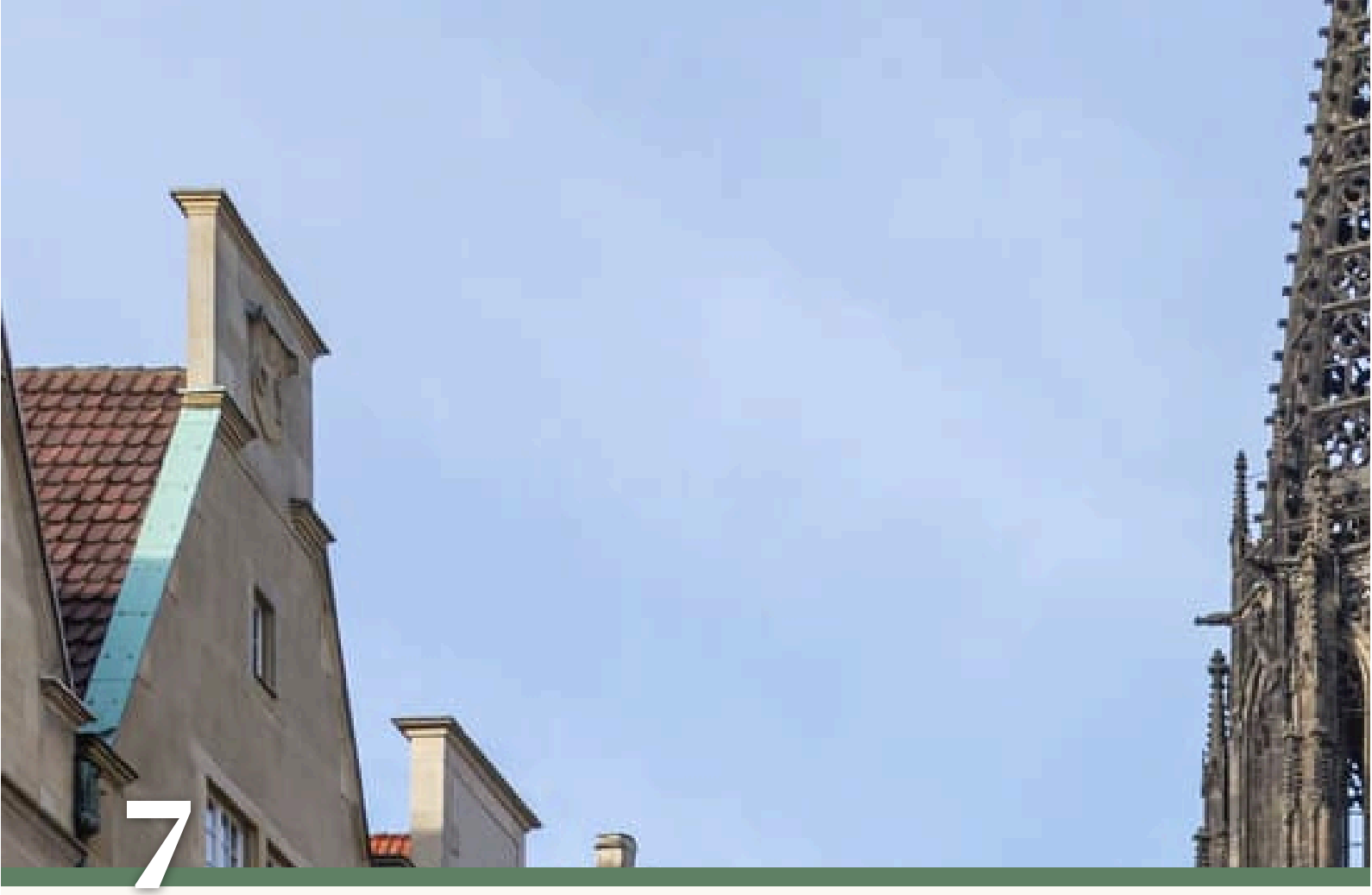
die Jacke
pl. -n
سترة



die Kasse
pl. -n
الصندوق (للدفع)



die Umkleidekabine
pl. -n
غرفة القياس



7

Der Mann, der …

EIN KRIMI IM HOF, EIN KRIMI IN MÜNSTER

1. Wer ist der Mann, der hier wohnt?
2. Wen siehst du am Fenster?
3. Welchen Krimi magst du?

Der Prinzipalmarkt in Münster. Hier spielt der beliebteste Krimi im Fernsehen.

AUCH IM KRIMI · أيضًا في قصة الجريمة



der Dieb
pl. -e
لص



die Zeugin
pl. -nen
شاهدة



der Zeuge
pl. -n
شاهد



der Täter
لا جمع له
الجاني



der Polizist
pl. -en
شرطي



die Polizei
لا جمع له
شرطة



die Taschenlampe
pl. -n
مصباح يدوي



das Absperrband
die Absperrbänder
شريط الشرطة



die Lupe
pl. -n
عدسة مكبّرة



der Schlüssel
لا جمع له
مفتاح



die Tasche
pl. -n
حقيبة



das Foto
pl. -s
صورة



der Mantel
die Mäntel
معطف



der Hut
die Hüte
قبعة



die Brille
pl. -n
نظارة



das Fahrrad
die Fahrräder
دراجة



die Überwachungskamera
pl. -s
كاميرا مراقبة

der · die · das
الذي، التي

alt · jung
عجوز · شاب

der Bart · die Bärte
لحية

verdächtig
مثير للشبهة

stehlen
يسرق

das Haar · pl. -e
شعر

Das war er!
كان هو!

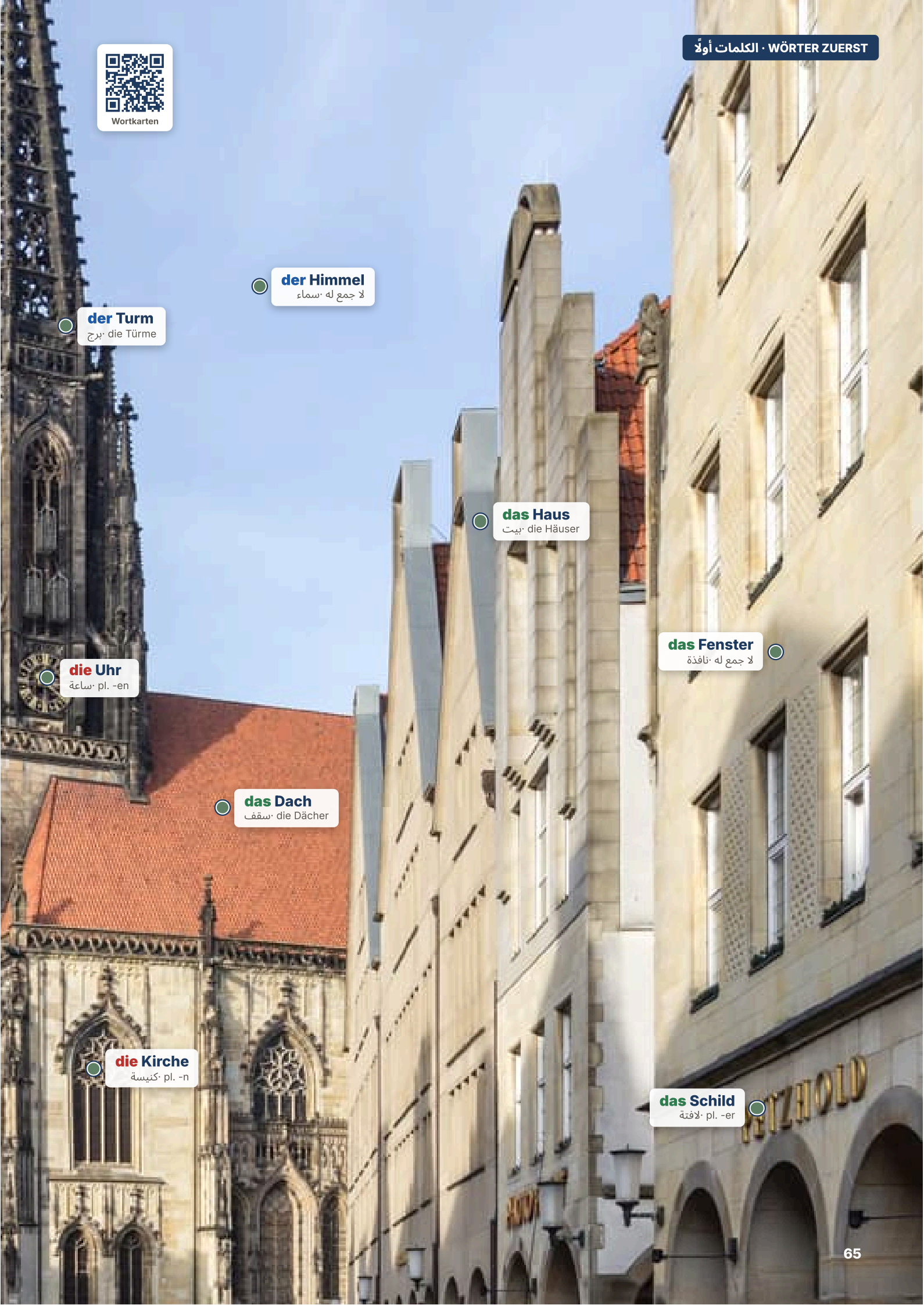
sehen
يرى

groß · klein
طويل · قصير

suchen
يبحث عن

dick · dünn
سمين · نحيف

Wortkarten


der Himmel
لا جمع له · سماء
der Turm
برج · die Türme
das Haus
بيت · die Häuser
das Fenster
لا جمع له · نافذة
die Uhr
ساعة · pl. -en
das Dach
سقف · die Dächer
die Kirche
كنيسة · pl. -n
das Schild
لافتة · pl. -er

Die Frau, die alles sieht

Hören, prüfen

سرق أحدهم دراجة التوصيل الخاصة بالسيد Yilmaz من الفناء. يأتي شرطيان إلى المبنى، وعندهما شاهدة ممتازة: المرأة عند نافذة الطابق الأول، التي انتظرت هذا طوال حياتها.



Die Polizei kommt. Frau Huber ist schon am Fenster.



Das ist alles, was vom Fahrrad noch da ist.

POLIZIST Frau Huber, Sie haben den Mann gesehen, der das Fahrrad genommen hat?

FRAU HUBER Natürlich. Das war ein Mann, der einen langen Mantel trägt. Und einen Hut, den er nie abnimmt.

POLIZIST Haben Sie ihn schon einmal gesehen?

FRAU HUBER Schon oft. Er kommt um acht. Er bringt eine Tasche, die sehr schwer ist. Dann geht er in das Haus, das hinten im Hof steht.

POLIZISTIN Wie sieht er aus? Können Sie ihn beschreiben?

FRAU HUBER Sehr gern. Ein großer Mann, der immer pfeift. Die Frau, die mit ihm wohnt, heißt Anke. Der Hund, den sie haben, heißt Rudi.

POLIZIST Das ist … sehr genau. Wissen Sie auch, wo das Fahrrad jetzt ist?

FRAU HUBER Es steht im Keller von dem Haus, das ich meine. Der Schlüssel, den Sie brauchen, liegt unter dem Blumentopf.

POLIZISTIN Und warum haben Sie uns nicht früher angerufen?

FRAU HUBER Niemand hat mich gefragt.

POLIZIST Frau Huber … Möchten Sie vielleicht bei uns arbeiten?

FRAU HUBER Ich arbeite schon für Sie. Ihr Kollege, der gestern Abend so spät nach Hause gekommen ist, hat auch einen langen Mantel.

العربية · الشرطي: سيدة Huber، رأيتِ الرجل الذي أخذ الدراجة؟ · السيدة Huber: طبعًا. كان رجلًا يلبس معطفًا طويلًا. وقبعة لا يخلعها أبدًا. · الشرطي: هل رأيته من قبل؟ · السيدة Huber: كثيرًا. يأتي في الثامنة. يحمل حقيبة ثقيلة جدًا. ثم يدخل البيتَ الذي في آخر الفناء. · الشرطية: كيف يبدو؟ هل يمكنك أن تصفيه؟ · السيدة Huber: بكل سرور. رجل طويل يصفّر دائمًا. والمرأة التي تسكن معه اسمها Anke. والكلب الذي عندهما اسمه Rudi. · الشرطي: هذا … دقيق جدًا. هل تعرفين أيضًا أين الدراجة الآن؟ · السيدة Huber: في قبو البيت الذي أقصده. والمفتاح الذي تحتاجونه تحت أصيص الزهور. · الشرطية: ولماذا لم تتصلي بنا قبل ذلك؟ · السيدة Huber: لم يسألني أحد. · الشرطي: سيدة Huber … هل تحبين أن تعملي معنا ربما؟ · السيدة Huber: أنا أعمل معكم أصلًا. زميلكم الذي عاد إلى البيت متأخرًا جدًا الليلة الماضية عنده أيضًا معطف طويل.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Weg ist **das Fahrrad** / **der Hund** von Herrn Yilmaz.

Der Mann trägt einen **langen Mantel** / **kurzen Mantel** .

Der Hund heißt **Rudi** / **Karl** .

Der Schlüssel liegt **unter dem Blumentopf** / **im Keller** .

Frau Huber sagt: **Niemand hat mich gefragt** / **Ich weiß nichts** .

Der, die, das oder den? 2

أكمل من النص.

Ein Mann, _____ einen langen Mantel trägt.

Einen Hut, _____ er nie abnimmt.

Eine Tasche, _____ sehr schwer ist.

Das Haus, _____ hinten im Hof steht.

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

مسلسل الجريمة *Tatort* يُعرض على التلفزيون الألماني منذ 1970، كل أحد بعد الأخبار. ولكل مدينة محققوها، ومحققو Münster هم الأشهر. والحانات تعرضه على شاشة كبيرة، وهو مساء سيئ للاتصال بصديق ألماني.

Prüfen

Das gleiche Wort wie der Artikel

جملتان تصيران جملة واحدة، والفعل يذهب أخيرًا

الكلمة نفسها كأداة التعريف

فاصلة قبلها، والفعل أخيرًا.

Das ist der Mann,	der	dort	wohnt.	الذي يسكن هناك: هو يفعل
Das ist der Mann,	den	ich	kenne.	الذي أعرفه: أنا أفعل به
Das ist die Frau,	die	hier	arbeitet.	die تبقى die
Das ist das Buch,	das	ich	lese.	das تبقى das

كلمات لصفحة التمرين

dort هناك

die Freunde أصدقاء

fahren · er fährt يقود، يسافر

helfen · er hilft · geholfen يساعد

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

die Frau, **die** / **der** hier wohnt

der Mann, **der** / **die** hier wohnt

die Leute, **die** / **den** hier wohnen

das Kind, **das** / **der** hier wohnt

das Haus, **das** / **die** dort steht

der Hund, **der** / **das** bellt

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

مدينة Münster في Westfalen، موطن الـ *Tatort* المفضل، فيها جرائم قليلة بشكلٍ لافت. ومحققوها حلّوا حتى الآن أكثر من أربعين جريمة قتل، أكثر مما وقع في المدينة فعلًا في السنوات نفسها.

Prüfen

Wer oder wen?

يقوم بالفعل، أم يقع عليه الفعل؟ إذن der أو den

wer? أم wen?

جدول الأدوات بالضبط، وكلمة واحدة تتغير.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
يقوم بالفعل	der	die	das	die
يقع عليه الفعل	*den*	die	das	die

نصيحة

اسأل: هل يقوم بالفعل، أم يقع عليه؟

Der Mann wohnt dort ← *der*. Ich kenne den Mann ← *den*. جد الفعل في الجزء الثاني واسأل من يقوم به.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

der Mann, **der** / **den** mich sieht

der Mann, **den** / **der** ich sehe

das Buch, **das** / **den** ich lese

die Frau, **die** / **den** ich kenne

die Tasche, **die** / **der** schwer ist

der Hut, **den** / **der** er trägt

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

لوصف الشرطة الألمانية مفرداته الخاصة: *Täter* الجاني، و*Tatverdächtiger* المشتبه به، وقد يتضمن الوصف *Phantombild*، صورة مركّبة. وكلمات الألمانية الطويلة تناسب هذه الأشياء، والجريدة يجب أن تجد لها مكانًا.

Prüfen

Auf der Straße: Achtung, Taschendiebe!



طباشير حقيقي للشرطة على رصيف في North Rhine-Westphalia. الـ *Taschendieb*
نشّال: *die Tasche* و*der Dieb* في كلمة واحدة. و*NRW* الاسم المختصر للولاية.

1 Lies das Schild

ضع دائرة حول ما تستطيع أن تقرأه.

Das Schild ist von **der Polizei** / **dem Bürgermeister** .

Es warnt vor **Taschendieben** / **Hunden** .

Es ist **auf dem Boden** / **an der Wand** .

2 Der Dieb, der ...

اربط الجملتين بـ der أو die أو das أو den.

Das ist der Dieb. Er hat die Tasche genommen.

Das ist die Tasche. Der Dieb hat sie genommen.

Das ist der Polizist. Ich habe ihn gefragt.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

الشرطة الألمانية تنشر قوائم طويلة بما يُسرق، والدراجات في أولها: يُبلَّغ عن مئات الآلاف منها كل سنة. ولا يعود تقريبًا أي منها. والـ Fahrradpass، الذي فيه رقم الهيكل، يساعد، إن تذكرت أين وضعته.

Prüfen

Der Mann, der ...

1 der أم die أم das أم den؟

اكتب الكلمة الصحيحة.

Das ist der Mann, _____ dort wohnt.

Das ist die Frau, _____ hier arbeitet.

Das ist das Buch, _____ auf dem Tisch liegt.

Das sind die Kinder, _____ im Park spielen.

Das ist der Mann, _____ ich kenne.

Das ist der Film, _____ ich gestern gesehen habe.

Das ist das Auto, _____ er fährt.

Das ist der Lehrer, _____ uns hilft.

2 جملة واحدة

اصنع جملة واحدة من جملتين.

Das ist der Hund. Der Hund heißt Rocky.

_____

Das ist die Tasche. Ich habe die Tasche gekauft.

_____

3 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Das ist der Mann, der ich kenne.

_____

Das ist die Frau, die arbeitet hier.

_____

Das ist das Buch, den ich lese.

_____

Das sind die Kinder, der im Park spielen.

_____

Das ist der Hund, den Rocky heißt.

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Der Mann, der ...

Was passt? 4

صِل بخط بين كل كلمة ومعناها.

der Täter ●	● الذي يسرق
der Zeuge ●	● الذي فعلها
der Dieb ●	● الذين يبحثون عنهم
die Polizei ●	● الذي رآها
der Nachbar ●	● الذي يسكن في الجوار

Wie sieht er aus? 5

اربط الجمل بـ der أو die أو das أو den.

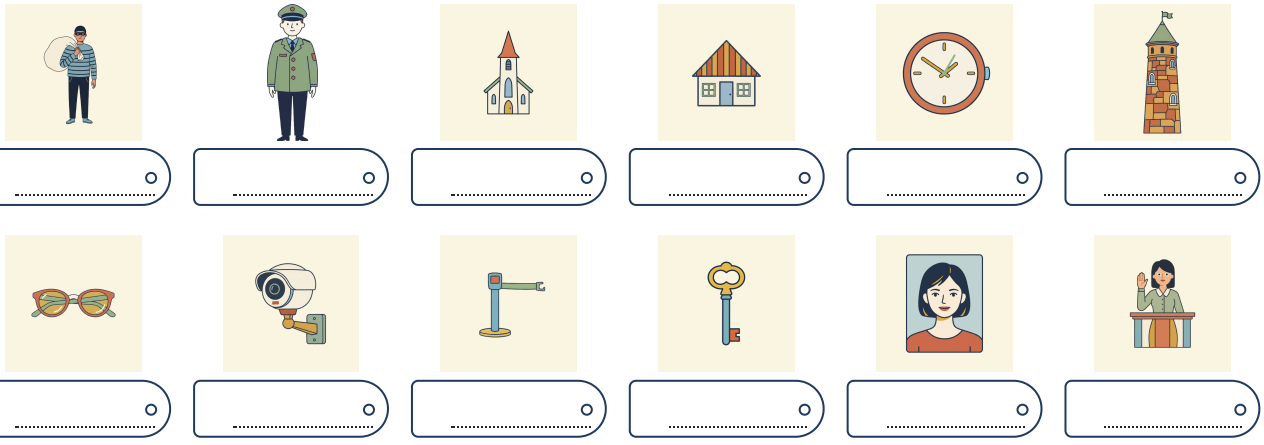
Das ist der Mann. Er trägt einen Hut.

Das ist die Frau. Ich kenne sie.

Das ist der Schlüssel. Ich suche ihn.

Bilder-Check 6

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى ↑
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Der Mann, der …

Hören

رسالة إلكترونية إلى Tom عن شقة جديدة، تُقرأ بصوت عالٍ. استمع لكل شيء يصفه الكاتب، ولكيف تتصل الجمل ببعضها.

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

صف شخصًا، سطرًا سطرًا. اسمعه، وقله، ثم صف أحدًا: Das ist die Frau, die …

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-64

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أصف شخصًا أو شيئًا في جملة واحدة
- ☐ أن أختار der أو die أو das أو den
- ☐ أن أضع الفعل في الآخر
- ☐ أن أعطي الشرطة وصفًا

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-43**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Der Mann, der …

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



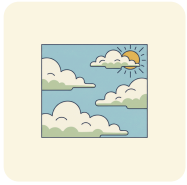
das Haus
die Häuser
بيت



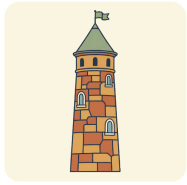
das Dach
die Dächer
سقف



die Uhr
pl. -en
ساعة



der Himmel
لا جمع له
سماء



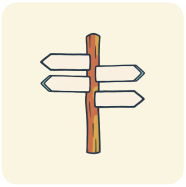
der Turm
die Türme
برج



der Polizist
pl. -en
شرطي



die Polizei
لا جمع له
شرطة



das Schild
pl. -er
لافتة



die Kirche
pl. -n
كنيسة



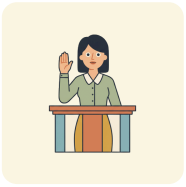
das Fenster
لا جمع له
نافذة



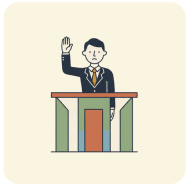
das Foto
pl. -s
صورة



der Dieb
pl. -e
لص



die Zeugin
pl. -nen
شاهدة



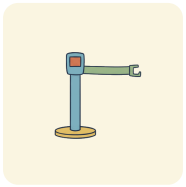
der Zeuge
pl. -n
شاهد



der Täter
لا جمع له
الجاني



die Taschenlampe
pl. -n
مصباح يدوي



das Absperrband
die Absperrbänder
شريط الشرطة



die Lupe
pl. -n
عدسة مكبّرة



der Schlüssel
لا جمع له
مفتاح



die Tasche
pl. -n
حقيبة



der Mantel
die Mäntel
معطف



der Hut
die Hüte
قبعة



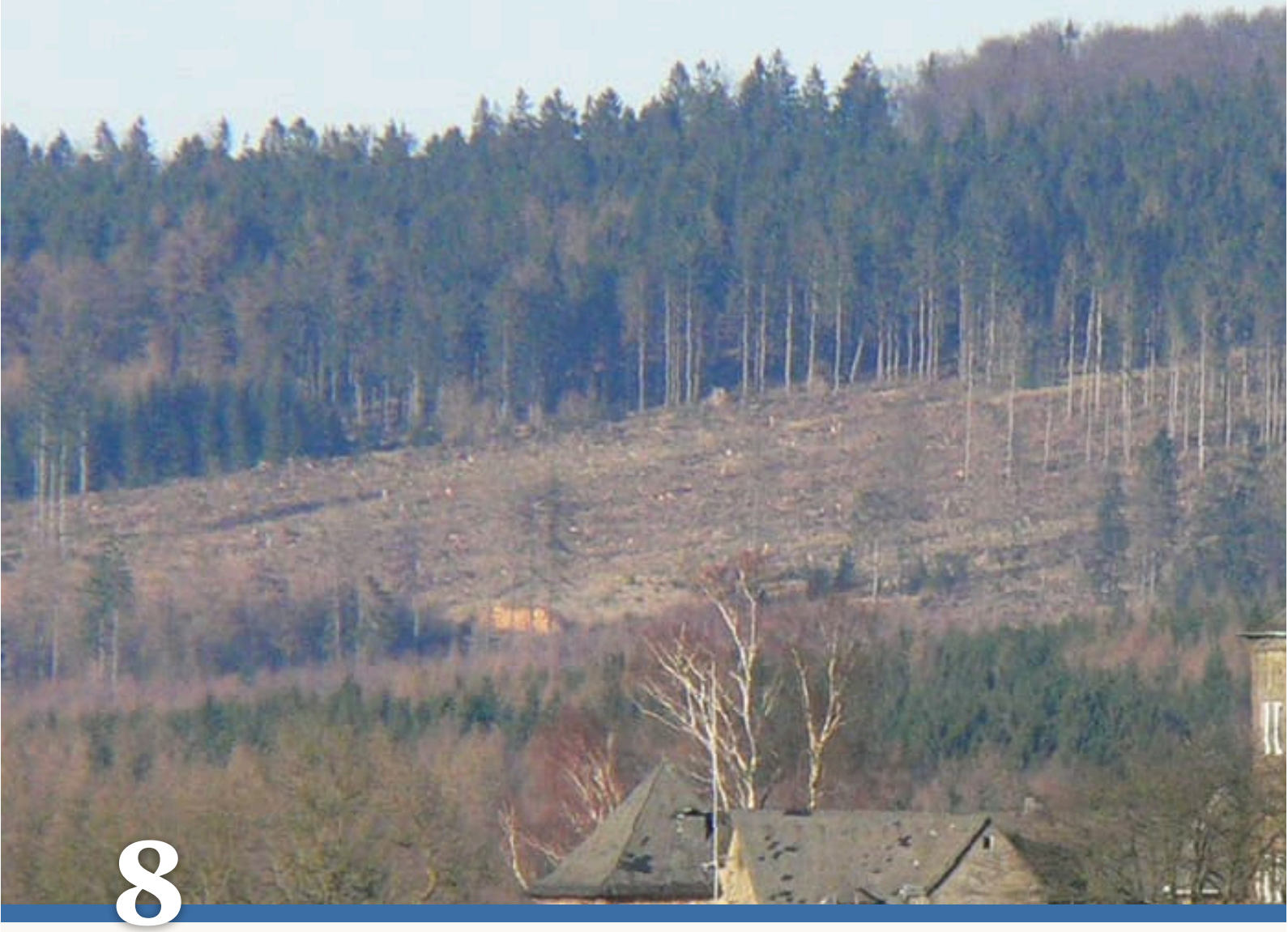
die Brille
pl. -n
نظارة



das Fahrrad
die Fahrräder
دراجة



die Überwachungskamera
pl. -s
كاميرا مراقبة



8

Es war einmal

DIE MÄRCHENSTRASSE: HAMELN UND DIE SABABURG

Die Sababurg im Reinhardswald: das Schloss von Dornröschen, sagt man.

1. Welches Märchen kennst du?
2. Wer wohnte in diesem Schloss?
3. Wie beginnt ein Märchen?

AUCH IM MÄRCHEN · أيضًا في الحكاية



das Kind
pl. -er
طفل



das Schwert
pl. -er
سيف



der Drache
pl. -n
تنين



der Ritter
لا جمع له
فارس



die Krone
pl. -n
تاج



der König
pl. -e
ملك



die Stadt
die Städte
مدينة



die Geschichte
pl. -n
قصة



die Spindel
pl. -n
مِغزل

die Hexe · pl. -n
ساحرة

die Prinzessin · pl. -nen
أميرة

die Ratte · pl. -n
جرذ

die Flöte · pl. -n
ناي

der Bürgermeister · لا جمع له
رئيس البلدية

das Gold · لا جمع له
ذهب

es war einmal
كان يا ما كان

kam · ging
جاء · ذهب

sah · sagte
رأى · قال

nahm · gab
أخذ · أعطى

wollte · konnte
أراد · استطاع

plötzlich
فجأة

am Ende
في النهاية

bezahlen
يدفع

böse
شرير، غاضب

verschwinden
يختفي

Wortkarten


der Wald
غابة· die Wälder
der Turm
برج· die Türme
das Dach
سقف· die Dächer
das Schloss
قصر· die Schlösser
das Fenster
لا جمع له ·نافذة
die Mauer
جدار· pl. -n
der Baum
شجرة· die Bäume

Hören, prüfen

Der Rattenfänger, Teil 2

ربما تعرف القصة. في سنة 1284 حرّر غريب مدينة Hameln من جرذانها بناي، فرفضت المدينة أن تدفع، فقاد الأطفال بعيدًا. ومرشد Maya في Hameln، السيد Ahrens، عنده رواية مختلفة قليلًا، ويحكيها بصوت الحكايات الخرافية.



Der Rattenfänger in Hameln: Er steht heute als Figur in der Stadt.



Die Ratten aus der Geschichte: Am Hochzeitshaus spielen sie jeden Tag.

HERR AHRENS Es war einmal eine Stadt, die viele Ratten hatte. Eines Tages kam ein Mann mit einer Flöte.

HERR AHRENS Er sagte zum Bürgermeister: Ich nehme die Ratten mit. Das kostet tausend Gulden. Der Bürgermeister sagte: Gern!

HERR AHRENS Der Mann spielte, und alle Ratten kamen und liefen ihm nach, in den Fluss. Dann wollte er sein Geld.

MAYA Und die Stadt bezahlte nicht, und er nahm die Kinder mit. Das weiß ich.

HERR AHRENS Das erzählt man den Touristen. Der Mann ging mit den Kindern aus der Stadt. Das stimmt. Sie liefen zwei Tage. Am dritten Tag war der Mann sehr müde.

MAYA Warum?

HERR AHRENS Es waren hundertdreißig Kinder. Sie hatten Hunger. Sie wollten auch nicht mehr laufen. Und eine Flöte war allen zu wenig. Alle wollten eine Flöte.

MAYA Und dann?

HERR AHRENS Am vierten Tag kam der Mann zurück nach Hameln, ging zum Bürgermeister und sagte: Bitte, nehmen Sie sie wieder.

MAYA Und der Bürgermeister?

HERR AHRENS Der Bürgermeister sagte: Das kostet tausend Gulden.

العربية · السيد Ahrens: كان يا ما كان، مدينة فيها جرذان كثيرة. وذات يوم جاء رجل معه ناي. · السيد Ahrens: قال لرئيس البلدية: سآخذ الجرذان بعيدًا. وهذا يكلّف ألف غيلدر. فقال رئيس البلدية: بكل سرور! · السيد Ahrens: عزف الرجل، فجاءت كل الجرذان وركضت خلفه، إلى النهر. ثم أراد ماله. · Maya: والمدينة لم تدفع، فأخذ الأطفال بعيدًا. أعرف ذلك. · السيد Ahrens: هذا ما يُحكى للسياح. الرجل غادر المدينة مع الأطفال. هذا صحيح. مشوا يومين. وفي اليوم الثالث كان الرجل متعبًا جدًا. · Maya: لماذا؟ · السيد Ahrens: كانوا مئة وثلاثين طفلا. كانوا جائعين. ولم يريدوا أن يمشوا أكثر. وناي واحد لم يكفهم. كلهم أرادوا نايًا. · Maya: ثم؟ · السيد Ahrens: في اليوم الرابع عاد الرجل إلى Hameln، وذهب إلى رئيس البلدية وقال: أرجوك، استرجعهم. · Maya: ورئيس البلدية؟ · السيد Ahrens: قال رئيس البلدية: هذا يكلّف ألف غيلدر.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Die Stadt hatte viele **Ratten** / **Hunde** .

Der Mann hatte **eine Flöte** / **eine Krone** .

Die Ratten liefen **in den Fluss** / **in den Wald** .

Es waren **hundertdreißig** / **dreißig** Kinder.

Am Ende wollte der Bürgermeister **tausend Gulden** / **die Kinder** .

Wie war es? 2

أكمل بصيغة الماضي من النص.

Eines Tages _____ ein Mann mit einer Flöte. (kommen)

Er _____ zum Bürgermeister. (sagen)

Der Mann _____ zum Bürgermeister. (gehen)

Sie _____ zwei Tage. (laufen)

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

الأخوان Grimm لم يخترعا حكاياتهما: بل جمعاها، غالبًا من نساء متعلمات في Kassel، وأعادا كتابتها عبر سبع طبعات. وفي الطبعة الأولى سنة 1812 كانت زوجة أب بياض الثلج الشريرة هي أمها نفسها. والطبعات اللاحقة جعلت العنف أسوأ والأمهات ألطف.

Prüfen

-te und ein neuer Vokal

طريقتان لصنع ماضي القصص

المنتظم: -te

مثل war وhatte.

sagen	**sagte**	=	sag + te
machen	**machte**	=	mach + te
wohnen	**wohnte**	=	wohn + te
arbeiten	**arbeitete**	=	arbeit + ete

الشاذ: حرف علة جديد

الفعل	الماضي
kommen	*kam*
geben	*gab*
finden	*fand*
sehen	*sah*
gehen	*ging*
fahren	*fuhr*
essen	*aß*
lesen	*las*

في ألمانيا

… Es war einmal

كل حكاية خرافية ألمانية تبدأ بـ *Es war einmal*، «كان يا ما كان». وفي الكلام يستعمل معظم الناس الـ Perfekt؛ أما في الكتب والأخبار فهذا الماضي.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

- sagen → **sagte** / **sagt**
- machen → **machte** / **machtet**
- kommen → **kam** / **kommte**
- gehen → **ging** / **gehte**
- geben → **gab** / **gebte**
- sehen → **sah** / **sehte**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

صائد الجرذان حقيقي، بطريقة ما. ملاحظة على نافذة كنيسة في Hameln، من حوالي سنة 1300، تسجّل أن 130 طفلًا غادروا المدينة في 26 يونيو (حزيران) 1284. لا أحد يعرف لماذا، ولا إلى أين ذهبوا. والجرذان أُضيفت إلى الحكاية بعد ثلاثمئة سنة فقط.

Prüfen

Ein kleines Märchen

الكتب والصحف تحكيها هكذا، وأنت تقولها بالـ Perfekt

حكاية خرافية صغيرة

Es war einmal ein Hund. كان يا ما كان كلب.

Er wohnte in einem kleinen Haus. كان يسكن في بيت صغير.

Eines Tages fand er einen Schlüssel. وذات يوم وجد مفتاحًا.

Er ging in den Wald und sah ein Schloss. ذهب إلى الغابة ورأى قصرًا.

Dort aß er den Kuchen des Königs. وهناك أكل كعكة الملك.

كلمات لصفحة التمرين

damals آنذاك	**früher** في الماضي	**plötzlich** فجأة	**der Wald** غابة
das Schloss قصر	**das Dorf** قرية	**eines Tages** ذات يوم	**der König** ملك

القصة نفسها، بماضيين

لتحكي لصديق ما حدث، استعمل الـ Perfekt. أما *War* و*hatte* فتبقيان كما هما.

أين	هكذا
في كتاب	Der König *ging* in den Wald und *sah* eine Hexe.
في الجريدة	Der Dieb *nahm* das Fahrrad und *fuhr* weg.
لصديق	Stell dir vor, er *hat* das Fahrrad *genommen*!
دائمًا هكذا	Ich *war* müde und *hatte* Hunger.

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Er **hatte** / **hat gehabt** drei Töchter.

Es **war** / **ist** einmal ein König.

Die Kinder **liefen** / **lief** weg.

Sie **ging** / **gingen** in den Wald. (هي)

Am Ende **sagte** / **sagen** sie: Nein!

Der König **nahm** / **nehmte** das Schwert.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

القصور الألمانية ليست دائمًا قديمة كما تبدو. قصر Sababurg، «قصر الجميلة النائمة» على طريق الحكايات، من القرن الرابع عشر، لكن Neuschwanstein، الذي يبدو أقدم، بُني في سبعينيات القرن التاسع عشر، لملك يفكر بديكور مسرحي وبالكهرباء.

Prüfen

Das Titelblatt eines berühmten Buches



صفحة عنوان حقيقية لحكايات Grimm، بالخط الألماني القديم. *Haus* مكتوبة بـ s طويلة وواصلة تشبه النقطتين، و*Theil* هي طريقة كتابة *Teil* آنذاك. والكتاب الذي يبدو بهذا التهذيب كانت فيه قصص قاسية جدًا.

Lies die Seite 1

ضع دائرة حول ما تقوله الصفحة.

Das Buch heißt **Kinder- und Hausmärchen** / **Kinder im Haus** .

Das hier ist **der erste Teil** / **der letzte Teil** .

Um den Titel sind **Blumen** / **Ratten** .

Dein Märchen 2

احكِ حكاية خرافية صغيرة، في الماضي. املأ أفعال القصة.

Es _____ einmal ein König.

Er _____ drei Töchter.

Eines Tages _____ er in den Wald.

Dort _____ er eine Hexe.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

الأخوان Grimm كانا عالمين جادين بدآ المعجم الألماني الكبير سنة 1838. ووصلا إلى حرف F حين مات Jacob. وانتهى المعجم سنة 1961، بعد 123 سنة، وما زال الألمان يبحثون فيه.

Prüfen

Es war einmal

1 أي فعل؟
صِل بخط بين صيغة الماضي وفعلها.

sehen	**kam**
essen	**gab**
kommen	**fand**
finden	**sah**
gehen	**ging**
geben	**aß**

2 اكتب الماضي
اكتب الفعل في الماضي.

Der Lehrer _____ : „Danke!“ (sagen)

Früher _____ er in einem kleinen Dorf. (wohnen)

Gestern _____ der Zug zu spät. (kommen)

Wir _____ den Schlüssel unter dem Sofa. (finden)

Plötzlich _____ ich einen Hund. (sehen)

3 حكايتك
أكمل الحكاية الخرافية.

Es war einmal _____ .

Eines Tages _____ .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Es war einmal

4 احكها كقصة

اكتبها بماضي القصص.

Er hat einen Schlüssel gefunden. _____

Wir sind in den Wald gegangen. _____

Der König hat den Kuchen gegessen. _____

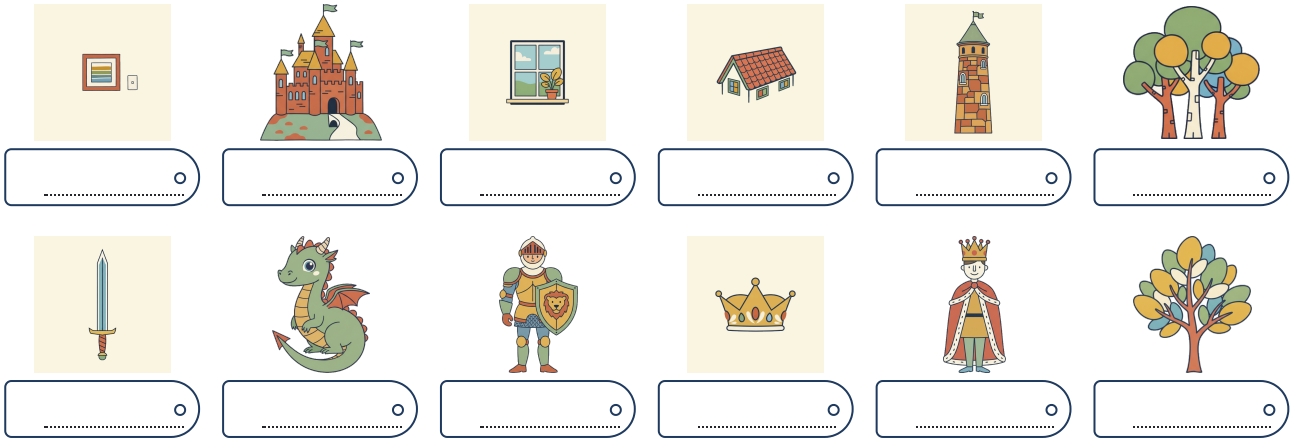
5 قلها بالألمانية

اكتبها بالألمانية.

فجأة رأى قصرًا. _____

6 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Es war einmal

Hören

رسالة إلكترونية تُحكى بالـ Perfekt. استمع، وحاول أن تقول القصة نفسها كحكاية خرافية: Es war einmal …

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

احكِ للمعلّم عن مكان تعرفه وشيء حدث هناك ذات مرة. إنه يستمع إلى صيغ الماضي عندك.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-65

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أقرأ حكاية خرافية في الماضي
- ☐ أن أصنع الماضي بـ -te
- ☐ أن أعرف أشيع صيغ الماضي الشاذة
- ☐ أن أميّز ماضي القصص من الماضي المحكي

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-50**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Es war einmal

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



das Schloss
die Schlösser
قصر



das Fenster
لا جمع له
نافذة



das Dach
die Dächer
سقف



der Turm
die Türme
برج



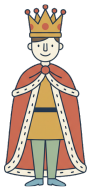
der Wald
die Wälder
غابة



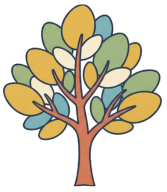
der Ritter
لا جمع له
فارس



die Krone
pl. -n
تاج



der König
pl. -e
ملك



der Baum
die Bäume
شجرة



die Mauer
pl. -n
جدار



die Geschichte
pl. -n
قصة



die Spindel
pl. -n
مِغزل



das Kind
pl. -er
طفل



das Schwert
pl. -er
سيف



der Drache
pl. -n
تنين



die Stadt
die Städte
مدينة



9

Das Bier wird gebraut

1. Was wird hier gemacht?
2. Was wird in dem Fass gemacht?
3. Was trinkst du am Abend?

BAMBERG: DIE BRAUEREI

In einer alten Brauerei: Hier wird gewartet, sechs Wochen lang.

AUCH IN DER BRAUEREI · أيضًا في مصنع الجعة



der Getränkekasten
die Getränkekästen
صندوق



der Keller
لا جمع له
قبو



das Glas
die Gläser
كأس



die Flasche
pl. -n
زجاجة



das Wasser
لا جمع له
ماء



das Bier
pl. -e
جعة (بيرة)



das Gesetz
pl. -e
قانون



das Schild
pl. -er
لافتة

die Brauerei
pl. -en · مصنع جعة

der Hopfen
لا جمع له · حشيشة الدينار

das Malz
لا جمع له · شعير مُنبَّت

die Hefe
لا جمع له · خميرة

der Besucher
لا جمع له · زائر

die Führung
pl. -en · جولة بمرشد

die Regel
pl. -n · قاعدة

brauen · gebraut
يخمّر · مُخمَّر

machen · gemacht
يصنع · مصنوع

trinken · getrunken
يشرب · مشروب

kochen · gekocht
يغلي · مغليّ

waschen · gewaschen
يغسل · مغسول

füllen · gefüllt
يملأ · مملوء

verkaufen · verkauft
يبيع · مَبيع

öffnen · geöffnet
يفتح · مفتوح

schließen · geschlossen
يغلق · مغلق

werden
يكون، يصير

Hier wird …
هنا يُفعل …

verboten
ممنوع


Wortkarten
die Wand
جدار· die Wände
die Nummer
رقم· pl. -n
24
das Fass
برميل· die Fässer
die Tür
فتحة، باب· pl. -en
der Wasserhahn
صنبور· die Wasserhähne
der Boden
أرضية· die Böden

Hören, prüfen

Hier wird nicht gefragt

حجز Max جولة في مصنع جعة في Bamberg، هدية عيد ميلاد لنفسه. في المجموعة أحد عشر شخصًا آخرون. ومرشدهم السيد Vogt، الذي لا يتكلم إلا بالمبني للمجهول، ويعمل هنا منذ أربعين سنة.



Ein altes Schild vor einer Brauerei in Bamberg.



Hier werden die Flaschen gefüllt. Von Maschinen.

HERR VOGT Guten Tag. Hier wird das Bier gebraut. Zuerst wird das Wasser gekocht. Dann wird das Malz dazugegeben.

MAX Entschuldigung, wer macht das?

HERR VOGT Das wird gemacht. Danach wird der Hopfen dazugegeben.

MAX Und wer gibt den Hopfen dazu?

HERR VOGT Hier wird nicht gefragt. Hier wird zugehört. Das Bier wird dann in den Keller gebracht. Dort wird gewartet.

MAX Wie lange wird gewartet?

HERR VOGT Sechs Wochen. Dann wird es in Flaschen gefüllt. Hier werden die Flaschen gewaschen. Dort werden sie gefüllt und in Kästen gestellt.

MAX Aber hier ist niemand. Wer arbeitet denn hier?

HERR VOGT Niemand, seit 2009. Hier wird alles von Maschinen gemacht. Ich bin der Letzte. Am Montag werde ich pensioniert.

Es ist einen Moment sehr still. Dann öffnet er eine Flasche.

HERR VOGT So. Jetzt wird getrunken. Das mache ich selbst.

العربية · السيد Vogt: مرحبًا. هنا تُخمَّر الجعة. أولًا يُغلى الماء. ثم يُضاف الشعير المُنبَّت. · Max: عفوًا، من يفعل ذلك؟ · السيد Vogt: يُفعَل. بعد ذلك تُضاف حشيشة الدينار. · Max: ومن يضيف الحشيشة؟ · السيد Vogt: هنا لا تُطرح الأسئلة. هنا يُستمَع. ثم تُنقل الجعة إلى القبو. هناك تنتظر. · Max: كم تنتظر؟ · السيد Vogt: ستة أسابيع. ثم تُعبَّأ في زجاجات. الزجاجات تُغسَل هنا. وهناك تُملأ وتوضع في صناديق. · Max: لكن لا أحد هنا. من يعمل هنا إذن؟ · السيد Vogt: لا أحد، منذ 2009. هنا كل شيء تصنعه الآلات. أنا الأخير. يوم الاثنين أُحال إلى التقاعد. · للحظة يسود هدوء تام. ثم يفتح زجاجة. · السيد Vogt: هكذا. الآن حان وقت الشرب. وهذا أفعله بنفسي.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Zuerst wird **das Wasser** / **der Hopfen** gekocht.

Das Bier wartet **sechs Wochen** / **sechs Tage** .

Die Flaschen werden **gewaschen** / **verkauft** , dann gefüllt.

In der Brauerei arbeiten **Maschinen** / **zwölf Leute** .

Am Montag wird Herr Vogt **pensioniert** / **Chef** .

Was wird gemacht? 2

أكمل من النص.

Hier _____ das Bier gebraut.

Zuerst wird das Wasser _____ .

Hier _____ die Flaschen gewaschen.

Alles wird _____ Maschinen gemacht.

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

الـ *Reinheitsgebot*، قانون نقاء الجعة البافاري لعام 1516، كثيرًا ما يُسمّى أقدم قانون غذائي في العالم. لم يسمح إلا بالماء والشعير وحشيشة الدينار؛ فلم يكن أحد يعرف الخميرة بعد. وقانون الجعة الألماني الحديث أكثر مرونة بكثير، لكن كل ملصق تقريبًا ما زال يذكره، بفخر.

Prüfen

Das wird gemacht

werden في المكان الثاني، واسم المفعول في الآخر

werden + اسم المفعول

قوس آخر: wird ثانيًا، واسم المفعول في الآخر.

شيء واحد: wird	Das Zimmer	wird	jeden Tag	geputzt.
أكثر من شيء: werden	Die Briefe	werden	heute	geschickt.
على لافتة	Hier	wird	Deutsch	gesprochen.

نصيحة

ومن فعله؟ von

عادة لا يقول أحد. وحين تريد: *von* + dem/der: Die Rechnung wird *vom* Chef bezahlt.

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Die Flaschen **werden** / **wird** gefüllt.

Das Bier **wird** / **werden** gebraut.

Das Fenster wird **geöffnet** / **öffnet** .

Hier wird **gearbeitet** / **arbeiten** .

Es wird **von** / **mit** Maschinen gemacht.

Das Auto wird **gewaschen** / **gewascht** .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

الـ *Rauchbier* في Bamberg يأخذ طعمه من شعير مُنبَّت جُفّف فوق نار خشب الزان. طعمه كلحم سائل. والسكان يقولون إن عليك أن تشرب ثلاثًا لتحبها. وهم محقون، وإلا توقفت عن القدرة على التمييز.

Prüfen

Auf Schildern

اللافتات والتنبيهات: ألمانيا تحب المبني للمجهول

على اللافتات والتنبيهات

Hier wird Deutsch gesprochen.	هنا يُتكلَّم بالألمانية.
Das Büro wird renoviert.	المكتب يُرمَّم.
Die Straße wird gesperrt.	الشارع يُغلَق.
Das Brot wird jeden Morgen gebacken.	الخبز يُخبَز كل صباح.

كلمات لصفحة التمرين

putzen ينظّف	**backen · gebacken** يخبز	**reparieren** يُصلح	**verkaufen** يبيع
bauen يبني	**die Werkstatt** ورشة سيارات	**das Paket** طرد	**der Schalter** شباك (منضدة)
das Ticket · die Tickets تذكرة	**das Fahrrad · die Fahrräder** دراجة · دراجات	**die Küche** مطبخ	

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Hier wird Deutsch **gesprochen** / **gesprecht** .

Das Büro wird um acht **geöffnet** / **öffnen** .

Hier **werden** / **wird** Fahrräder repariert.

Die Tür wird **geschlossen** / **geschließt** .

Die Rechnung **wird** / **werdet** bezahlt.

Kuchen wird hier **verkauft** / **geverkauft** .

SCHREIB MIT! · دورك

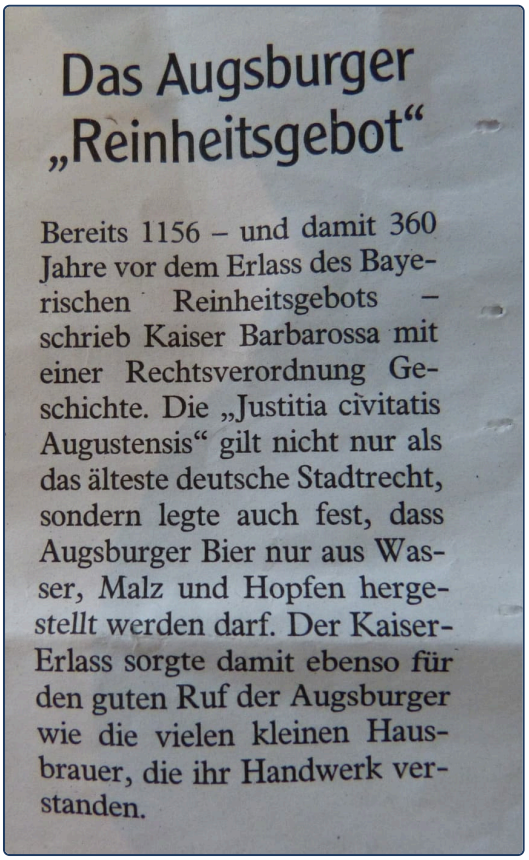
اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

جمل المبني للمجهول صوت الدوائر الألمانية: *Sie werden gebeten*، «يُرجى منكم»؛ *es wird darauf hingewiesen*، «يُنبَّه إلى أن». ولهذا تبدو الرسالة الألمانية من جهة رسمية كأن لا أحد بعينه كتبها. وكثيرًا ما يكون هذا هو المقصود.

Prüfen

Das Augsburger „Reinheitsgebot“



Das Augsburger „Reinheitsgebot“

Bereits 1156 – und damit 360 Jahre vor dem Erlass des Bayerischen Reinheitsgebots – schrieb Kaiser Barbarossa mit einer Rechtsverordnung Geschichte. Die „Justitia civitatis Augustensis“ gilt nicht nur als das älteste deutsche Stadtrecht, sondern legte auch fest, dass Augsburger Bier nur aus Wasser, Malz und Hopfen hergestellt werden darf. Der Kaiser-Erlass sorgte damit ebenso für den guten Ruf der Augsburger wie die vielen kleinen Hausbrauer, die ihr Handwerk verstanden.

نص حقيقي من معرض عن صناعة الجعة. إنه طويل، لكنك تعرف الكلمات المهمة. ابحث عن السنة، والأشياء الثلاثة المسموح بوضعها في الجعة، وصيغة مبني للمجهول واحدة في آخر سطر.

Lies den Text 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Das Augsburger Gebot ist von **1156** / **1516** .

Der Kaiser hieß **Barbarossa** / **Ludwig** .

Bier darf nur aus Wasser, Malz und **Hopfen** / **Zucker** sein.

Es gilt als das älteste deutsche **Stadtrecht** / **Bier** .

Was wird gemacht? 2

حوّلها إلى المبني للمجهول: ابدأ بالشيء.

Der Brauer braut das Bier. _____

Die Maschine füllt die Flaschen. _____

Man trinkt das Bier. _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

قانون النقاء البافاري لعام 1516 هو المشهور، لكن هذا النص يقول إن Augsburg سبقته بـ 360 سنة.
والجعة شيء يستطيع الألمان أن يتجادلوا فيه بسعادة كبيرة، في أي وقت من اليوم، مدينةً ضد مدينة.

Prüfen

Das Bier wird gebraut

1 wird أم werden؟

اكتب wird أو werden.

Das Auto _____ repariert.

Die Briefe _____ heute geschickt.

Hier _____ Deutsch gesprochen.

Die Tickets _____ am Schalter verkauft.

2 اسم المفعول

اكتب اسم المفعول في الآخر.

Das Brot wird jeden Morgen _____ . (backen)

Das Zimmer wird jeden Tag _____ . (putzen)

Das neue Haus wird im Sommer _____ . (bauen)

Das Essen wird in der Küche _____ . (kochen)

3 اصنع لافتة

اكتب اللافتة بـ wird أو werden.

_____ **Man spricht hier Englisch.**

_____ **Man repariert hier Fahrräder.**

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Das Bier wird gebraut

4 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Das Auto werden repariert.

_____

Die Briefe wird heute geschickt.

_____

Hier wird Deutsch sprechen.

_____

Das Zimmer wird jeden Tag putzen.

_____

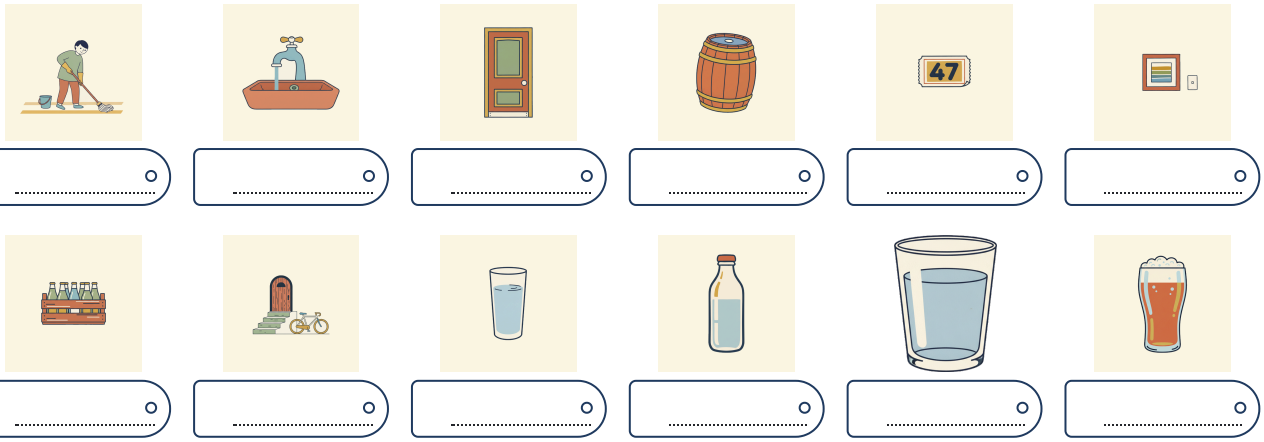
5 قلها بطريقة أخرى

اكتبها بـ wird أو werden.

_____ **Man verkauft hier Tickets.**

6 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Das Bier wird gebraut

Hören

إملاء جمل يومية. اكتبها. ثم حوّل اثنتين منها إلى المبني للمجهول، كما يفعل السيد Vogt.

languagequiz.org/b/a2-59

Sprechen

احكِ للمعلّم كيف يُصنع شيء: قهوة، أو كعكة، أو بيتزا. أولًا بكلماتك، ثم بـ wird.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-66

ICH KANN ... · أستطيع

- [ ] أن أقول ما يُفعل بـ wird وwerden
- [ ] أن أقرأ اللافتات والتنبيهات
- [ ] أن أقول من فعله بـ von
- [ ] أن أتابع جولة بمرشد في مصنع جعة

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

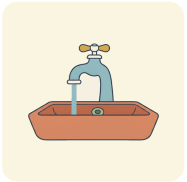
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-57**

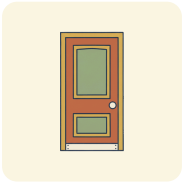
MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Das Bier wird gebraut

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der Wasserhahn
die Wasserhähne
صنبور



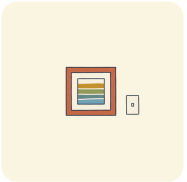
die Tür
pl. -en
فتحة، باب



das Fass
die Fässer
برميل



die Nummer
pl. -n
رقم



die Wand
die Wände
جدار



das Glas
die Gläser
كأس



die Flasche
pl. -n
زجاجة



das Wasser
لا جمع له
ماء



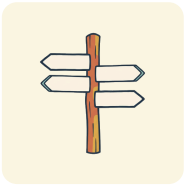
das Bier
pl. -e
جعة (بيرة)



der Boden
die Böden
أرضية



das Gesetz
pl. -e
قانون



das Schild
pl. -er
لافتة



der Getränkekasten
die Getränkekästen
صندوق



der Keller
لا جمع له
قبو



10

Am höchsten

1. Was ist der höchste Berg bei dir?
2. Was machst du am liebsten?
3. Was ist am schönsten hier?

DIE ZUGSPITZE

Auf der Zugspitze: höher geht es in Deutschland nicht.

AUCH AUF DEM BERG · أيضًا على الجبل



die Grenze
pl. -n
حدود



die Seilbahn
pl. -en
تلفريك



der Zug
die Züge
قطار



der See
pl. -n
بحيرة



die Sonne
pl. -n
شمس



der Schnee
لا جمع له
ثلج



der Preis
pl. -e
جائزة



das Spiel
pl. -e
لعبة



der Meter
لا جمع له
متر



der Rucksack
die Rucksäcke
حقيبة ظهر



die Sonnenbrille
pl. -n
نظارة شمسية

das Tal
die Täler ·
وادٍ

der Rekord
pl. -e ·
رقم قياسي

der Sieger
لا جمع له ·
فائز

hoch · höher · am höchsten
عالٍ · أعلى · الأعلى

gut · besser · am besten
جيد · أفضل · الأفضل

viel · mehr · am meisten
كثير · أكثر · الأكثر

gern · lieber · am liebsten
يحب · يفضّل · يحب أكثر من أي شيء

groß · größer · am größten
كبير · أكبر · الأكبر

alt · älter · am ältesten
قديم · أقدم · الأقدم

schnell · schneller · am schnellsten
سريع · أسرع · الأسرع

teuer · teurer · am teuersten
غالٍ · أغلى · الأغلى

Wortkarten


der Himmel
لا جمع له · سماء
das Gipfelkreuz
pl. -e · صليب القمة
die Wolke
pl. -n · غيمة
die Jacke
pl. -n · سترة
der Stein
pl. -e · صخرة
der Berg
pl. -e · جبل

Hören, prüfen

Der höchste Kaffee

صعد Lena وMax وMaya جبل Zugspitze. Max من إنجلترا، وقضى الرحلة كلها يسأل أي بلد عنده الأكبر والأقدم والأطول في كل شيء. وفي القمة، في المقهى، يدير Toni، ابن عم السيدة Huber، الصندوق.



Die Zugspitzbahn: Mit dem Zug in den Berg.



Auf dem Gipfel: Antennen, ein Café und ein sehr teurer Kaffee.

MAX Das ist der höchste Berg in Deutschland, ja? Aber in Österreich sind die Berge höher.

LENA Und in England? Wie heißt euer höchster Berg?

MAX Scafell Pike. Neunhundert Meter. Aber er ist am schönsten.

MAYA Was trinkst du am liebsten, Max? Ich lade dich ein.

TONI Grüß Gott. Der Kaffee hier ist der höchste Kaffee in Deutschland. Und der teuerste. Sieben Euro.

MAX Sieben Euro! Das ist der teuerste Kaffee, den ich je gesehen habe.

TONI Dafür haben Sie die beste Aussicht. Am besten sehen Sie nach Süden. Dort ist Österreich, und der Kaffee ist dort noch teurer.

MAYA Ist das das beste Wetter, das Sie je hatten?

TONI Das ist das schlechteste. Gestern haben wir vierzig Kilometer weit gesehen. Heute sehen Sie mich.

Eine Wolke kommt zum Fenster herein. Max trinkt schweigend den höchsten, teuersten und kältesten Kaffee in Deutschland.

MAX In England ist der Kaffee am schlechtesten. Aber er kostet nur drei Pfund.

العربية · Max: هذا أعلى جبل في ألمانيا، أليس كذلك؟ لكن الجبال في النمسا أعلى. · Lena: وفي إنجلترا؟ ما اسم أعلى جبل عندكم؟ · Max: Scafell Pike. تسعمئة متر. لكنه الأجمل. · Maya: ماذا تحب أن تشرب أكثر من أي شيء يا Max؟ على حسابي. · Toni: مرحبًا. القهوة هنا أغلى قهوة في ألمانيا. والأغلى. سبعة يورو. · Max: سبعة يورو! هذه أغلى قهوة رأيتها في حياتي. · Toni: لكن عندك أفضل منظر. الأفضل أن تنظر جنوبًا. النمسا هناك، والقهوة هناك أغلى أيضًا. · Maya: هل هذا أفضل طقس عرفته؟ · Toni: هذا الأسوأ. أمس كنا نرى أربعين كيلومترًا. اليوم ترى أنا. · غيمة تدخل عند النافذة. Max يشرب بصمت أغلى قهوة في ألمانيا وأغلاها وأبردها. · Max: في إنجلترا القهوة هي الأسوأ. لكنها تكلّف ثلاثة جنيهات فقط.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Der höchste Berg in Deutschland ist **die Zugspitze** / **Scafell Pike** .

Der Kaffee kostet **sieben** / **drei** Euro.

Die Aussicht ist nach **Süden** / **Norden** am besten.

Heute ist das Wetter **am schlechtesten** / **am besten** .

Zum Fenster herein kommt **eine Wolke** / **die Sonne** .

Drei Stufen 2

اكتب الدرجات الثلاث، كما في النص.

gut	**hoch**
gern	**teuer**

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

قمة Zugspitze على الحدود الألمانية النمساوية، ولا سياج فيها: تستطيع أن تنتقل من بلد إلى آخر عبر المقهى. والقمة يقلّ جليدها كل سنة: يُتوقع أن تختفي أنهارها الجليدية خلال هذا العقد، ولم يبقَ في ألمانيا إلا القليل منها.

Prüfen

am schnellsten

ثلاث درجات إلى القمة

ثلاث درجات

بعد -t و-d و-s و-z: -esten، لتسمعها (لكن groß: am größten).

	أكثر (A2.1)	الأكثر
am schnell*sten*	schnell	schneller
am klein*sten*	klein	kleiner
am ält*esten*	alt	älter
am größ*ten*	groß	größer
am *besten*	gut	besser
am *meisten*	viel	mehr
am *liebsten*	gern	lieber
am *höchsten*	hoch	höher

كلمات لصفحة التمرين

der Elefant فيل — **das Eis** بوظة — **leicht** سهل، خفيف — **die Übung** تمرين

von allen من بين الجميع

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Das ist **am teuersten** / **am teurer** .

Er läuft **am schnellsten** / **am schnellste** .

Ich trinke Tee **am liebsten** / **am gernsten** .

Am **besten** / **gutesten** schmeckt der Kuchen.

Der Berg ist **am höchsten** / **am hochsten** .

Sie arbeitet **am meisten** / **am vielsten** .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

أعلى سكة حديد في ألمانيا، الـ *Zugspitzbahn*، افتُتحت سنة 1930 وتصعد عبر نفق طويل.
والتلفريك على الجانب النمساوي صعد قبلها، والتنافس بين القريتين ما زال يؤخذ بشكل شخصي.

Prüfen

Der, die, das ...-ste

قبل الاسم: أعلى جبل، وأفضل قهوة

نصيحة

قبل الاسم: der، die، das ...-ste

Eis. Berlin ist die größte *beste* das ،Stadt *te*die größ ،Zug *ste*der schnell .Stadt Deutschlands

مع اسم، ودون اسم

قبل الاسم النهاية هي ما تعرفه: *-e* بعد der وdie وdas.

النوع	هكذا	بالعربية
قبل اسم	der *höchste* Berg	أعلى جبل
قبل اسم	die *beste* Aussicht	أفضل منظر
قبل اسم	das *teuerste* Café	أغلى مقهى
دون اسم	Dieser Berg ist *am höchsten*.	هذا الجبل هو الأعلى.
دون اسم	Hier schmeckt es *am besten*.	هنا ألذ ما يكون.

أرقام ألمانيا القياسية

الألمان يحبون القوائم، فهذه واحدة.

ماذا	الرقم القياسي
der höchste Berg	**die Zugspitze, 2.962 m**
der längste Fluss	**der Rhein (in Deutschland 865 km)**
die größte Stadt	**Berlin**
der größte See	**der Bodensee**
die größte Insel	**Rügen**

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

die **beste** / **bester** Pizza

der **höchste** / **höchster** Berg

Die **größte** / **größten** Stadt ist Berlin.

das **teuerste** / **teuerstes** Auto

Das ist das **schönste** / **schönstes** Haus.

Ich kaufe den **billigsten** / **billigste** Kaffee.

SCHREIB MIT! · دورك

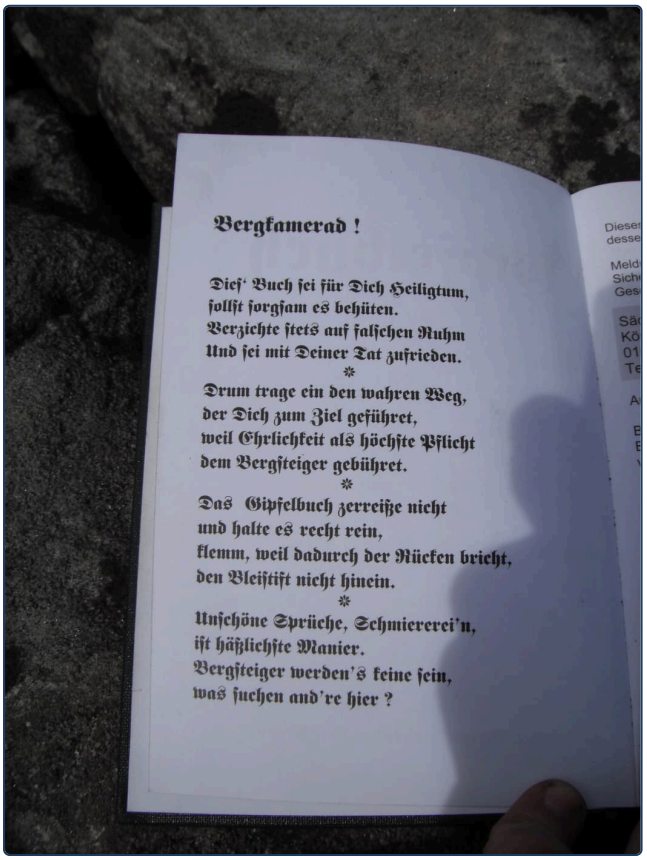
اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

في ألمانيا أكثر من بضعة *-ste*: في Ulm أعلى برج كنيسة، وفي برلين أكثر المتاحف، لكن أقدم فندق ما زال يعمل تدّعيه حوالي ست مدن في وقت واحد. والأفضل ألا تفتح الموضوع مع أي منها.

Prüfen

Ein Gipfelbuch: Was steht darin?



Bergkamerad !

Dieſ' Buch ſei für Dich Heiligtum,
ſollſt ſorgſam es behüten.
Verzichte ſtets auf falſchen Ruhm
Und ſei mit Deiner Tat zufrieden.

✲

Drum trage ein den wahren Weg,
der Dich zum Ziel geführet,
weil Ehrlichkeit als höchſte Pflicht
dem Bergſteiger gebühret.

✲

Das Gipfelbuch zerreiße nicht
und halte es recht rein,
klemm, weil dadurch der Rücken bricht,
den Bleiſtift nicht hinein.

✲

Unſchöne Sprüche, Schmiererei'n,
iſt häßlichſte Manier.
Bergſteiger werden's keine ſein,
was ſuchen and're hier ?

الصفحة الأولى من كتاب قمة حقيقي، محفوظ في علبة معدنية على جبل في Saxony.
المشاة يكتبون أسماءهم فيه. وهذه الصفحة، بالخط القديم، قصيدة فيها أربع قواعد لهم.
واثنتان من كلماتها صيغتا تفضيل عليا.

Lies das Gedicht 1

ضع دائرة حول ما تقوله القصيدة.

Das Gedicht spricht mit einem **Bergkameraden** / **Bäcker** .

Das höchste Gebot ist **Ehrlichkeit** / **Schnelligkeit** .

Das Buch soll **rein bleiben** / **schön teuer sein** .

Den Bleistift soll man **nicht hineinklemmen** / **hineinklemmen** .

Am ...-sten 2

جد صيغة التفضيل العليا في القصيدة، أو اصنع واحدة من عندك.

الكلمة التي قبل „Pflicht“ _____

الكلمة التي قبل „Manier“ _____

بالعربية: أعلى جبل _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

كتب القمم تقليد ألماني حقيقي: لكل قمة في جبال الألب تقريبًا كتاب، في علبة عند قاعدة الصليب.
توقّع، وتكتب التاريخ، وتقول شيئًا عن الطقس، وقد يقرؤه أحد بعد عشرين سنة.

Prüfen

Am höchsten

1 am ...-sten
اكتب صيغة الأكثر.

Der Elefant ist am _____ . (groß)

Im Winter sind die Tage am _____ . (kurz)

Anna läuft am _____ . (schnell)

Dieses Eis schmeckt am _____ . (gut)

Ich trinke am _____ Wasser. (gern)

Mein Opa ist am _____ . (alt)

Im Juli ist es am _____ . (warm)

Rocky isst am _____ von allen. (viel)

2 ثلاث درجات
اكتب الدرجات الثلاث.

_____ **gut**

_____ **gern**

_____ **jung**

3 أفضل ما عندك
اكتب جملتين صحيحتين.

Am liebsten esse ich _____ .

Am besten kann ich _____ .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Am höchsten

4 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

_____ **Anna läuft am schneller.**

_____ **Dieses Eis schmeckt am besser.**

_____ **Berlin ist die größten Stadt.**

_____ **Mein Opa ist am älter.**

_____ **Rocky isst am mehr von allen.**

_____ **Das ist der beste Eis.**

5 Was passt?

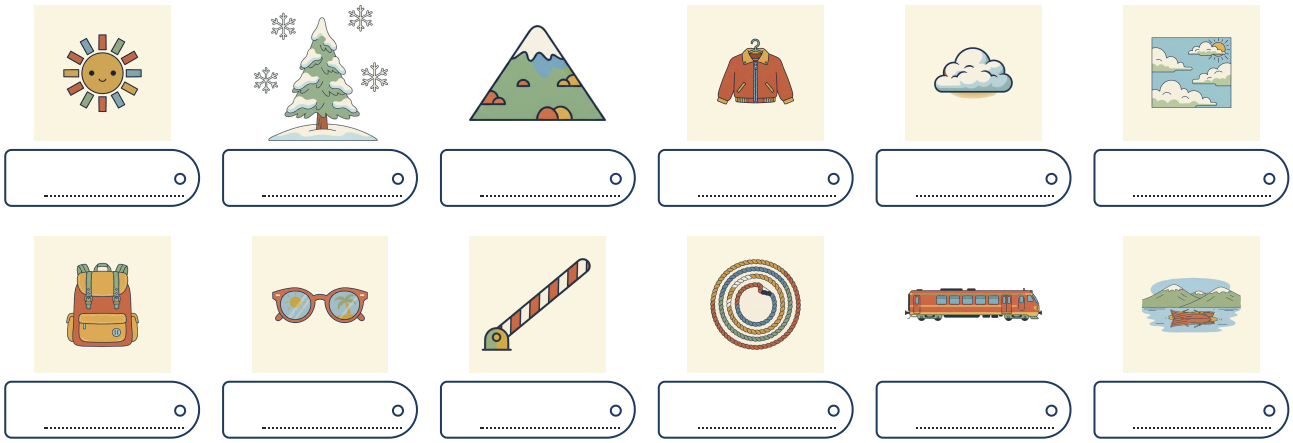
صِل بخط بين كل رقم قياسي وجوابه.

- der Rhein
- die Zugspitze
- der Bodensee
- Berlin
- Rügen

- **der höchste Berg**
- **die größte Stadt**
- **der längste Fluss**
- **der größte See**
- **die größte Insel**

6 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Am höchsten

Hören

وصف الناس، سطرًا سطرًا. اسمع كل واحد، وقله، وأضف من هو الأطول، والأكبر سنًا، والأظرف ممن تعرفهم.

languagequiz.org/b/a2-61

Sprechen

خطط لعطلة مع المعلّم. ماذا تحب أكثر؟ وأين أرخص ما يكون؟ إنه يستمع إلى am ...-sten.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-68

ICH KANN ... · أستطيع

- [ ] أن أقول الأفضل، والأكثر، والأعلى
- [ ] أن أستعمل am ...-sten بعد فعل
- [ ] أن أستعمل der، die، das ...-ste قبل اسم
- [ ] أن أتكلم عن الأرقام القياسية والمفضلات

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

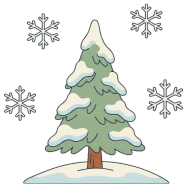
كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-64**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Am höchsten

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der Schnee
لا جمع له
ثلج



der Berg
pl. -e
جبل



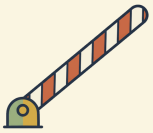
die Jacke
pl. -n
سترة



die Wolke
pl. -n
غيمة



der Himmel
لا جمع له
سماء



die Grenze
pl. -n
حدود



die Seilbahn
pl. -en
تلفريك



der Zug
die Züge
قطار



der See
pl. -n
بحيرة



die Sonne
pl. -n
شمس



der Preis
pl. -e
جائزة



das Spiel
pl. -e
لعبة



der Meter
لا جمع له
متر



der Rucksack
die Rucksäcke
حقيبة ظهر



die Sonnenbrille
pl. -n
نظارة شمسية



11

Wörter bauen, Sätze bauen

1. Was liest du gerade?
2. Wann warst du zuletzt in einer Bibliothek?
3. Welches lange Wort kennst du?

IN DER BIBLIOTHEK

Ein Lesesaal: Hier wird gelesen, und es ist sehr, sehr still.

AUCH IN DER BIBLIOTHEK · أيضًا في المكتبة



der Ausweis
pl. -e
بطاقة المكتبة



die Zeitschrift
pl. -en
مجلة



die Zeitung
pl. -en
جريدة



der Bücherstapel
لا جمع له
كومة كتب



das Bücherregal
pl. -e
رف الكتب



die Bibliothek
pl. -en
مكتبة



die Wohnung
pl. -en
شقة



die Wörter
كلمات



die Erzählung
pl. -en
قصة قصيرة

das Lineal
pl. -e
مسطرة



die Studentin
pl. -nen
طالب



der Lehrer
لا جمع له
معلّم



der Schüler
لا جمع له
تلميذ



der Fahrer
لا جمع له
سائق

die Bedeutung · pl. -en
معنى

die Übung · pl. -en
تمرين

der Leser · لا جمع له
قارئ

unmöglich
مستحيل

kostenlos
مجاني

waschbar
قابل للغسل

leise
هادئ

ausleihen
يستعير

zurückgeben
يعيد

Ruhe, bitte!
هدوءًا من فضلكم!

Wortkarten


die Decke
سقف· pl. -n
das Regal
رف· pl. -e
das Buch
كتاب· die Bücher
die Lampe
مصباح· pl. -n
der Tisch
طاولة· pl. -e
der Boden
أرضية· die Böden
der Stuhl
كرسي· die Stühle

Das längste Wort

Hören, prüfen

اكتشف Max الكلمة الألمانية المركبة، وصعدت إلى رأسه. يقضي يوم سبت في مكتبة المدينة في فرانكفورت، باحثًا عن أطولها، والسيدة Kern، أمينة المكتبة، تراقبه.



Eine Stadtbibliothek: Das Wort ist schon ein ganzes Haus.



Die Buchmesse in Frankfurt: Bücher, so weit man sehen kann.

MAX Frau Kern, ich suche das längste deutsche Wort. Heute Morgen habe ich es gefunden, schnell, in diesem Buch hier. Es ist unglaublich!

FRAU KERN Psst. Ruhe, bitte. Hier wird gelesen. Welches Wort?

MAX Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz.

FRAU KERN Das Gesetz gibt es seit 2013 nicht mehr.

MAX Es gibt es nicht mehr? Das ist unmöglich! Ich habe es auswendig gelernt. Vier Stunden!

FRAU KERN Sie sind doch der Leser, der gestern um zehn Uhr im Lesesaal laut gesprochen hat?

MAX Ja. Ich habe gestern hier fleißig Wörter gebaut. Hören Sie: die Bibliotheksausweisverlängerungsgebühr!

FRAU KERN Das ist richtig. Sie ist heute fällig. Zwei Euro fünfzig.

MAX Was? Aber das Wort habe ich erfunden!

FRAU KERN Sehen Sie: Wörter haben Folgen. Sie bezahlen bitte heute an der Kasse.

MAX Und wie heißt das? Die Bücherleserwortbaukostenrechnung?

FRAU KERN Das heißt: die Rechnung. Wir sparen gern. Ruhe, bitte.

العربية · Max: سيدة Kern، أبحث عن أطول كلمة ألمانية. وجدتها بسرعة هذا الصباح. في هذا الكتاب هنا. إنها لا تُصدَّق! · السيدة Kern: شش. هدوءًا من فضلك. الناس يقرؤون هنا. أي كلمة؟ · Max: Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz. · السيدة Kern: هذا القانون لم يعد موجودًا منذ 2013. · Max: لم يعد موجودًا؟ هذا مستحيل! حفظته عن ظهر قلب. أربع ساعات! · السيدة Kern: أنت القارئ الذي كان يتكلم بصوت عالٍ في قاعة المطالعة أمس في العاشرة، أليس كذلك؟ · Max: نعم. كنت مشغولًا ببناء الكلمات هنا أمس. اسمعي: رسم-تمديد-بطاقة-المكتبة! · السيدة Kern: صحيح. موعد دفعه اليوم. يوروان وخمسون سنتًا. · Max: ماذا؟ لكنني اخترعت هذه الكلمة! · السيدة Kern: آسف. للكلمات عواقب. ادفع عند الصندوق اليوم من فضلك. · Max: وماذا يُسمّى ذلك؟ فاتورة-تكاليف-بناء-كلمات-قارئ-الكتب؟ · السيدة Kern: يُسمّى: الفاتورة. نحب الاقتصاد. هدوءًا من فضلك.

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Max sucht das **längste** / **kürzeste** Wort.

Das Gesetz gibt es seit 2013 **nicht mehr** / **erst** .

Max hat das Wort **auswendig gelernt** / **vergessen** .

Die Gebühr kostet **2,50 €** / **4,00 €** .

Frau Kern sagt: **Ruhe** / **Viel Spaß** , bitte.

In die richtige Reihenfolge 2

رتّب الأجزاء: متى، وكيف، وأين.

Max hat gelesen: im Lesesaal / gestern / laut

Ich gehe: in die Bibliothek / heute / schnell

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

القانون ذو الثلاثة والستين حرفًا عن وسم لحوم البقر كان موجودًا فعلًا، في ولاية Mecklenburg-Vorpommern، وأُلغي سنة 2013. فخسرت الألمانية أطول كلمة رسمية لها، ونشرت الصحف نعيًا لها. والكلمات المركبة الألمانية لا حد أعلى لها. والقواميس ببساطة تتوقف في مكان ما.

Prüfen

Wörter bauen

er-، ung-، un-، los-، bar-: خمسة أجزاء، ومئات الكلمات

er-: الشخص الذي يقوم بالفعل، دائمًا der

للمرأة: die Fahrerin-. erin.

der Fahrer	سائق	fahr + er
der Lehrer	معلّم	lehr + er
der Verkäufer	بائع	verkäuf + er

ung-: الشيء، دائمًا die

die Wohnung	شقة	wohn + ung
die Bedeutung	معنى	bedeut + ung
die Übung	تمرين	üb + ung

un-، los-، bar-

unfreundlich	غير لطيف	un + freundlich
arbeitslos	بلا عمل	arbeit + s + los
kostenlos	مجاني	kosten + los
essbar	قابل للأكل	ess + bar

انتبه

er- وحدها ليست قاعدة

die Butter، das Fenster، die Mutter تنتهي بـ -er أيضًا. والقاعدة: فعل + -er = الشخص الذي يقوم به = der.

كلمات لصفحة التمرين

freundlich لطيف	glücklich سعيد	die Anmeldung تسجيل
die Erfahrung خبرة	die Arbeit عمل	die Stelle وظيفة
lehren يُعلّم	halten · er hält يتوقف	die Grammatik قواعد اللغة
das Wort كلمة		

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

wohnen → **die Wohnung** / **der Wohner**

lesen → **der Leser** / **die Lesung der**

ohne Kosten: **kostenlos** / **unkosten**

möglich → **unmöglich** / **möglichlos**

üben → **die Übung** / **der Ubung**

man kann es waschen: **waschbar** / **waschlos**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

معرض الكتاب في فرانكفورت يعود إلى أكثر من 500 سنة، إلى الأيام التي تلت طباعة Gutenberg للكتاب المقدس في Mainz القريبة. وما زال الأكبر في العالم، وفي أيامه الأولى لا يُسمح بدخول الجمهور العام. فالناشرون يحتاجون وقتًا ليبيع بعضهم لبعض الحقوق.

Prüfen

Wann? Wie? Wo?

الزمان، والكيفية، والمكان، بهذا الترتيب

متى، وكيف، وأين

ينقص واحد؟ احفظ ترتيب الباقي.

Ich	fahre	morgen (wann?)	mit dem Zug (wie?)	nach Berlin. (wohin?)
Wir	treffen	uns	um drei (wann?)	im Café. (wo?)
Er	fährt	jeden Tag (wann?)	mit dem Rad (wie?)	zur Schule. (wohin?)

أو الزمان أولًا

Morgen	fahre	ich	mit dem Zug	nach Berlin.	الباقي يحتفظ بترتيبه
Ich	bin	gestern mit dem Zug	nach Berlin	gefahren.	المكان يبقى بجانب النهاية

نصيحة

Te – Mo – Lo

Te (wann؟ متى)، *Mo* (wie؟ كيف)، *Lo* (wo؟ أين). قلها كاسم: Temolo.

كلمات لصفحة التمرين

mit dem Rad بالدراجة

die Bibliothek مكتبة

sonntags أيام الأحد

nächste Woche الأسبوع القادم

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الجملة الصحيحة.

Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin. / **Ich fahre nach Berlin mit dem Zug morgen.**

Sie geht heute schnell in die Stadt. / **Sie geht in die Stadt schnell heute.**

Morgen fahre ich mit dem Bus zur Arbeit. / **Morgen ich fahre zur Arbeit mit dem Bus.**

Wir essen abends gern im Garten. / **Wir essen im Garten gern abends.**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

كتب Mark Twain سنة 1880 مقالة شهيرة غاضبة، *The Awful German Language* (اللغة الألمانية الفظيعة)، يشكو فيها من كلمات يراها في آخر الشارع قبل أن تصل. والألمان يحبونها، ويقتبسونها لك. والأفضل أن توافق.

Ein Schild: Wo treffen wir uns?

Prüfen



لافتة حقيقية في Ulm، على جدار بجانب ساحة الكاتدرائية. فيها أربع كلمات فقط، اثنتان منها مركبتان. فككهما: *treffen* و*der Punkt*، و*die Stadt* و*die Führung*.

1 Nimm das Wort auseinander

اكتب الكلمتين اللتين بُنيت منهما كل واحدة.

der Treffpunkt _____

die Stadtführung _____

2 Lies das Schild

ضع دائرة حول ما تقوله اللافتة.

Die Führung beginnt (**hier** / **im Bus**) .

Die Stadt heißt (**Ulm** / **Weimar**) .

führen → die (**Führung** / **Führer**)

3 Wörter bauen

ابنِ الكلمة من فعلها.

wohnen → die _____ .

lesen → der _____ .

fahren → der _____ .

üben → die _____ .

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

الـ *Stadtführung* (الجولة في المدينة) الألمانية ممتازة عادة، وأحيانًا بأزياء تاريخية، وتستغرق بالضبط ما تقوله اللافتة. وفي مدن كثيرة أيضًا *Nachtwächter*، حارس ليلي، يقدّم جولته بعد حلول الظلام بفانوس ورمح.

Wörter bauen, Sätze bauen

Prüfen

1 ابنِ الكلمة

اكتب الكلمة الجديدة.

Der _____ hält den Bus an. (fahren → der ...)

Unser _____ erklärt die Grammatik. (lehren → der ...)

Unsere _____ hat drei Zimmer. (wohnen → die ...)

Was ist die _____ von diesem Wort? (bedeuten → die ...)

Der Kellner war _____ . (freundlich → un...)

Er ist _____ und sucht eine Stelle. (Arbeit → ...los)

2 der أم die؟

اكتب كل كلمة في عمودها.

Fahrer · **Wohnung** · **Lehrer** · **Übung** · **Verkäufer** · **Bedeutung**

die	der

3 der أم die؟ جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Der Wohnung hat drei Zimmer.

_____

Das Lehrer erklärt die Grammatik.

_____

Der Übung ist leicht.

_____

Die Verkäufer ist freundlich.

_____

4 رتّبها

اكتب الجملة: متى، وكيف، وأين.

Ich fahre · nach Berlin · morgen · mit dem Zug

_____

Wir treffen uns · im Café · um drei

_____

Er fährt · zur Schule · mit dem Rad · jeden Tag

_____

Ich gehe · ins Kino · heute Abend · mit Anna

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Wörter bauen, Sätze bauen

5 الزمان أولًا

ابدأ بالزمان.

Wir fahren im Sommer ans Meer.

Er lernt jeden Abend in der Bibliothek Deutsch.

6 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Ich fahre nach Berlin morgen mit dem Zug.

Wir treffen uns im Café um drei.

Er fährt mit dem Rad jeden Tag zur Schule.

Morgen ich fahre nach Berlin.

Sonntags gehe ich in die Bibliothek mit Anna.

7 قلها بالألمانية

اكتبها بالألمانية.

السائق غير لطيف. _____

8 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.

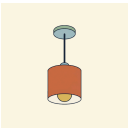

o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wörter bauen, Sätze bauen

Hören

استمارة تُقرأ بصوت عالٍ: الاسم، والتاريخ، والعنوان. لاحظ كم من الكلمات الطويلة مبني من كلمات قصيرة.

languagequiz.org/b/a2-73

Sprechen

احكِ للمعلّم متى وكيف وأين تفعل الأشياء. إنه يستمع إلى الترتيب: الزمان، والكيفية، والمكان.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-67

ICH KANN … · أستطيع

- ☐ أن أبني كلمات بـ -er و-ung
- ☐ أن أستعمل un- و-los و-bar
- ☐ أن أضع الزمان والكيفية والمكان بالترتيب الصحيح
- ☐ أن أفكك كلمة ألمانية طويلة

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-71**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

Wörter bauen, Sätze bauen

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.



der Tisch
pl. -e
طاولة



die Lampe
pl. -n
مصباح



das Buch
die Bücher
كتاب



das Regal
pl. -e
رف



die Decke
pl. -n
سقف



der Bücherstapel
لا جمع له
كومة كتب



das Bücherregal
pl. -e
رف الكتب



die Bibliothek
pl. -en
مكتبة



der Boden
die Böden
أرضية



der Stuhl
die Stühle
كرسي



die Studentin
pl. -nen
طالب



der Lehrer
لا جمع له
معلم



der Ausweis
pl. -e
بطاقة المكتبة



die Zeitschrift
pl. -en
مجلة



die Zeitung
pl. -en
جريدة



der Fahrer
لا جمع له
سائق



die Wohnung
pl. -en
شقة



die Wörter
كلمات



die Erzählung
pl. -en
قصة قصيرة



das Lineal
pl. -e
مسطرة



der Schüler
لا جمع له
تلميذ



12

Annas Auto

1. Wessen Auto ist das?
2. Fährst du gern Auto?
3. Wann warst du zuletzt im Stau?

AUF DER AUTOBAHN

Auf der Autobahn bei Heidelberg: Hier kommt man nur langsam voran.

AUCH BEIM AUTO · أيضًا مع السيارة



der Führerschein
pl. -e
رخصة قيادة



die Ampel
pl. -n
إشارة مرور

der Stau
pl. -s
زحام مروري



die Autobahn
pl. -en
طريق سريع



der Reifen
لا جمع له
إطار



der Motor
pl. -en
محرك



die Anmeldung
pl. -en
تسجيل



das Datum
die Daten
تاريخ



die E-Mail
pl. -s
رسالة إلكترونية



der Vertrag
die Verträge
عقد



die Rechnung
pl. -en
فاتورة



der Schlüssel
لا جمع له
مفتاح



die Unterschrift
pl. -en
توقيع

die Tankstelle · pl. -n
محطة وقود

der Parkplatz · die Parkplätze
موقف سيارات

die Versicherung · pl. -en
تأمين

der Betreff · pl. -e
سطر الموضوع

die Anlage · pl. -n
مرفق

Sehr geehrte ...
... المحترم/المحترمة (رسمي)

Mit freundlichen Grüßen
مع خالص التحية

Liebe ...
عزيزي/عزيزتي ... (صديق)

Viele Grüße
مع أطيب التحيات

kaufen
يشتري

verkaufen
يبيع

parken
يركن السيارة

bezahlen
يدفع

Wortkarten


der Baum
شجرة· die Bäume
das Schild
لافتة· pl. -er
der Lastwagen
لا جمع له· شاحنة
das Auto
سيارة· pl. -s
der Fahrer
لا جمع له· سائق
die Straße
طريق· pl. -n
Heidelb
37
2000 m
FR LM 999
HD K 267

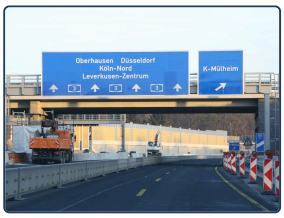
Lieber Max, sehr geehrter Herr Bell

Hören, prüfen

اشترى Max سيارة، أو بالأحرى سيارة Anna: Anna ابنة عم Lena، والسيارة قديمة جدًا. والآن يحتاج تأمينًا، وتصريح وقوف، واستمارة. فيكتب إلى دائرة المدينة، وقد عرف للتو أن الرسائل الإلكترونية الألمانية نوعان.



Die Autostadt in Wolfsburg: Im Turm warten die neuen Autos.



Ein Schild auf der Autobahn: Wohin jetzt, schnell?

An: Stadt Hamburg. **Betreff:** Annas Auto

MAX Liebe Stadt! Wie geht's? Ich habe am 3. März Annas Auto gekauft. Es ist rot, und es ist sehr alt. Kannst du mir das Formular schicken? Viele Grüße, dein Max

Von: Stadt Hamburg. **Betreff:** Ihr Schreiben vom 3. März

STADT Sehr geehrter Herr Bell, vielen Dank für Ihre E-Mail. Wir sind nicht Ihre Freundin. Bitte schicken Sie uns das Formular bis zum 15. März. Mit freundlichen Grüßen, Frau Kaiser

Max schreibt noch einmal. Er hat gelernt.

MAX Sehr geehrte Frau Kaiser, vielen Dank für Ihre E-Mail vom 3. März. Bitte schicken Sie mir das Formular. Mit freundlichen Grüßen, Max Bell

STADT Sehr geehrter Herr Bell, das Formular finden Sie in der Anlage. Annas Auto ist aber nicht Annas Auto. Es ist laut unseren Daten Toms Auto. Mit freundlichen Grüßen, Frau Kaiser

MAX Liebe Anna, wer ist Tom? Viele Grüße, Max

ANNA Lieber Max, mein Ex. Das Auto ist von ihm, und deshalb war es so billig. Er sucht es seit dem 1. Januar. Viel Spaß, und parke es bitte nicht vor der Nummer 12!

MAX Sehr geehrter Herr Tom ...

العربية · **إلى:** مدينة هامبورغ. **الموضوع:** سيارة Anna · Max: عزيزتي المدينة! كيف حالك؟ في 3 مارس (آذار) اشتريت سيارة Anna. إنها حمراء وقديمة جدًا. هل يمكنك أن ترسلي لي الاستمارة؟ مع أطيب التحيات، صديقك Max · **من:** مدينة هامبورغ. **الموضوع:** رسالتك بتاريخ 3 مارس · المدينة: السيد Bell المحترم، شكرًا على رسالتك. لسنا صديقتك. يرجى إرسال الاستمارة إلينا حتى 15 مارس. مع خالص التحية، السيدة Kaiser · Max يكتب مرة أخرى. لقد تعلّم. · Max: السيدة Kaiser المحترمة، شكرًا على رسالتك بتاريخ 3 مارس. يرجى إرسال الاستمارة إليّ. مع خالص التحية، Max · Bell · المدينة: السيد Bell المحترم، تجد الاستمارة في المرفق. لكن سيارة Anna ليست سيارة Anna. بحسب بياناتنا، إنها سيارة Tom. مع خالص التحية، السيدة Kaiser · Max: عزيزتي Anna، من هو Tom؟ مع أطيب التحيات، Max · Anna: عزيزي Max، حبيبي السابق. السيارة سيارته، ولهذا كانت رخيصة جدًا. إنه يبحث عنها منذ 1 يناير (كانون الثاني). استمتع، ومن فضلك لا تركنها أمام الرقم 12! · Max: السيد Tom المحترم ...

Richtig oder falsch? 1

ضع دائرة حول ما يقوله النص.

Max hat das Auto am **3. März** / **15. März** gekauft.

Zuerst schreibt Max **„Liebe Stadt"** / **„Sehr geehrte Stadt"** .

Die Stadt schreibt: **Mit freundlichen Grüßen** / **Viele Grüße** .

Laut Daten ist es **Toms** / **Annas** Auto.

Tom sucht das Auto seit dem **1. Januar** / **3. März** .

Wessen? 2

أكمل بالاسم + s، كما في النص.

Max hat _____ Auto gekauft. (Anna)

Es ist _____ Auto. (Tom)

Das ist _____ Formular. (Herr Bell)

SCHREIB MIT! · دورك

انسخ جملتين من النص تريد أن تتذكرهما، ثم اكتب جملة من عندك على الشكل نفسه.

WUSSTEST DU?

للسيارة الألمانية أوراقها الخاصة ولوحتها التي تخبرك بالمدينة: *M* ميونخ، و*HH* هامبورغ (المدينة الهانزية)، و*B* برلين. والناس يختارون حروفًا من أسمائهم الأولى أو أعياد ميلادهم، وحين تنتقل إلى بيت آخر لم يعد تغييرها إلزاميًا.

Prüfen

Wessen? und das Datum

لمن: الاسم + s، وكيف تقرأ التاريخ

لمن؟ الاسم + s

أو: das Auto von Anna.

سيارة Anna، دون فاصلة عليا	**Annas Auto**	=	Anna	s
أخت Paul	**Pauls Schwester**	=	Paul	s
عاصمة ألمانيا	**Deutschlands Hauptstadt**	=	Deutschland	s

التاريخ

النقطة هي -te: حتى 19 -te، ومن 20 -ste.

SAY	
der *erste* Mai	der 1. Mai
der *dritte* Oktober	der 3. Oktober
der *siebte* Juli	der 7. Juli
der *zwanzigste* August	der 20. August
am *zwölften* März	am 12. März

كلمات لصفحة التمرين

die Hauptstadt عاصمة	**die Nachricht** رسالة	**die Einladung** دعوة
einladen يدعو	**Es tut mir leid** آسف	**der Feiertag** عطلة رسمية
Der Wievielte ist heute? ما تاريخ اليوم؟	**wessen?** لمن؟	

Mini-Check 1

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Toms / **Tom** Bruder

Annas / **Anna's** Auto

Heute ist der **dritte** / **dritten** März.

Das ist **Lenas** / **von Lena's** Tasche.

Wir fahren **am** / **im** 5. Mai.

Ich komme am **dritten** / **dritte** März.

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

في الطرق السريعة الألمانية امتدادات طويلة بلا حد للسرعة، والجدال حول ذلك أقدم من معظم السائقين. وفي الواقع حوالي ثلث الشبكة فيه حدود، ومعظم السير متوقف بعد ظهر يوم الجمعة. وكلمة *Stau* (زحام) لا تحتاج هناك إلى ترجمة.

Prüfen

Eine E-Mail

إلى صديق، وإلى دائرة: رسالتان مختلفتان جدًا

رسالة إلكترونية: إلى صديق، وإلى دائرة

لا تخلط بينهما أبدًا: du مع Liebe، وSie مع Sehr geehrte.

إلى صديق (DU)	إلى دائرة (SIE)
Liebe Anna, · Lieber Tom,	Sehr geehrte Frau Weber, · Sehr geehrter Herr Braun,
Vielen Dank für deine E-Mail.	Vielen Dank für Ihre Nachricht.
Ich schreibe dir, weil …	Ich schreibe Ihnen, weil …
Ich freue mich auf deine Antwort.	Ich freue mich auf Ihre Antwort.
Viele Grüße · Liebe Grüße	Mit freundlichen Grüßen

قلها بطريقتين

إلى دائرة: *Sie*، *Ihre*، *Ihnen* بحرف كبير، ولا مزاح عن الطقس.

إلى صديق	إلى دائرة
Danke für deine Mail!	Vielen Dank für Ihre E-Mail.
Kannst du mir helfen?	Könnten Sie mir bitte helfen?
Schick mir das Formular.	Bitte schicken Sie mir das Formular.
Bis bald!	Mit freundlichen Grüßen

Mini-Check 2

ضع دائرة حول الكلمة الصحيحة.

Lieber / Sehr geehrter Tom, (friend)

Sehr geehrte / Liebe Frau Weber, (office)

Könnten / Kannst Sie mir helfen?

Vielen Dank für **Ihre / deine** E-Mail. (office)

Viele / Vielen Grüße, Anna

Mit freundlichen **Grüßen / Gruß**

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ثلاث جمل من عندك بقاعدة هذه الصفحة. استعمل كلمات من صفحة الكلمات.

WUSSTEST DU?

بُنيت Wolfsburg من لا شيء سنة 1938، لتكون موطنًا لمصنع Volkswagen، ولفترة لم يكن لها اسم: كانت *Stadt des KdF-Wagens*. واليوم يستطيع المشترون أن يستلموا سيارة جديدة من برج زجاجي هناك، ويشاهدوها وهي تنزل.

Ein Parkticket aus der Eifel

Prüfen



Wohnmobilhafen
im Nationalpark Eifel
Heimbach

Parkticket Nr.: 0983 *
Mehrere Tage

Amtl. Kennzeichen: K-

Datum Anreise: 29.12.12

Anzahl der Übernachtungen:

Ankunftszeit:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Bitte gut sichtbar hinter die Windschutzscheibe legen.

Wohnmobilhafen
im Nationalpark Eifel
Heimbach

Mit diesem Abschnitt des Parktickets erhalten Sie bei den Unternehmen, die auf der Tafel an der Einfahrt werben, die vom Unternehmen beschriebene Vergünstigung.

Becker RURSEE Wassersport

Datum von: 29.12.12
bis: 1.1.13

تذكرة وقوف حقيقية من موقف عربات التخييم في Heimbach. *Das amtliche* *Kennzeichen* هي لوحة سيارتك، و*Anreise* يوم وصولك. وكل ما عدا ذلك هو ما يجب أن تفعله بالتذكرة.

1 Lies das Ticket

ضع دائرة حول ما تقوله التذكرة.

Das Ticket ist für **mehrere Tage** / **eine Stunde** .

Der Ort heißt **Heimbach** / **Heidelberg** .

Man legt es **hinter die Windschutzscheibe** / **unter das Auto** .

2 Formular

جده على التذكرة واكتب الكلمة الألمانية له.

لوحة السيارة _____

تاريخ الوصول _____

عدد الليالي _____

3 Eine E-Mail

اكتب إلى مكتب الموقف. ابدأ وانتهِ بالشكل الصحيح.

_____ Damen und Herren,

ich komme am _____ Mai mit Annas Auto.

Mit freundlichen _____

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب كل كلمة ألمانية تستطيع قراءتها في الصورة، مع أداة التعريف إن كانت اسمًا.

WUSSTEST DU?

بدل التذكرة تستعمل مدن ألمانية كثيرة قرص وقوف من الورق المقوى، *die Parkscheibe*، تضبطه على وقت وصولك وتتركه على لوحة القيادة. يكلّف يورو واحدًا، ويكاد يكون عند الجميع واحد، والمراقب سيفحصه.

Prüfen

Annas Auto

1 لمن؟
اكتبها بـ -s.

Das ist _____ Auto. (Anna)

_____ Schwester wohnt in Bonn. (Paul)

Berlin ist _____ Hauptstadt. (Deutschland)

2 التاريخ
اكتب العدد بالكلمات.

Heute ist der _____ Oktober. (3.)

Am _____ Mai ist ein Feiertag. (1.)

Ich habe am _____ März Geburtstag. (12.)

Der Kurs beginnt am _____ September. (7.)

3 رسالتك الإلكترونية
اكتب لصديق: ادعُه إلى حفلتك.

Liebe _____ ,

ich möchte dich zu meiner Party einladen. Sie ist am _____ .

Kannst du _____ mitbringen?

Ich freue mich auf _____ .

Viele Grüße, _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة.
احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

2 1

↑ الرمز في الأعلى
App

SCHREIB MIT! · دورك

اختر خمس كلمات من هذا الفصل واكتب جملة بكل واحدة.

Prüfen

Annas Auto

4 جد الخطأ

في كل جملة خطأ واحد. اكتبها صحيحة.

Sehr geehrte Herr Braun,

Lieber Anna,

Am zwölfte März habe ich Geburtstag.

5 Zwei Briefe

حوّل كل جملة لتناسب دائرة رسمية.

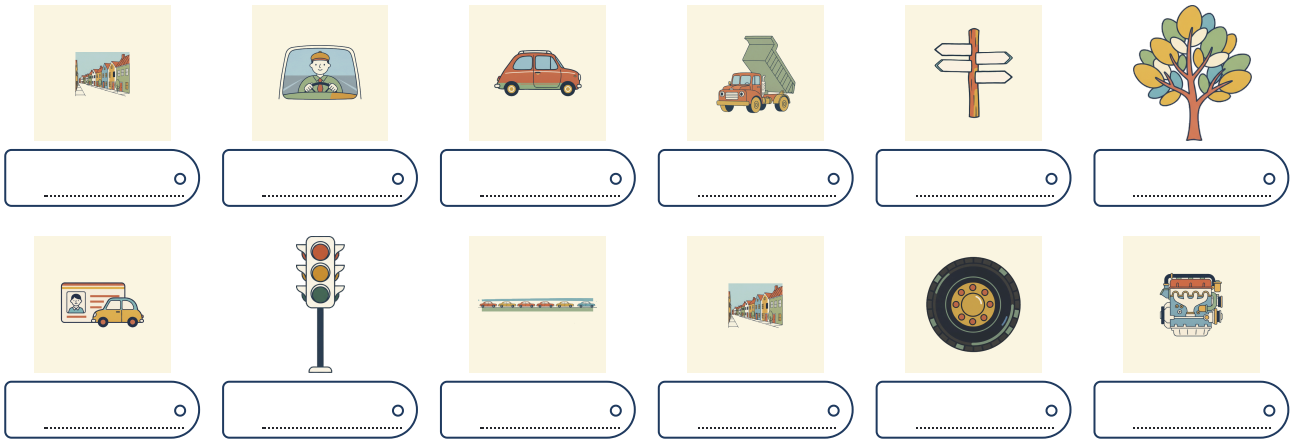
Hallo Frau Weber!

Kannst du mir das Formular schicken?

Viele Grüße

6 Bilder-Check

اكتب كل كلمة مع der أو die أو das. دون النظر إلى صفحة الكلمات.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

انتهيت على الورق؟ امسح الرمز أعلى هذه الصفحة واختر التطبيق: التمارين نفسها كاختبارات قصيرة. احصل على الذهب في كل واحد وضع علامة هنا.

1

الرمز في الأعلى ↑ App

SCHREIB MIT! · دورك

اكتب ما أخطأت فيه في هاتين الصفحتين، صحيحًا، مرة واحدة لكل خطأ.

Annas Auto

Hören

رسالة إلكترونية إلى Tom عن انتقال، تُقرأ بصوت عالٍ. استمع لكيف تبدأ وكيف تنتهي، وما الذي يجعلها ودّية.

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

خطط لشيء مع المعلّم واكتب التاريخ. Am wievielten? إنه يستمع إلى am dritten März.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

تمرين الفصل مع تصحيح فوري وسلّم الميداليات.

languagequiz.org/b/a2-75

ICH KANN … · أستطيع

- [ ] أن أقول لمن الشيء بالاسم + s
- [ ] أن أقرأ التاريخ وأقوله
- [ ] أن أكتب إلى صديق وإلى دائرة
- [ ] أن أبدأ الرسالة الإلكترونية وأنهيها بشكل صحيح

انتهيت؟ ضع علامة على ما تستطيعه. صحّح كل صفحة برمزها، أو بالإجابات في الصفحة 140. ضع دائرة حول ما أخطأت فيه وارجع إليه بعد أسبوع.

كل تمرين في هذا الفصل موجود أيضًا كاختبار قصير في التطبيق: امسح أي رمز صفحة واختر التطبيق.

الفصل كاملًا في التطبيق: **languagequiz.org/b/a22-78**

MEINE NOTIZEN · ملاحظاتي

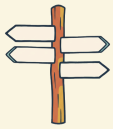
Annas Auto

كل كلمة مصوَّرة في هذا الفصل على صفحة واحدة. غطِّ الكلمات وقلها من الصور؛ غطِّ الصور وارسمها من الكلمات.

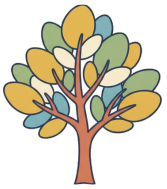
der Fahrer
لا جمع له
سائق

das Auto
pl. -s
سيارة

der Lastwagen
لا جمع له
شاحنة



das Schild
pl. -er
لافتة



der Baum
die Bäume
شجرة

der Stau
pl. -s
زحام مروري

die Autobahn
pl. -en
طريق سريع



der Reifen
لا جمع له
إطار

der Motor
pl. -en
محرك

die Straße
pl. -n
طريق

der Vertrag
die Verträge
عقد

die Rechnung
pl. -en
فاتورة

der Schlüssel
لا جمع له
مفتاح

der Führerschein
pl. -e
رخصة قيادة



die Ampel
pl. -n
إشارة مرور

die Unterschrift
pl. -en
توقيع



die Anmeldung
pl. -en
تسجيل

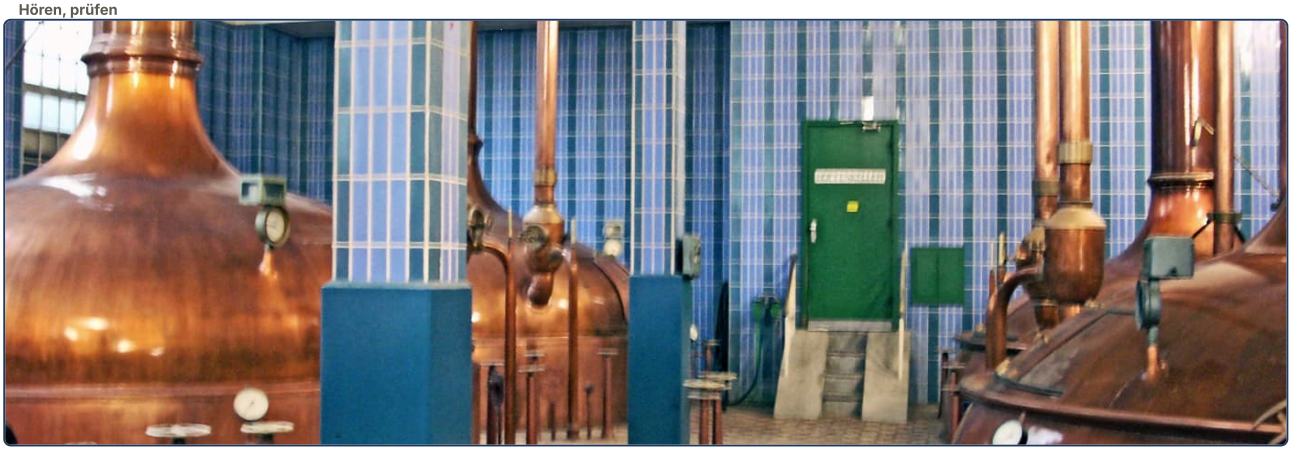
das Datum
die Daten
تاريخ

die E-Mail
pl. -s
رسالة إلكترونية

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 1

Wasser, Gerste, Hopfen



Am 23. April 1516 haben zwei bayerische Herzöge in Ingolstadt ein Gesetz gemacht: Bier darf nur aus Wasser, Gerste und Hopfen gebraut werden. Das ist das Reinheitsgebot, das älteste Lebensmittelgesetz der Welt, das noch heute gilt. Die Hefe stand nicht im Gesetz, denn man kannte sie noch nicht. Heute sind vier Zutaten erlaubt: Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.

Wie wird Bier gebraut? Zuerst wird die Gerste in Wasser gelegt, dann getrocknet. So wird aus Gerste Malz. Das Malz wird gemahlen und mit heißem Wasser gekocht. Dann wird Hopfen hinzugefügt; er macht das Bier bitter. Am Ende wird Hefe dazugegeben, und das Bier muss einige Wochen ruhen. Danach wird es in Fässer und Flaschen gefüllt.

In Deutschland gibt es etwa 1.500 Brauereien und über 7.000 verschiedene Biere. Die meisten Brauereien stehen in Bayern. Am liebsten trinken die Deutschen Pils. Aber sie trinken immer weniger: etwa 90 Liter pro Person im Jahr. Vor dreißig Jahren waren es 140.

Das bekannteste Fest ist das Oktoberfest in München. Es hat 1810 als Hochzeitsfest begonnen: Prinz Ludwig hat Prinzessin Therese geheiratet, und die ganze Stadt wurde eingeladen. Heute kommen jedes Jahr etwa sechs Millionen Besucher. Sie trinken rund sieben Millionen Liter Bier, aus Gläsern mit einem Liter. Das Glas heißt Maß, und eine Maß kostet heute über fünfzehn Euro.

FRAGEN ZUM TEXT

Wasser, Gerste, Hopfen

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Was sagt das Reinheitsgebot von 1516?

- ☐ **a** Bier darf nur in Bayern gebraut werden.
- ☐ **b** Bier darf nur aus Wasser, Gerste und Hopfen gebraut werden.
- ☐ **c** Bier muss aus genau vier Zutaten gebraut werden: Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.
- ☐ **d** Bier darf nur im April gebraut werden.

2 Warum stand die Hefe nicht im Gesetz?

- ☐ **a** weil sie verboten war
- ☐ **b** weil man sie 1516 noch nicht kannte
- ☐ **c** weil sie zu teuer war
- ☐ **d** weil sie das Bier bitter macht und die Herzöge das nicht wollten

3 „Zuerst wird die Gerste in Wasser gelegt." Welche Form ist das?

- ☐ **a** Passiv Präsens: wird + Partizip
- ☐ **b** Perfekt mit sein, wie ist gefahren
- ☐ **c** Futur
- ☐ **d** Imperativ

4 Was macht der Hopfen?

- ☐ **a** Er macht das Bier süß.
- ☐ **b** Er macht das Bier bitter.
- ☐ **c** Er macht das Bier dunkel.
- ☐ **d** Er macht aus Gerste Malz.

5 Wie viele Brauereien gibt es etwa in Deutschland?

- ☐ **a** etwa 150
- ☐ **b** etwa 1.500
- ☐ **c** etwa 7.000
- ☐ **d** etwa 15.000

6 Wie hat sich der Bierkonsum verändert?

- ☐ **a** Er ist gestiegen: von 90 auf 140 Liter pro Person und Jahr.
- ☐ **b** Er ist gesunken: von 140 auf etwa 90 Liter pro Person.
- ☐ **c** Er ist gleich geblieben.
- ☐ **d** Er ist auf sieben Millionen Liter gestiegen.

7 Wie hat das Oktoberfest begonnen?

- ☐ **a** als Bierfest der Brauereien
- ☐ **b** als Hochzeitsfest von Prinz Ludwig und Prinzessin Therese 1810
- ☐ **c** als Markt für Gerste und Hopfen, auf dem die Bauern ihr Bier verkauften
- ☐ **d** als Fest für das Reinheitsgebot

8 Was ist eine Maß?

- ☐ **a** ein kleines Bierglas
- ☐ **b** ein Glas mit einem Liter Bier
- ☐ **c** ein Fass
- ☐ **d** ein dunkles Bier aus Bayern, das nur im Oktober gebraut wird

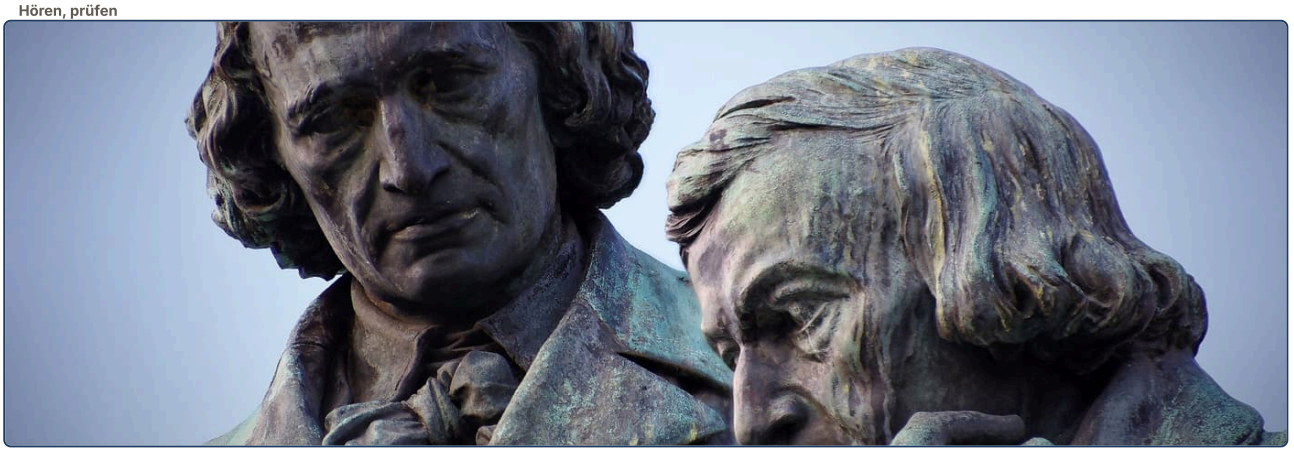
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 2

Es war einmal



Hänsel und Gretel, Rotkäppchen, Schneewittchen, Aschenputtel: Jedes Kind auf der Welt kennt diese Märchen. Aber wer hat sie geschrieben? Niemand. Die Brüder Jacob und Wilhelm Grimm haben sie gesammelt.

Jacob wurde 1785 in Hanau geboren, Wilhelm 1786. Als junge Männer lebten sie in Kassel und arbeiteten in einer Bibliothek. Sie interessierten sich für die alte deutsche Sprache. Darum sammelten sie Geschichten, die die Menschen seit hundert Jahren erzählten, aber nie aufschrieben. Die Brüder gingen nicht durch die Dörfer. Die Menschen kamen zu ihnen. Die wichtigste war Dorothea Viehmann, eine Frau, die auf dem Markt in Kassel Gemüse verkaufte. Sie erzählte ihnen über vierzig Märchen.

Das erste Buch erschien 1812 und hieß „Kinder- und Hausmärchen“. Es hatte 86 Märchen und war nicht für Kinder: Die Geschichten waren oft grausam, und das Buch hatte lange Fußnoten. Wilhelm änderte die Texte in den nächsten Jahren. Er machte sie kürzer, schöner und weniger brutal. Die letzte Ausgabe erschien 1857 und hatte 200 Märchen.

Heute gibt es die Märchen in mehr als 160 Sprachen. Nur die Bibel ist in mehr Sprachen übersetzt. Seit 2005 gehören die Bücher zum Weltdokumentenerbe der UNESCO.

Wer die Orte sehen will, fährt die Deutsche Märchenstraße: 600 Kilometer von Hanau bis Bremen, wo die Bremer Stadtmusikanten als Statue stehen. Und in Kassel steht ein Museum, das Grimmwelt heißt.

FRAGEN ZUM TEXT

Es war einmal

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wer hat Hänsel und Gretel geschrieben?

- ☐ **a** Jacob Grimm
- ☐ **b** Wilhelm Grimm
- ☐ **c** Niemand; die Brüder Grimm haben die Märchen gesammelt.
- ☐ **d** Dorothea Viehmann, die Frau vom Markt in Kassel, hat sie geschrieben.

2 „Als junge Männer lebten sie in Kassel und arbeiteten in einer Bibliothek." Welche Zeitform ist das?

- ☐ **a** Präsens
- ☐ **b** Präteritum, regelmäßige Verben mit -te
- ☐ **c** Perfekt mit haben und sein, wie haben gelebt
- ☐ **d** Passiv

3 Wie haben die Brüder die Märchen gesammelt?

- ☐ **a** Sie sind durch die Dörfer gegangen.
- ☐ **b** Die Menschen kamen zu ihnen und erzählten.
- ☐ **c** Sie haben alte Bücher aus der Bibliothek in Kassel kopiert.
- ☐ **d** Sie haben die Märchen erfunden.

4 „Dorothea Viehmann, eine Frau, die auf dem Markt in Kassel Gemüse verkaufte." Was ist die?

- ☐ **a** der Artikel von Frau
- ☐ **b** ein Relativpronomen; es beginnt den Relativsatz
- ☐ **c** ein Plural
- ☐ **d** ein Personalpronomen für sie, also für Dorothea Viehmann selbst

5 Warum war das erste Buch nicht für Kinder?

- ☐ **a** weil es zu teuer war
- ☐ **b** weil die Geschichten oft grausam waren und das Buch lange Fußnoten hatte
- ☐ **c** weil es nur 86 Seiten hatte und die Kinder mehr lesen wollten
- ☐ **d** weil es auf Latein war

6 Was machte Wilhelm mit den Texten?

- ☐ **a** Er machte sie länger und brutaler.
- ☐ **b** Er machte sie kürzer, schöner und weniger brutal.
- ☐ **c** Er übersetzte sie ins Englische und verkaufte sie in London.
- ☐ **d** Er verkaufte sie auf dem Markt.

7 In wie viele Sprachen sind die Märchen übersetzt?

- ☐ **a** in 86
- ☐ **b** in mehr als 160
- ☐ **c** in 200, so viele wie Märchen
- ☐ **d** in 600

8 Was ist die Deutsche Märchenstraße?

- ☐ **a** eine Straße in Kassel
- ☐ **b** eine Route von 600 Kilometern von Hanau bis Bremen
- ☐ **c** ein großes Museum in Hanau mit allen Märchen der Brüder Grimm
- ☐ **d** ein Buch mit 200 Märchen

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 3

Dirndl und Lederhose



Viele Menschen denken: Die Deutschen tragen Dirndl und Lederhose. Das stimmt nicht. Die meisten Deutschen tragen so etwas nie. Dirndl und Lederhose sind die Tracht aus Bayern und Österreich, und man sieht sie vor allem auf dem Oktoberfest und auf Volksfesten im Süden.

Das Dirndl war früher kein schönes Kleid. Es war die Arbeitskleidung der Mägde auf dem Land: ein weißes Hemd, ein enges Oberteil, ein weiter Rock und eine Schürze gegen den Schmutz. Das Wort Dirndl bedeutet im Dialekt einfach „Mädchen“. Um 1870 kamen reiche Leute aus den Städten in die Berge und fanden das Kleid hübsch. So wurde aus der Arbeitskleidung Mode.

Die Schürze hat ein Geheimnis: die Schleife. Ist die Schleife links, ist die Frau frei. Ist sie rechts, ist die Frau verheiratet oder hat einen Freund. Eine Schleife in der Mitte trägt ein Mädchen, eine Schleife hinten eine Witwe. Viele Besucherinnen auf dem Oktoberfest kennen die Regel nicht und senden falsche Signale.

Die Lederhose war die Hose der Bauern und Jäger: kurz oder bis zum Knie, aus dickem Leder, das sehr lange hält. Man trägt sie mit einem karierten Hemd, langen Strümpfen und festen Schuhen. Eine gute Lederhose ist handgemacht und kostet oft über tausend Euro. Dafür hält sie ein Leben lang, und viele Männer tragen die alte Hose ihres Großvaters.

FRAGEN ZUM TEXT

Dirndl und Lederhose

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Tragen die meisten Deutschen Dirndl und Lederhose?

- ☐ **a** Ja, jeden Tag.
- ☐ **b** Nein, es ist die Tracht aus Bayern und Österreich, vor allem für Volksfeste.
- ☐ **c** Nur im Norden, an der Nordsee und an der Ostsee, trägt man sie.
- ☐ **d** Nur Kinder.

2 Was war das Dirndl früher?

- ☐ **a** ein teures Ballkleid für reiche Frauen aus den Städten
- ☐ **b** die Arbeitskleidung der Mägde auf dem Land
- ☐ **c** ein Kleid für die Kirche
- ☐ **d** eine Uniform

3 „ein weißes Hemd, ein enges Oberteil, ein weiter Rock“: Warum weißes, enges, aber weiter?

- ☐ **a** weil Hemd und Oberteil Neutrum sind und Rock Maskulinum ist
- ☐ **b** weil weiß und eng Farben sind und weit keine Farbe ist
- ☐ **c** weil Rock Plural ist
- ☐ **d** weil es ein Akkusativ ist

4 Wie wurde aus der Arbeitskleidung Mode?

- ☐ **a** Die Mägde haben das Kleid verkauft.
- ☐ **b** Reiche Leute aus den Städten fanden das Kleid um 1870 hübsch.
- ☐ **c** Das Oktoberfest hat es zur Pflicht gemacht.
- ☐ **d** Ein Designer aus München hat es 1970 für das Oktoberfest neu erfunden.

5 Die Schleife ist rechts. Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Frau ist frei.
- ☐ **b** Die Frau ist verheiratet oder hat einen Freund.
- ☐ **c** Die Frau ist eine Witwe und möchte nicht angesprochen werden.
- ☐ **d** Die Frau ist ein Mädchen.

6 Wer hat früher die Lederhose getragen?

- ☐ **a** Bauern und Jäger
- ☐ **b** Könige und Prinzen
- ☐ **c** Soldaten
- ☐ **d** Mägde

7 Womit trägt man die Lederhose?

- ☐ **a** mit einem weißen Kleid und einer Schürze
- ☐ **b** mit einem karierten Hemd, langen Strümpfen und festen Schuhen
- ☐ **c** mit Sandalen und einem T-Shirt
- ☐ **d** mit einer Krawatte, einem Hut und schwarzen Lederschuhen

8 Warum tragen viele Männer die Lederhose ihres Großvaters?

- ☐ **a** weil neue Hosen verboten sind
- ☐ **b** weil eine gute Lederhose ein Leben lang hält
- ☐ **c** weil sie billig ist
- ☐ **d** weil sie aus Baumwolle ist und man sie leicht waschen kann

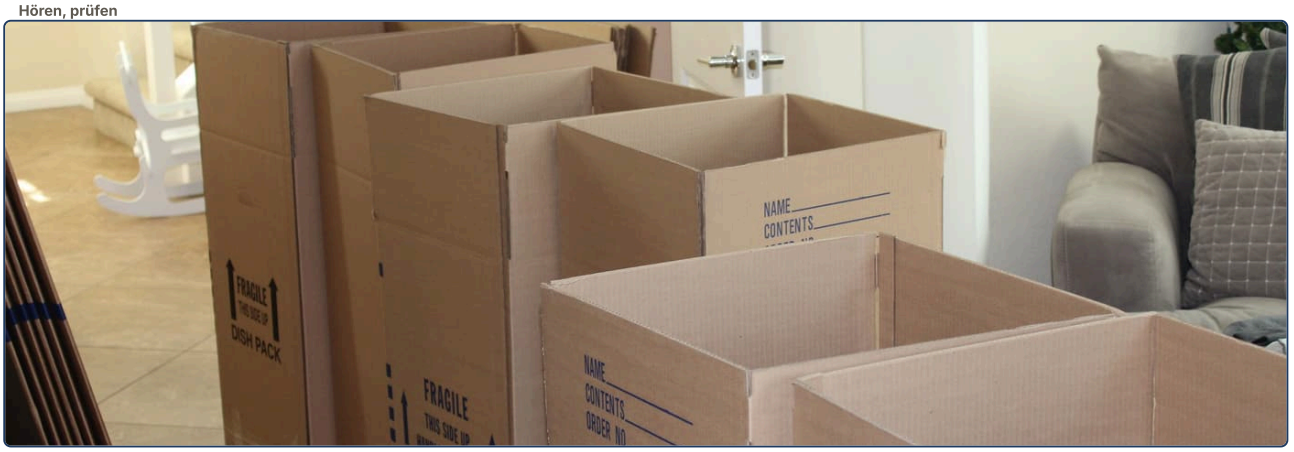
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 4

Kalt, warm und Kaution



In Deutschland wohnt etwa die Hälfte der Menschen in einer Mietwohnung. Das ist mehr als in jedem anderen Land in Europa. In Berlin sind es sogar über achtzig Prozent. Viele Deutsche mieten ein Leben lang, weil Häuser und Wohnungen sehr teuer sind und weil Mieter gute Rechte haben.

Wer eine Wohnung sucht, muss ein paar Wörter kennen. Die Kaltmiete ist der Preis für die Wohnung. Dazu kommen die Nebenkosten: Heizung, Wasser, Müll, Hausmeister. Kaltmiete plus Nebenkosten ist die Warmmiete. Strom und Internet bezahlt man extra. Und man muss eine Kaution zahlen, meistens drei Kaltmieten. Das Geld bekommt man zurück, wenn man auszieht und die Wohnung in Ordnung ist.

Eine Überraschung für viele Ausländer: Oft hat die Wohnung keine Küche! Die Küche gehört dem alten Mieter, und er nimmt sie mit. Manchmal kann man sie ihm abkaufen.

Wenn man umzieht, muss man sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgeramt anmelden. Das ist Pflicht. Ohne die Anmeldung bekommt man kein Bankkonto und keinen Handyvertrag.

Junge Leute und Studenten wohnen oft in einer WG, einer Wohngemeinschaft. Jeder hat ein Zimmer, und Küche und Bad teilt man. Das ist billiger, deshalb ist die WG in Großstädten sehr beliebt.

Und noch eine Regel: Von 22 bis 6 Uhr ist Nachtruhe, von 13 bis 15 Uhr oft Mittagsruhe. Wer dann laut ist, bekommt Post vom Vermieter.

FRAGEN ZUM TEXT

Kalt, warm und Kaution

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie viele Menschen in Deutschland wohnen in einer Mietwohnung?

- ☐ **a** etwa zwanzig Prozent
- ☐ **b** etwa die Hälfte, in Berlin über achtzig Prozent
- ☐ **c** fast alle, außer den Menschen auf dem Land
- ☐ **d** nur Studenten

2 „Viele Deutsche mieten ein Leben lang, weil Häuser und Wohnungen sehr teuer sind." Wo steht das Verb im weil-Satz?

- ☐ **a** am Anfang
- ☐ **b** an zweiter Stelle
- ☐ **c** am Ende
- ☐ **d** es gibt kein Verb

3 Was ist die Warmmiete?

- ☐ **a** die Miete im Winter
- ☐ **b** Kaltmiete plus Nebenkosten wie Heizung und Wasser
- ☐ **c** die Miete mit Strom, Internet und allen anderen Kosten
- ☐ **d** die Kaution

4 Wie hoch ist die Kaution meistens, und wann bekommt man sie zurück?

- ☐ **a** eine Monatsmiete; nach einem Jahr
- ☐ **b** drei Kaltmieten; wenn man auszieht und die Wohnung in Ordnung ist
- ☐ **c** drei Warmmieten; man bekommt sie nie zurück
- ☐ **d** zehn Prozent; sofort

5 Warum hat die Wohnung oft keine Küche?

- ☐ **a** weil Küchen in Deutschland verboten sind
- ☐ **b** weil die Küche dem alten Mieter gehört und er sie mitnimmt
- ☐ **c** weil man in Deutschland nicht kocht
- ☐ **d** weil der Vermieter sie verkauft, bevor der neue Mieter kommt

6 „Wenn man umzieht, muss man sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgeramt anmelden." Was passiert ohne Anmeldung?

- ☐ **a** Man bekommt keine Kaution zurück.
- ☐ **b** Man bekommt kein Bankkonto und keinen Handyvertrag.
- ☐ **c** Man muss sofort wieder ausziehen und die Kaution bezahlen.
- ☐ **d** Nichts.

7 „Das ist billiger, deshalb ist die WG in Großstädten sehr beliebt." Was drückt deshalb aus?

- ☐ **a** einen Grund
- ☐ **b** eine Folge
- ☐ **c** eine Bedingung
- ☐ **d** eine Zeit

8 Wann ist Nachtruhe?

- ☐ **a** von 13 bis 15 Uhr
- ☐ **b** von 22 bis 6 Uhr
- ☐ **c** von 20 bis 8 Uhr
- ☐ **d** am Sonntag

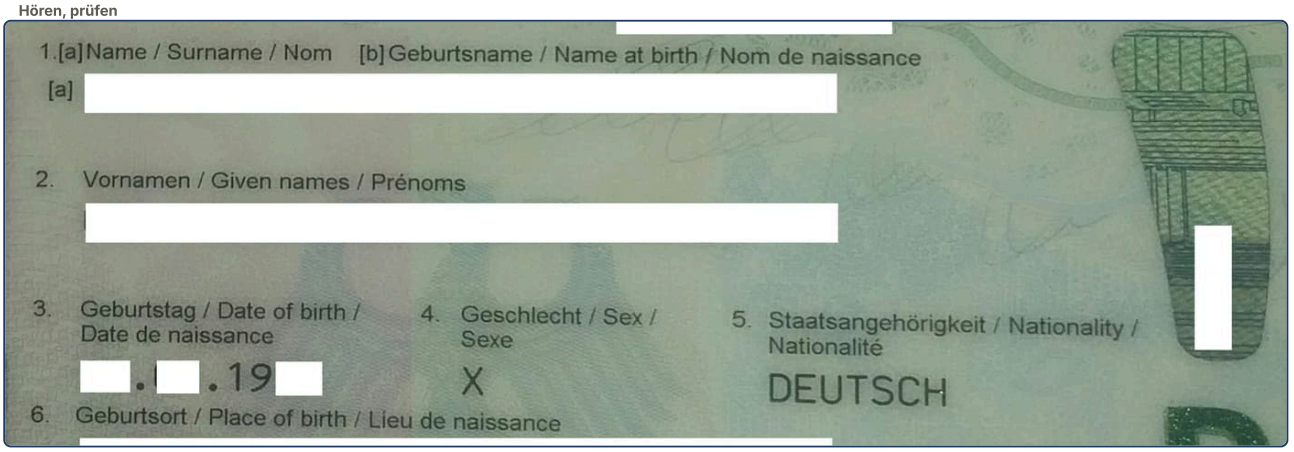
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören, prüfen

MEHR LESEN · 5

Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?



Wer einen deutschen Pass möchte, muss einen Test machen: den Einbürgerungstest. Es gibt ihn seit 2008, und mehr als eine Million Menschen haben ihn schon gemacht.

So funktioniert er: Es gibt 310 Fragen. Im Test bekommt man 33 davon, mit vier Antworten pro Frage. Nur eine Antwort ist richtig, und man muss sie ankreuzen. Man hat 60 Minuten Zeit. Mit 17 richtigen Antworten hat man bestanden. Der Test kostet 25 Euro.

Was fragt man? Zum Beispiel, wie viele Bundesländer Deutschland hat (16), wann die Mauer gefallen ist (1989), wer den Bundestag wählt (die Bürger ab 18) oder ob man in Deutschland seine Religion frei wählen darf (ja). Drei Fragen sind nur über das Bundesland, in dem man wohnt. Viele fragen, ob der Test schwer ist. Die Antwort: Über 90 Prozent bestehen ihn. Es gibt im Internet alle 310 Fragen zum Üben.

Aber der Test ist nur ein Teil. Man muss auch Deutsch können, mindestens auf einem mittleren Niveau, und meistens fünf Jahre in Deutschland leben. Man muss sein eigenes Geld verdienen und darf keine Probleme mit der Polizei haben.

Eine Zeitung hat einmal Deutsche gefragt, ob sie den Test bestehen. Viele wussten nicht, wie viele Bundesländer es gibt oder wann das Grundgesetz geschrieben wurde (1949). Das Ergebnis: Viele Deutsche würden durchfallen.

FRAGEN ZUM TEXT

Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wer muss den Einbürgerungstest machen?

- ☐ **a** alle Schüler in Deutschland
- ☐ **b** Menschen, die einen deutschen Pass möchten
- ☐ **c** alle Ausländer, die länger als ein Jahr in Deutschland leben
- ☐ **d** Deutsche, die ins Ausland gehen

2 Wie viele Fragen bekommt man im Test, und wie viele muss man richtig haben?

- ☐ **a** 310 Fragen, 17 richtig
- ☐ **b** 33 Fragen, 17 richtig
- ☐ **c** 33 Fragen, 33 richtig
- ☐ **d** 60 Fragen, 25 richtig

3 „… wie viele Bundesländer Deutschland hat." Welche Form ist das?

- ☐ **a** eine direkte Frage
- ☐ **b** eine indirekte Frage mit W-Wort, Verb am Ende
- ☐ **c** ein Relativsatz mit dem Relativpronomen wie
- ☐ **d** ein Imperativ

4 Darf man in Deutschland seine Religion frei wählen?

- ☐ **a** Ja.
- ☐ **b** Nein.
- ☐ **c** Nur ab 18.
- ☐ **d** Das steht nicht im Text.

5 „Viele fragen, ob der Test schwer ist." Wie lautet die direkte Frage?

- ☐ **a** Ist der Test schwer?
- ☐ **b** Wie schwer ist der Test?
- ☐ **c** Warum ist der Test schwer?
- ☐ **d** Der Test ist schwer.

6 Wie viele Menschen bestehen den Test?

- ☐ **a** etwa die Hälfte
- ☐ **b** über 90 Prozent
- ☐ **c** nur 17 Prozent
- ☐ **d** alle

7 Was braucht man außer dem Test noch für den Pass?

- ☐ **a** nur 25 Euro
- ☐ **b** Deutsch auf mittlerem Niveau, meistens fünf Jahre in Deutschland, eigenes Geld, keine Probleme mit der Polizei
- ☐ **c** einen deutschen Ehepartner und zwei Zeugen, die für einen sprechen
- ☐ **d** ein Haus in Deutschland

8 Was hat die Zeitung herausgefunden?

- ☐ **a** Alle Deutschen bestehen den Test leicht, weil sie die Antworten in der Schule gelernt haben.
- ☐ **b** Viele Deutsche würden durchfallen, weil sie zum Beispiel die Zahl der Bundesländer nicht wissen.
- ☐ **c** Der Test ist zu leicht.
- ☐ **d** Die Fragen sind falsch.

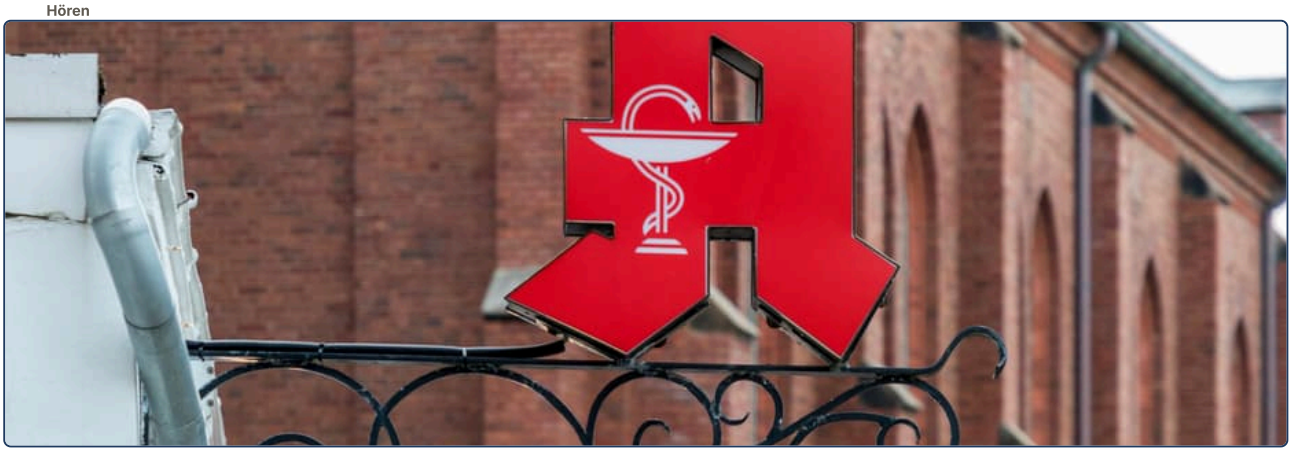
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Hören

MEHR HÖREN · 6

Szene: Sie sollten das ernst nehmen



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Seit wann hat der Kunde Husten?

- ☐ **a** seit zwei Tagen
- ☐ **b** seit zwei Wochen
- ☐ **c** seit heute Nacht
- ☐ **d** seit zwei Monaten

2 „Sie sollten das ernst nehmen." Was ist das?

- ☐ **a** ein strenger Befehl der Apothekerin
- ☐ **b** ein höflicher Rat
- ☐ **c** eine Frage
- ☐ **d** ein Verbot

3 Warum verkauft die Apothekerin kein starkes Medikament?

- ☐ **a** weil sie keins hat
- ☐ **b** weil starke Medikamente rezeptpflichtig sind und sie das Gesetz einhalten muss
- ☐ **c** weil der Kunde nicht genug Geld für ein starkes Medikament hat
- ☐ **d** weil der Husten nicht schlimm ist

4 Wie oft soll der Kunde den Saft nehmen?

- ☐ **a** einmal am Tag
- ☐ **b** dreimal täglich einen Löffel
- ☐ **c** nur nachts, direkt vor dem Schlafen
- ☐ **d** jede Stunde

5 Was könnte der Kunde abends tun, und warum?

- ☐ **a** das Fenster öffnen, weil trockene Luft den Husten schlimmer macht
- ☐ **b** Sport machen, weil Bewegung gesund ist und den Husten vertreibt
- ☐ **c** Kaffee trinken, weil er müde ist
- ☐ **d** die Heizung aufdrehen, weil es kalt ist

6 Welche Nebenwirkung hat der Saft, und was folgt daraus?

- ☐ **a** Er macht Fieber; man soll im Bett bleiben und viel schlafen.
- ☐ **b** Er macht müde; man soll danach nicht Auto fahren.
- ☐ **c** Er macht Hunger; man soll viel essen.
- ☐ **d** Er hat keine Nebenwirkungen.

7 „An Ihrer Stelle würde ich morgen früh beim Arzt anrufen." Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Apothekerin ruft morgen früh selbst den Arzt an und macht einen Termin.
- ☐ **b** Die Apothekerin rät: Wenn ich Sie wäre, würde ich den Arzt anrufen.
- ☐ **c** Der Kunde muss sofort zum Arzt.
- ☐ **d** Der Arzt ruft morgen an.

8 Was macht der Kunde am Ende?

- ☐ **a** Er kauft das starke Medikament.
- ☐ **b** Er geht ohne Saft nach Hause, weil er kein Rezept hat.
- ☐ **c** Er nimmt den Saft und will morgen den Arzt anrufen.
- ☐ **d** Er geht sofort zum Arzt.

ZUM NACHLESEN

Szene: Sie sollten das ernst nehmen

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

APOTHEKERIN Guten Tag, was kann ich für Sie tun?

KUNDE Guten Tag. Ich brauche etwas gegen Husten. Etwas Starkes, bitte.

APOTHEKERIN Seit wann haben Sie den Husten?

KUNDE Seit zwei Wochen. Zuerst hatte ich eine Erkältung, die ist weg, aber der Husten bleibt. Besonders nachts.

APOTHEKERIN Zwei Wochen sind lang. Haben Sie Fieber?

KUNDE Nein. Aber ich bin müde, und mein Hals tut weh vom Husten.

APOTHEKERIN Ich gebe Ihnen gern einen Hustensaft, der ist rezeptfrei. Aber ehrlich gesagt: Sie sollten das ernst nehmen. Zwei Wochen Husten ohne Fieber, das sollte sich ein Arzt anhören.

KUNDE Ich habe keine Zeit für den Arzt. Haben Sie nicht etwas Stärkeres?

APOTHEKERIN Die starken Medikamente sind rezeptpflichtig. Die darf ich ohne Rezept nicht verkaufen, auch wenn ich möchte. Das ist Gesetz.

KUNDE Hm. Und was kann ich bis dahin tun?

APOTHEKERIN Sie könnten diesen Saft nehmen, dreimal täglich einen Löffel. Er beruhigt den Husten, besonders nachts. Sie sollten viel trinken, warmen Tee mit Honig. Und Sie könnten abends das Fenster im Schlafzimmer öffnen; trockene Luft macht den Husten schlimmer.

KUNDE Hat der Saft Nebenwirkungen?

APOTHEKERIN Er kann müde machen. Deshalb sollten Sie nach dem Saft nicht Auto fahren. Alles andere steht in der Packungsbeilage. Lesen Sie sie bitte.

KUNDE Gut. Was kostet er?

APOTHEKERIN Acht Euro neunzig. Und noch etwas: An Ihrer Stelle würde ich morgen früh beim Arzt anrufen. Um acht Uhr, da bekommt man am ehesten einen Termin.

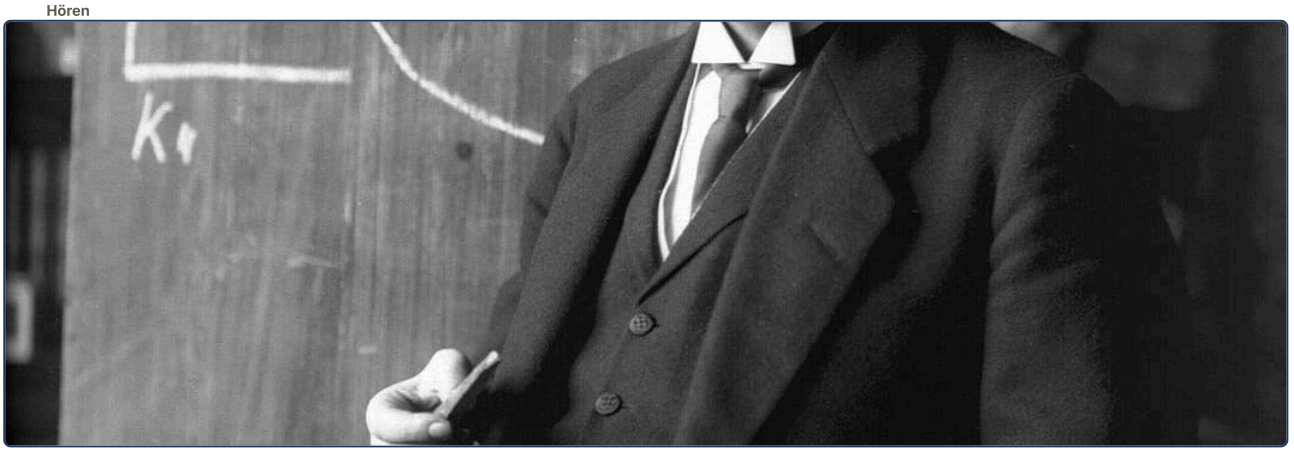
KUNDE Okay, Sie haben gewonnen. Ich rufe morgen an.

APOTHEKERIN Gute Besserung!

Hören

MEHR HÖREN · 7

Radioquiz: Wer bin ich?



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie sieht die erste Person aus?

- ☐ **a** groß, kurze schwarze Haare, ein dunkler Anzug und eine Krawatte
- ☐ **b** nicht sehr groß, wilde weiße Haare, Schnurrbart, alte Pullover
- ☐ **c** klein, Brille, Hut
- ☐ **d** groß und schlank, blonde Haare

2 „Er interessiert sich für Physik." Welches Wort zeigt das reflexive Verb?

- ☐ **a** sich
- ☐ **b** für
- ☐ **c** er
- ☐ **d** Physik

3 Was kann Einstein laut Moderator NICHT?

- ☐ **a** Geige spielen
- ☐ **b** segeln
- ☐ **c** schwimmen
- ☐ **d** rechnen

4 Wann hat Einstein Deutschland verlassen?

- ☐ **a** 1879
- ☐ **b** 1921
- ☐ **c** 1933
- ☐ **d** 1901

5 Was war an der zweiten Person damals ein Skandal?

- ☐ **a** ihre tiefe Stimme, die viele Leute für die eines Mannes hielten
- ☐ **b** dass sie oft Hosen und einen Frack trug
- ☐ **c** dass sie aus Berlin kam
- ☐ **d** dass sie blonde Haare hatte

6 „Sie weigert sich, in der Nazizeit nach Deutschland zurückzukommen." Was bedeutet sich weigern?

- ☐ **a** sich freuen
- ☐ **b** nein sagen, etwas nicht tun wollen
- ☐ **c** sich an etwas erinnern und davon erzählen
- ☐ **d** sich beeilen

7 Worüber haben sich viele Deutsche jahrelang geärgert?

- ☐ **a** über ihre Filme, die in Deutschland verboten waren
- ☐ **b** über ihre Hosen
- ☐ **c** dass sie nicht zurückkam und für die amerikanischen Soldaten sang
- ☐ **d** dass sie in Paris gestorben ist

8 Wo ist Marlene Dietrich begraben?

- ☐ **a** in Paris
- ☐ **b** in Hollywood, neben vielen anderen Stars
- ☐ **c** in Berlin-Schöneberg
- ☐ **d** in Hannover

ZUM NACHLESEN

Radioquiz: Wer bin ich?

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

MODERATOR Willkommen bei „Wer bin ich?“. Am Telefon ist Frau Kaya aus Hannover. Ich beschreibe eine berühmte Person, und Sie raten. Bereit?

HÖRERIN Bereit!

MODERATOR Erste Person. Es ist ein Mann. Er ist nicht sehr groß, hat wilde, weiße Haare und einen Schnurrbart. Er trägt alte Pullover und zieht nie Socken an, auch nicht zu wichtigen Terminen. Er sieht immer ein bisschen chaotisch aus.

HÖRERIN Hm, ein Künstler?

MODERATOR Nein. Er interessiert sich für Physik, schon als Kind. In der Schule ist er gut, aber er ärgert sich über die strengen Lehrer. Später arbeitet er in einem Büro in Bern und schreibt nebenbei Texte, die die Physik komplett verändern. Er spielt gern Geige und segelt gern, aber er kann nicht schwimmen.

HÖRERIN Weiße Haare, Physik, Geige … Das ist Albert Einstein!

MODERATOR Richtig! Geboren 1879 in Ulm. 1921 bekommt er den Nobelpreis, 1933 verlässt er Deutschland für immer und lebt in den USA. Er sagt: Ich habe keine besondere Begabung, ich bin nur leidenschaftlich neugierig. Zweite Person. Es ist eine Frau. Sie ist groß und schlank, hat blonde Haare, lange Beine und eine tiefe Stimme. Sie trägt oft Hosen und einen Frack, das ist damals ein Skandal.

HÖRERIN Eine Schauspielerin?

MODERATOR Ja. Sie kommt aus Berlin, aus Schöneberg. 1930 geht sie nach Hollywood und wird ein Weltstar. Sie weigert sich, in der Nazizeit nach Deutschland zurückzukommen, und singt stattdessen für die amerikanischen Soldaten. Viele Deutsche ärgern sich jahrelang darüber. Sie erinnert sich ihr Leben lang an Berlin und singt: Ich hab noch einen Koffer in Berlin.

HÖRERIN Das ist Marlene Dietrich!

MODERATOR Wieder richtig! Geboren 1901, gestorben 1992 in Paris. Begraben ist sie in Berlin, in Schöneberg, nicht weit von ihrem Geburtshaus. Frau Kaya, Sie haben zwei von zwei. Herzlichen Glückwunsch, Sie gewinnen die Bücher der Woche!

HÖRERIN Ich freue mich sehr! Danke!

Hören

MEHR HÖREN · 8

Szene: Die Wohnungsbesichtigung



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie groß ist die Wohnung, und in welchem Stock liegt sie?

- ☐ **a** zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, dritter Stock ohne Aufzug
- ☐ **b** drei Zimmer, 85 Quadratmeter, erster Stock mit Aufzug und Garten
- ☐ **c** zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, Erdgeschoss
- ☐ **d** ein Zimmer, 38 Quadratmeter, dritter Stock mit Aufzug

2 Warum ist die Küche leer?

- ☐ **a** Die Wohnung hatte nie eine Küche.
- ☐ **b** Die Küche gehört dem alten Mieter, der Ende Februar auszieht.
- ☐ **c** Die Vermieterin hat sie verkauft.
- ☐ **d** Die Küche wird gerade renoviert und ist Ende Februar fertig.

3 Wie hoch ist die Warmmiete?

- ☐ **a** 690 Euro
- ☐ **b** 180 Euro
- ☐ **c** 870 Euro
- ☐ **d** 2.070 Euro

4 „Worauf warten Sie denn noch?" Zu welchem Verb gehört worauf?

- ☐ **a** warten auf
- ☐ **b** sich interessieren für
- ☐ **c** sich kümmern um
- ☐ **d** fragen nach

5 „Wir möchten im März mit einem Transporter nach Leipzig ziehen." Welche Reihenfolge haben die Angaben?

- ☐ **a** Ort, Zeit, Art
- ☐ **b** Zeit, Art, Ort
- ☐ **c** Art, Ort, Zeit
- ☐ **d** Zeit, Ort, Art

6 Welche Unterlagen braucht die Vermieterin?

- ☐ **a** nur die Ausweise
- ☐ **b** drei Gehaltsabrechnungen, eine Bestätigung vom alten Vermieter und die Ausweise
- ☐ **c** ein Foto, einen Lebenslauf und einen Brief vom Arbeitgeber
- ☐ **d** einen Brief vom Arbeitgeber und 800 Euro

7 „Darum kümmere ich mich." Worauf bezieht sich darum?

- ☐ **a** auf den Papierkram
- ☐ **b** auf die Katze und die anderen Haustiere
- ☐ **c** auf den Balkon
- ☐ **d** auf die Küche

8 Wann entscheidet die Vermieterin, und was ist das Problem?

- ☐ **a** sofort; es gibt kein Problem
- ☐ **b** am Freitag; zwölf andere Leute wollen die Wohnung auch
- ☐ **c** Ende Februar; die Küche fehlt noch und der alte Mieter ist noch da
- ☐ **d** am 15. März; Tim hat noch keine Arbeit

ZUM NACHLESEN

Szene: Die Wohnungsbesichtigung

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

VERMIETERIN Guten Abend, kommen Sie herein. Sie sind Frau Brandt und Herr Özil?

NORA Ja, genau. Danke, dass wir so schnell kommen konnten. Wir interessieren uns sehr für die Wohnung.

VERMIETERIN Das freut mich. Also: zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, dritter Stock, ohne Aufzug. Hier ist das Wohnzimmer mit Balkon, dort das Schlafzimmer, Bad mit Fenster, und hier die Küche.

TIM Die Küche ist leer?

VERMIETERIN Ja, die Küche gehört dem alten Mieter. Er zieht Ende Februar aus. Wenn Sie möchten, können Sie ihn danach fragen, ob er sie verkauft. Er will, glaube ich, 800 Euro.

NORA Und was kostet die Wohnung?

VERMIETERIN 690 Euro kalt. Dazu kommen 180 Euro Nebenkosten für Heizung, Wasser und Müll, also 870 warm. Strom und Internet zahlen Sie selbst. Die Kaution sind drei Kaltmieten, 2.070 Euro.

TIM Ab wann ist die Wohnung frei?

VERMIETERIN Ab dem 1. März. Worauf warten Sie denn noch, wenn ich fragen darf? Sie wohnen jetzt in Dresden?

NORA Ja. Tim fängt am 15. März in Leipzig eine neue Arbeit an. Deshalb möchten wir im März mit einem Transporter nach Leipzig ziehen.

VERMIETERIN Das passt. Wer kümmert sich bei Ihnen um den Papierkram? Ich brauche die letzten drei Gehaltsabrechnungen, eine Bestätigung vom alten Vermieter, dass Sie die Miete immer bezahlt haben, und Ihre Ausweise.

TIM Darum kümmere ich mich. Ich kann Ihnen alles morgen per E-Mail schicken.

VERMIETERIN Gut. Ich sage es Ihnen ehrlich: Nach Ihnen kommen heute noch zwölf Leute. Ich entscheide am Freitag und rufe dann an.

NORA Verstehen wir. Wir freuen uns sehr auf die Wohnung. Der Balkon ist perfekt.

VERMIETERIN Noch eine Frage: Haben Sie Haustiere?

TIM Eine Katze.

VERMIETERIN Eine Katze ist in Ordnung. Ein Hund wäre schwieriger. Dann bis Freitag!

LÖSUNGEN · الحل

الإجابات · 1 من 6

1 Der Umzug

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **ins Wohnzimmer** · **auf der Treppe** · **hinter dem Sofa** · **im Bad oder im Auto** · **auf dem Sofa**

2 *Dem oder den?* · **das** · **dem** · **die** · **dem**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **dem** · **der** · **dem** · **dem** · **der** · **dem**

2 *Mini-Check* · **das** · **den** · **die** · **der** · **die** · **dem**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **ein Privatgrundstück** · **an die Leine** · **der Hausverwaltung** · **Ruhe**

2 *Wo oder wohin?* · **dem** · **dem** · **die** · **die**

ÜBUNGEN

1 في غرفة الجلوس · **an der** · **auf dem Tisch** · **neben der Tür** · **über dem Tisch** · **Wand** · **unter dem Sofa**

2 *den أم der أم dem؟* · **dem** · **der** · **dem** · **den** · **der** · **dem**

3 غرفتي · عنك: *Wo? تأخذ dem وder.*

4 *das أم die أم den؟* · **die** · **das** · **den** · **den** · **das** · **den**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Programm* · **1993** · **14.00 Uhr** · **Kandelhof** · **der Kurbel 2**

2 *Worauf freust du dich?* · sich freuen auf / der Film **Ich freue mich auf den Film.** · sich treffen / um acht / vor dem Kino **Wir treffen uns um acht vor dem Kino.** · warten auf / du **Ich warte auf dich.**

ÜBUNGEN

1 *mich, dich, sich …* · **mich** · **dich** · **sich** · **uns** · **euch** · **sich** · **sich** · **dich**

2 مع أم دون؟ · **das Auto** · **mich** · **freuen uns**

3 التطلع · عنك.

4 الكلمة الصغيرة · **für** · **auf** · **über** · **auf** · **über** · **nach** · **von** · **an**

5 سؤال وجواب
Worauf wartest du? **Auf den**
Wofür interessierst du dich? **Für** · **Bus.**
Woran denkst du? **An den Urlaub.** · **Musik.**
Freust du dich auf die Party? **Ja, ich freue** · **mich sehr darauf.**

6 أجوبتك · عنك.

7 *Jan ruft an* · **Samstag** · **Ausstellung** · **Fotografie**

8 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Kirche** · **der Turm** · **das Haus** · **die Leute** · **der Platz** · **das Kino** · **die Karte** · **der Film** · **der Fluss** · **die Brücke** · **das Café**

2 Ich freue mich

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **auf Sophie** · **Fußball** · **Blumen** · **Sophie** · **Fußball**

2 *Mich, dich, sich* · **mich** · **dich** · **sich** · **mich**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **mich** · **dich** · **sich** · **uns** · **euch** · **sich**

2 *Mini-Check* · **auf** · **an** · **auf** · **Worauf** · **über** · **für**

3 *Wo? أم Wohin?* · **sitzt** · **den** · **dem** · **im** · **ins** · **stelle**

6 رتّب!
das Buch · das Regal **Ich stelle das** · **Buch ins Regal.**
die Jacke · der · Schrank **Ich hänge die Jacke in den** · **Schrank.**
der Teller · der Tisch **Ich stelle** · **den Teller auf den Tisch.**

7 قلها بالألمانية
أضع الصحن على الطاولة. **Ich** · **stelle den Teller auf den Tisch.**
القطة تقفز إلى الكنبة. **Die Katze springt aufs Sofa.**
أعلّق سترتي في الخزانة. **Ich hänge meine Jacke in den Schrank.**

8 *Bilder-Check* · **die Decke** · **die Tür** · **der Sessel** · **die Wohnung** · **das Schlafzimmer** · **der Flur** · **der Keller** · **der Boden** · **das Sofa** · **das Regal** · **der Stuhl** · **die Kommode**

الإجابات · 2 من 6

3 Weil es regnet

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **sie ein Zelt haben** · **regnet** · **zehn** · **im See** · **teuer**

2 *Warum?* · Sie brauchen kein Hotel. Sie haben ein Zelt. **Sie brauchen kein Hotel, weil sie ein Zelt haben.** · Es geht nicht. Max steht auf dem Teil. **Es geht nicht, weil Max auf dem Teil steht.** · Das Zelt ist weg. Der Wind ist stark. **Das Zelt ist weg, weil der Wind stark ist.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Ich bleibe hier, weil es regnet.** · **Ich glaube, dass er kommt.** · **Er sagt, dass er müde ist.** · **Sie lernt, weil sie Deutsch braucht.**

2 *Mini-Check* · **bleibe** · **deshalb** · **regnet** · **habe** · **deshalb** · **Wenn**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **23 Uhr** · **22 Uhr** · **übernachten** · **5.000 Euro**

2 *Das Schild sagt, dass …* · Man darf hier nicht übernachten. **Das Schild sagt, dass man hier nicht übernachten darf.** · Man darf hier nicht grillen. **Das Schild sagt, dass man hier nicht grillen darf.** · Hunde müssen an die Leine. **Das Schild sagt, dass Hunde an die Leine müssen.**

ÜBUNGEN

Ich bleibe zu Hause. (weil) Ich · اركل الفعل **1**
bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich**
Ich hoffe. (dass) Das Wetter ist · **krank bin.**
schön. **Ich hoffe, dass das Wetter schön**
Er ist müde. (weil) Er hat schlecht · **ist.**
geschlafen. **Er ist müde, weil er schlecht**
Sie sagt. (dass) Sie kommt · **geschlafen hat.**
morgen. **Sie sagt, dass sie morgen kommt.**

Das · **dass** · **dass** · **Das** · *das* أم dass؟ **2**

· **Kunstmuseum** · **Samstag** · *Jan* رسالة **3**
vier · **voll**

4 *Wenn …* · Ich habe Zeit. Ich komme gern. **Wenn ich Zeit habe, komme ich gern.** · Das Wetter ist schön. Wir gehen wandern. **Wenn das Wetter schön ist, gehen wir wandern.** · Ich habe Hunger. Ich koche etwas. **Wenn ich Hunger habe, koche ich etwas.**

5 *… deshalb …* · Ich bleibe zu Hause, weil es regnet. **Es regnet, deshalb bleibe ich zu Hause.** · Ich nehme ein Taxi, weil der Bus zu spät kommt. **Der Bus kommt zu spät, deshalb nehme ich ein Taxi.**

du zu Hause bist · **kommt er** · أين الفعل؟ **6**

خططك · عنك. **7**

Ich bleibe zu Hause, weil ich bin · جد الخطأ **8**
krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank**
Ich glaube, dass er hat recht. **Ich** · **bin.**
Ich weiß, das du · **glaube, dass er recht hat.**
kommst. **Ich weiß, dass du kommst.**

9 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Wolke** · **der Berg** · **der Baum** · **der See** · **das Boot** · **der Steg** · **die Decke** · **die Taschenlampe** · **der Grill** · **der Hammer** · **das Seil**

4 Wissen Sie, ob …?

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **zehn Minuten** · **geschlossen** · **neun** · **fünfzig** · **hinter Maya**

2 *Höflich fragen* · Wo ist das Goethehaus? (Können Sie mir sagen …) **Können Sie mir sagen, wo das Goethehaus ist?** · Ist es heute geöffnet? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, ob es heute geöffnet ist?** · Wann macht es auf? (Ich möchte wissen …) **Ich möchte wissen, wann es aufmacht.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **ob** · **wo** · **wann** · **hält** · **hat** · **ob**

2 *Mini-Check* · **Wissen Sie, wo das Café ist?** · **Ich weiß nicht, ob er kommt.** · **Darf ich fragen, wie Sie heißen?** · **Können Sie mir sagen, wann es beginnt?**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Regeln* · **Leute warten, die den Bus nehmen** · **untersagt** · **verboten** · **der Bürgermeister**

2 *Höflich fragen* · Darf man hier trinken? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, ob man hier trinken darf?** · Wann kommt der Bus? (Können Sie mir sagen …) **Können Sie mir sagen, wann der Bus kommt?** · Wo ist der Abfallkorb? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, wo der Abfallkorb ist?**

ÜBUNGEN

· **wann** · **ob** · **wo** · **ob** · ob أم أداة W؟ **1**
was · **wie**

Wo ist die Toilette? **Können Sie mir** · لُفّه **2**
Wann kommt · **sagen, wo die Toilette ist?**
der Bus? **Können Sie mir sagen, wann der**
Ist hier eine · **Bus kommt?**
Apotheke? **Können Sie mir sagen, ob hier eine Apotheke ist?**

Können Sie mir sagen, wo ist · جد الخطأ **3**
der Bahnhof? **Können Sie mir sagen, wo der**
Wissen Sie, wenn das · **Bahnhof ist?**
Geschäft offen ist? **Wissen Sie, ob das**
Ich weiß nicht, wann · **Geschäft offen ist?**
kommt der Zug. **Ich weiß nicht, wann der Zug kommt.**

قلها بالألمانية · هل تعرف حضرتك إن كان **4**
المتجر مفتوحًا؟ (Sie) **Wissen Sie, ob das Geschäft offen ist?**

5 *Was passt?* · Wo ist das Museum? **Am Marktplatz, zehn Minuten zu Fuß.** · Wann macht es auf? **Um neun Uhr.** · Ist es heute geöffnet? **Nein, am Montag ist es geschlossen.** · Was kostet der Eintritt? **Acht Euro.** · Gibt es hier Postkarten? **Ja, hinter Ihnen.**

6 *Bilder-Check* · **das Dach** · **das Fenster** · **das Haus** · **die Laterne** · **der Mann** · **die Frau** · **der Platz** · **der Stadtplan** · **die Karte** · **das Hotel** · **das Zimmer** · **das Museum**

الإجابات · 3 من 6

5 Du solltest zum Arzt

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **zwei Wochen** · **ausruhen** · **nicht gesund** · **schrecklich** · **ins Casino**

2 *Ein guter Rat* · spazieren gehen **Sie sollten spazieren gehen.** · früh ins Bett gehen **Sie sollten früh ins Bett gehen.** · keine Tabletten nehmen **Sie sollten keine Tabletten nehmen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **seit** · **Seit** · **Fieber** · **Rezept** · **tut** · **bleiben**

2 *Mini-Check* · **solltest** · **könnten** · **konnte** · **sollten** · **Nimm** · **könntest**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Tafel* · **9 Uhr** · **die Punkt-Apotheke** · **die Max-und-Moritz-Apotheke** · **die Kapuziner-Apotheke**

2 *Du solltest …* · **solltest** · **könntest** · **tut**

ÜBUNGEN

1 *عند الطبيب Berger السيد* · **38,5** · **drei** · **dreimal** · **trinken**

Was fehlt Ihnen? **Ich habe** · *عند الطبيب* **2**
Seit wann? **Seit drei** · **Fieber und Husten.** · Wo tut es weh? **Hier, im Hals.** · **Tagen.**
Haben Sie Fieber? **Ja, 39 Grad.**

· **solltest** · **könnten** · *sollte أم könnte؟* **3**
könntest · **sollten**

Öffne · **Nimm** · **Gib** · **Sprich** · *أوامر ودّية* **4**

Ich bin immer müde. **Du solltest** · *انصح* **5**
Ich habe · **mehr schlafen.**
Kopfschmerzen. **Du solltest zum Arzt gehen.**

Kopfschmerzen · *قلها بطريقة أخرى* **6**
erkältet ·

7 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **das Dach** · **die Treppe** · **der Rasen** · **die Ärztin** · **der Termin** · **die Apotheke** · **das Medikament** · **das Fieber** · **der Schnupfen** · **die Kopfschmerzen** · **das Bad**

6 Ein neues Dirndl

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **grüne** · **Sie ist frei** · **eine kurze Lederhose** · **rechts** · **nicht wirklich**

2 *Die Endungen* · **-e** · **-e** · **-en** · **-e**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **schöner** · **rote** · **blaues** · **neuen** · **grünes** · **schwarze**

2 *Mini-Check* · **schöne** · **rote** · **blaue** · **neuen** · **kleine** · **grüne**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was siehst du?* · *وصفك أنت: تحقق من e- بعد eine، و-en بعد einen.*

2 *Im Geschäft* · **Ich** أبحث عن سترة سوداء. · **suche eine schwarze Jacke.** آخذ البنطال القصير · **Ich nehme die kurze Hose.** المعطف الرمادي غالٍ جدًا. **Der graue Mantel ist zu teuer.**

ÜBUNGEN

1 *ما هذا؟* · **der Pullover** · **das Hemd** · **das T-Shirt** · **die Socken** · **die Schuhe** · **der Hut**

2 *ein بعد* · **es** · **e** · **es** · **en**

3 *der بعد die وdas* · **e** · **en** · **e**

4 *جد الخطأ* · Ich brauche einen neuer · Mantel. **Ich brauche einen neuen Mantel.**
Das ist ein neue Kleid. **Das ist ein neues Kleid.**
Der neue Pullover passt ich · nicht. **Der neue Pullover passt mir nicht.**
Die Jacke steht dich gut! **Die Jacke steht dir gut!**

5 *Dein Outfit* · *عنك: طابق كل نهاية مع الجداول.*

6 *Bilder-Check* · **das Haus** · **der Baum** · **das Schild** · **der Hut** · **das Kleid** · **die Schürze** · **der Korb** · **die Tasche** · **der Rock** · **das Hemd** · **die Hose** · **die Schuhe**

الإجابات · 4 من 6

7 Der Mann, der ...

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **das Fahrrad** · **langen Mantel** · **Rudi** · **unter dem Blumentopf** · **Niemand hat mich gefragt**

2 *Der, die, das oder den?* · **der** · **den** · **die** · **das**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **der** · **die** · **das** · **die** · **der** · **das**

2 *Mini-Check* · **den** · **der** · **die** · **das** · **den** · **die**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **der Polizei** · **Taschendieben** · **auf dem Boden**

2 *Der Dieb, der ...* · Das ist der Dieb. Er hat die Tasche genommen. **Das ist der Dieb, der die Tasche genommen hat.** · Das ist die Tasche. Der Dieb hat sie genommen. **Das ist die Tasche, die der Dieb genommen hat.** · Das ist der Polizist. Ich habe ihn gefragt. **Das ist der Polizist, den ich gefragt habe.**

ÜBUNGEN

1 *der أم das أم die أم den؟* **der** · **das** · **den** · **den** · **die** · **das** · **der** · **die**

2 *جملة واحدة* · Das ist der Hund. Der Hund heißt Rocky. **Das ist der Hund, der Rocky heißt.** · Das ist die Tasche. Ich habe die Tasche gekauft. **Das ist die Tasche, die ich gekauft habe.**

Das ist der Mann, der ich · *جد الخطأ* **3** · kenne. **Das ist der Mann, den ich kenne.** Das ist die Frau, die arbeitet hier. **Das ist die** Das ist das Buch, · **Frau, die hier arbeitet.** den ich lese. **Das ist das Buch, das ich lese.** Das sind die Kinder, der im Park · spielen. **Das sind die Kinder, die im Park** Das ist der Hund, den Rocky · **spielen.** heißt. **Das ist der Hund, der Rocky heißt.**

der · der Täter **الذي فعلها** · *Was passt?* **4** die · der Dieb **الذي يسرق** · Zeuge **الذي رآها** der Nachbar **الذي** · Polizei **الذين يبحثون عنهم يسكن في الجوار**

5 *Wie sieht er aus?* · Das ist der Mann. Er trägt einen Hut. **Das ist der Mann, der einen Hut trägt.** · Das ist die Frau. Ich kenne sie. **Das ist die Frau, die ich kenne.** · Das ist der Schlüssel. Ich suche ihn. **Das ist der Schlüssel, den ich suche.**

6 *Bilder-Check* · **der Turm** · **die Uhr** · **das Haus** · **die Kirche** · **die Polizei** · **der Täter** · **die Zeugin** · **das Foto** · **der Schlüssel** · **das Absperrband** · **die Überwachungskamera** · **die Brille**

8 Es war einmal

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Ratten** · **eine Flöte** · **in den Fluss** · **hundertdreißig** · **tausend Gulden**

2 *Wie war es?* · **kam** · **sagte** · **ging** · **liefen**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **machte** · **sagte** · **ging** · **kam** · **sah** · **gab**

2 *Mini-Check* · **war** · **hatte** · **ging** · **liefen** · **nahm** · **sagte**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Seite* · **Kinder- und Hausmärchen** · **der erste Teil** · **Blumen**

2 *Dein Märchen* · **war** · **hatte** · **ging** · **sah**

ÜBUNGEN

1 *أي فعل؟* gab **geben** · kam **kommen** · ging **gehen** · sah **sehen** · fand **finden** · aß **essen** · **kam** · **wohnte** · **sagte**

2 *اكتب الماضي* **sah** · **fanden**

3 *حكايتك · عنك: أي قصة، بهذا الماضي.*

4 *احكها كقصة* Er hat einen Schlüssel · Wir · gefunden. **Er fand einen Schlüssel.** sind in den Wald gegangen. **Wir gingen in** Der König hat den Kuchen · **den Wald.** gegessen. **Der König aß den Kuchen.**

5 *قلها بالألمانية* · فجأة رأى قصرًا. **Plötzlich sah er ein Schloss.**

6 *Bilder-Check* · **der Wald** · **der Turm** · **das Dach** · **das Fenster** · **das Schloss** · **die Mauer** · **der Baum** · **der König** · **die Krone** · **der Ritter** · **der Drache** · **das Schwert**

الإجابات · 5 من 6

9 Das Bier wird gebraut

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **das Wasser** · **sechs Wochen** · **gewaschen** · **Maschinen** · **pensioniert**

2 *Was wird gemacht?* · **wird** · **gekocht** · **werden** · **von**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **wird** · **werden** · **gearbeitet** · **geöffnet** · **gewaschen** · **von**

2 *Mini-Check* · **geöffnet** · **gesprochen** · **geschlossen** · **werden** · **verkauft** · **wird**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Text* · **1156** · **Barbarossa** · **Hopfen** · **Stadtrecht**

2 *Was wird gemacht?* · Der Brauer braut das Bier. **Das Bier wird gebraut.** · Die Maschine füllt die Flaschen. **Die Flaschen werden gefüllt.** · Man trinkt das Bier. **Das Bier wird getrunken.**

ÜBUNGEN

1 **wird** · **werden** · **wird** · *wird أم werden؟* · **werden** · **geputzt** · **gebacken** · *اسم المفعول* · **gekocht** · **gebaut**

2 Man spricht hier Englisch. **Hier** · *اصنع لافتة* · Man · **wird Englisch gesprochen.** repariert hier Fahrräder. **Hier werden Fahrräder repariert.** Das Auto werden repariert. **Das** · *جد الخطأ* · Die Briefe wird heute · **Auto wird repariert.** geschickt. **Die Briefe werden heute** Hier wird Deutsch · **geschickt.** · sprechen. **Hier wird Deutsch gesprochen.** Das Zimmer wird jeden Tag putzen. **Das Zimmer wird jeden Tag geputzt.**

3 Man verkauft hier · *قلها بطريقة أخرى* · Tickets. **Hier werden Tickets verkauft.**

4 *Bilder-Check* · **die Wand** · **die Nummer** · **das Fass** · **die Tür** · **der Wasserhahn** · **der Boden** · **das Bier** · **das Wasser** · **die Flasche** · **das Glas** · **der Keller** · **der Getränkekasten**

10 Am höchsten

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **die Zugspitze** · **sieben** · **Süden** · **am schlechtesten** · **eine Wolke**

2 *Drei Stufen* · hoch **hoch · höher · am höchsten** · gut **gut · besser · am besten** · teuer **teuer · teurer · am teuersten** · gern **gern · lieber · am liebsten**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **am schnellsten** · **am teuersten** · **besten** · **am liebsten** · **am meisten** · **am höchsten**

2 *Mini-Check* · **höchste** · **beste** · **teuerste** · **größte** · **billigsten** · **schönste**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Gedicht* · **Bergkameraden** · **Ehrlichkeit** · **rein bleiben** · **nicht hineinklemmen**

2 *Am ...-sten* · الكلمة التي قبل · „Pflicht“ الكلمة التي قبل **höchste** · „Manier“ بالعربية: أعلى جبل **der** **häßlichste** **höchste Berg**

ÜBUNGEN

1 *am ...-sten* · **größten** · **kürzesten** · **schnellsten** · **besten** · **liebsten** · **ältesten** · **wärmsten** · **meisten**

2 gut **gut – besser – am** · *ثلاث درجات* · gern **gern – lieber – am liebsten** · **besten** jung **jung – jünger – am jüngsten**

3 *أفضل ما عندك · عنك.*

4 Anna läuft am schneller. **Anna** · *جد الخطأ* · Dieses Eis schmeckt · **läuft am schnellsten.** am besser. **Dieses Eis schmeckt am** Berlin ist die größten Stadt. **Berlin** · **besten.** Mein Opa ist am · **ist die größte Stadt.** Rocky isst · älter. **Mein Opa ist am ältesten.** am mehr von allen. **Rocky isst am meisten** Das ist der beste Eis. **Das ist das** · **von allen.** **beste Eis.**

5 *Was passt?* · der höchste Berg **die Zugspitze** · die größte Stadt **Berlin** · der längste Fluss **der Rhein** · der größte See **der Bodensee** · die größte Insel **Rügen**

6 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Wolke** · **die Jacke** · **der Berg** · **der Schnee** · **die Sonne** · **der See** · **der Zug** · **die Seilbahn** · **die Grenze** · **die Sonnenbrille** · **der Rucksack**

الإجابات · 6 من 6

11 Wörter bauen, Sätze bauen

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **längste** · **nicht mehr** · **auswendig gelernt** · **2,50 €** · **Ruhe**

2 *In die richtige Reihenfolge* · Max hat gelesen: im Lesesaal / gestern / laut **Max hat gestern laut im Lesesaal gelesen.** · Ich gehe: in die Bibliothek / heute / schnell **Ich gehe heute schnell in die Bibliothek.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **der Leser** · **die Wohnung** · **unmöglich** · **kostenlos** · **waschbar** · **die Übung**

2 *Mini-Check* · **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · **Sie geht heute schnell in die Stadt.** · **Morgen fahre ich mit dem Bus zur Arbeit.** · **Wir essen abends gern im Garten.**

LESEN IM ALLTAG

1 *Nimm das Wort auseinander* · der Treffpunkt **treffen + der Punkt** · die Stadtführung **die Stadt + die Führung**

2 *Lies das Schild* · **hier** · **Ulm** · **Führung**

3 *Wörter bauen* · **Wohnung** · **Leser** · **Fahrer** · **Übung**

ÜBUNGEN

1 **Wohnung** · **Lehrer** · **Fahrer** · *ابن الكلمة* · **arbeitslos** · **unfreundlich** · **Bedeutung** ·

2 der **Fahrer, Lehrer,** · *؟die أم der* die **Wohnung,** · **Verkäufer** **Übung, Bedeutung**

3 Der Wohnung hat · *جد الخطأ* ؟*die أم der* drei Zimmer. **Die Wohnung hat drei Zimmer.** Das Lehrer erklärt die Grammatik. **Der** · Der · **Lehrer erklärt die Grammatik.** · Übung ist leicht. **Die Übung ist leicht.** Die Verkäufer ist freundlich. **Der Verkäufer ist freundlich.**

4 Ich fahre · nach Berlin · morgen · mit · *رتّبها* dem Zug **Ich fahre morgen mit dem Zug** Wir treffen uns · im Café · um · **nach Berlin.** Er · drei **Wir treffen uns um drei im Café.** fährt · zur Schule · mit dem Rad · jeden Tag **Er fährt jeden Tag mit dem Rad zur** Ich gehe · ins Kino · heute Abend · **Schule.** · mit Anna **Ich gehe heute Abend mit Anna ins Kino.**

5 Wir fahren im Sommer ans · *الزمان أولًا* Er · Meer. **Im Sommer fahren wir ans Meer.** lernt jeden Abend in der Bibliothek Deutsch. **Jeden Abend lernt er in der Bibliothek Deutsch.**

6 Ich fahre nach Berlin morgen · *جد الخطأ* mit dem Zug. **Ich fahre morgen mit dem Zug** Wir treffen uns im Café um · **nach Berlin.** Er · drei. **Wir treffen uns um drei im Café.** fährt mit dem Rad jeden Tag zur Schule. **Er** · **fährt jeden Tag mit dem Rad zur Schule.** Morgen ich fahre nach Berlin. **Morgen fahre** Sonntags gehe ich in die · **ich nach Berlin.** Bibliothek mit Anna. **Sonntags gehe ich mit Anna in die Bibliothek.**

7 السائق غير لطيف. **Der Fahrer** · *قلها بالألمانية* **ist unfreundlich.**

8 *Bilder-Check* · **die Decke** · **das Regal** · **das Buch** · **die Lampe** · **der Tisch** · **der Stuhl** · **der Boden** · **die Bibliothek** · **das Bücherregal** · **der Bücherstapel** · **die Zeitung** · **die Zeitschrift**

12 Annas Auto

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **3. März** · **„Liebe Stadt“** · **Mit freundlichen Grüßen** · **Toms** · **1. Januar**

2 *Wessen?* · **Annas** · **Toms** · **Herrn Bells**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Annas** · **Toms** · **Lenas** · **dritte** · **dritten** · **am**

2 *Mini-Check* · **Sehr geehrte** · **Lieber** · **Ihre** · **Könnten** · **Grüßen** · **Viele**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Ticket* · **mehrere Tage** · **Heimbach** · **hinter die Windschutzscheibe**

2 لوحة السيارة **das amtliche** · *Formular* تاريخ الوصول **Datum Anreise** · **Kennzeichen** عدد الليالي **Anzahl der Übernachtungen** · **Grüßen** · **Sehr geehrte** ·

3 *Eine E-Mail* *التاريخ لك أنت: Mai .am dritten*

ÜBUNGEN

1 **Deutschlands** · **Pauls** · **Annas** · *لمن؟*

2 **zwölften** · **ersten** · **dritte** · *التاريخ* **siebten** ·

3 *رسالتك الإلكترونية · عنك: صيغ du من البداية إلى النهاية.*

4 Sehr geehrte Herr Braun, **Sehr** · *جد الخطأ* Lieber Anna, **Liebe** · **geehrter Herr Braun,** Am zwölfte März habe ich · **Anna,** Geburtstag. **Am zwölften März habe ich Geburtstag.**

5 *Zwei Briefe* · Hallo Frau Weber! **Sehr geehrte Frau Weber,** · Kannst du mir das Formular schicken? **Könnten Sie mir bitte das Formular schicken?** · Viele Grüße **Mit freundlichen Grüßen**

6 *Bilder-Check* · **der Baum** · **das Schild** · **der Lastwagen** · **das Auto** · **der Fahrer** · **die Straße** · **der Motor** · **der Reifen** · **die Autobahn** · **der Stau** · **die Ampel** · **der Führerschein**

MEHR LESEN UND HÖREN · LÖSUNGEN

1 *Wasser, Gerste, Hopfen* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

2 *Es war einmal* · 1 **c** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

3 *Dirndl und Lederhose* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **b** · 8 **b**

4 *Kalt, warm und Kaution* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

5 *Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

6 *Szene: Sie sollten das ernst nehmen* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **c**

7 *Radioquiz: Wer bin ich?* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **c** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **c** · 8 **c**

8 *Szene: Die Wohnungsbesichtigung* · 1 **a** · 2 **b** · 3 **c** · 4 **a** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **a** · 8 **b**

مصادر الصور

DIE FOTOS · PICTURE CREDITS

Haus Bitz Treppenhaus Altbau: Mvolpers, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6768471, modified.

Klinikum Harlaching - Gebäude A1 (Altbau) - Treppenhaus West - 1: Wolfgang Rieger, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=59841494, modified.

Leipzig - Thomaskirchhof - 13+14 02 ies: Frank Vincentz, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=63593100, modified.

Benutzungsordnung (Dez 25): Verkehrszeichen100, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=179459211, modified.

Dresden Germany Exterior-of-Frauenkirche-04: Photo by CEphoto, Uwe Aranas or alternatively © CEphoto, Uwe Aranas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=34785949, modified.

Dresden Germany Exterior-of-Semperoper-01a: Photo by CEphoto, Uwe Aranas or alternatively © CEphoto, Uwe Aranas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=34752156, modified.

Kino Arsenal Tübingen Leuchtschrift Kasse: Qwave, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=137852991, modified.

Blick von Gstadt am Chiemsee auf die Fraueninsel: SimonWaldherr, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=91625933, modified.

Aerial image of the Chiemsee municipality: Carsten Steger, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=106277716, modified.

Haltern am See, Campingplatz -Drügen Kamp- -- 2014 -- 9036: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=37162704, modified.

Benutzungsordnung Kurpark Lüneburg IMG 4732: Apostoloff, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=10628667, modified.

Marktplatz in Weimar 03: Krzysztof Golik, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76196279, modified.

Weimar Dom Goethego: Andrzej Otrębski, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=72396533, modified.

Weimar, Thüringen - Marktplatz (2) (Zeno Ansichtskarten): H. Kv. H, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=64940608, modified.

Bushaltestelle Schilfweg, 3, Empelde, Ronnenberg, Region Hannover: GeorgDerReisende, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=84736382, modified.

Baden baden 2016 0010: Klaus Graf, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=48429476, modified.

Baden-Baden-Friedrichsbad-05-gje: Gerd Eichmann, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=58144582, modified.

Kneipp-Becken, Bürgerpark Straßberg (Zollernalbkreis): Olga Ernst, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79574135, modified.

Apotheken-Notdienst Wochenplan-3473: Elke Wetzig (Elya), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=128347490, modified.

Oktoberfest - Munich 2009 - 11: Jordiferrer, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=19213901, modified.

Knopflatz Lederhose ca. 1940: Claude TRUONG-NGOC, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=16508847, modified.

Leather pants, lake Fortepan 83829: FOTO:FORTEPAN / Ebner, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=50995231, modified.

Stand für Trachtenmode: Chrisi1964, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=81605132, modified.

Münster, Prinzipalmarkt -- 2014 -- 6858: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=35093585, modified.

2021-05-26 - Streifenwagen Kieler Polizei SH36374: Zufallspotter, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=106004319, modified.

Bicycle rack, Bruno-Kreisky-Park, Vienna: Herzi Pinki, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=45009391, modified.

Warnung vor Taschendieben, Polizei NRW, Neumarkt Köln-125850: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=132252577, modified.

Sababurg südwest: Presse03, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=3623829, modified.

Rattenfänger Osterstraße Hameln Germany - panoramio: Hiroki Ogawa, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=57977782, modified.

Pied Piper Glockenspiel (rats): Illustratedjc, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=103854703, modified.

Kinder und Hausmärchen - 3nd edition: Uknown artist, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=177094851, modified.

Louis Jadot, Burgundy wood fermenters: Megan Mallen, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=13673371, modified.

Brauerei Spezial in Bamberg - 1: Z thomas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=48427308, modified.

Krostitzer Brauerei - Abfuellung: ChristianBier, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6715793, modified.

Das Augsburger "Reinheitsgebot": Neitram, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=36316676, modified.

Gipfel Zugspitze Sommer: Treeem, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61232996, modified.

Zugspitzbahn Wagen 15 (Flickr 5144804773): Christian Allinger from Oberau, Deutschland, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44275575, modified.

20110823.Zugspitze.-019: Bybbisch94, Christian Gebhardt, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=115915241, modified.

Gipfelbuch aus der Sächsische Schweiz: 100..xd, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=17037470, modified.

Graz University-Library reading-room: Dr. Marcus Gossler, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=352545, modified.

Haupteingang der Stadtbibliothek Hannover: Nortix08, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76345345, modified.

Frankfurter Buchmesse 2025 - Forum: Dr. Thomas Liptak, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176990217, modified.

GER — BW — Ulm — Mattes 2022-03-12 Batch (11): Mateus2019, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=116225550, modified.

Autobahn A5 bei Heidelberg - Stau: Radosław Drożdżewski (Zwiadowca21), CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32689923, modified.

14-01-18-autostadt-wob-037: Ralf Roletschek, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=30684036, modified.

Ohne Stau by Niederkasseler - panoramio: Niederkasseler, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=54670187, modified.

Parking ticket Wohnmobilhafen Heimbach 2012: Wohnmobilhafen Heimbach, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=65712749, modified.

Beck & Co. Bremen, Sudhaus-2: Marta Red, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32946819, modified.

Brüder Grimm Denkmal in Hanau (CloseUp by Hybnersson): Blinkeye, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44208868, modified.

Dirndl backside with often to find decorative seams: Tobias ToMar Maier, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=124124994, modified.

Moving-boxes: MoveON moving, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=69576548, modified.

Reisepass X: Fennnn1, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79642155, modified.

Norderney, Kur-Apotheke -- 2018 -- 0908: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=66420995, modified.

Albert Einstein 1921 by F Schmutzer: Ferdinand Schmutzer, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=33786836, modified.

Veuillez sonner s.v.p. - Bitte läuten: Schiplagerheide, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=119732686, modified.

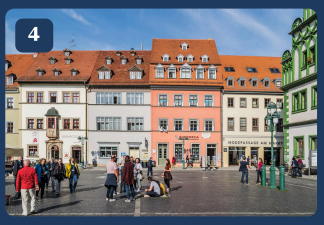
صور الكلمات: صُنعت بالذكاء الاصطناعي (Google Gemini) لصالح Language Quiz.

الرسوم التوضيحية والتصميم: Language Quiz.

DEUTSCH A2.2 · BESCHREIBEN & PLANEN

الألمانية، مكانًا بعد مكان.

كنبة تبقى على الدرج. خيمة تُنصب في دقيقتين، ثم تطير إلى بحيرة. مرشد مصنع جعة لا يتكلم إلا بالمبني للمجهول، وسيارة تخص شخصًا آخر. اثنا عشر فصلًا، والألمانية التي تصفها بها، وتخطط لها، وتشرح لماذا ساء كل شيء.



Weimar: Goethe und der Marktplatz



Am Chiemsee



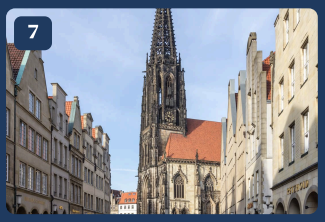
Ein Abend in Dresden



Ein Altbau in Leipzig



Die Märchenstraße: Hameln und die Sababurg



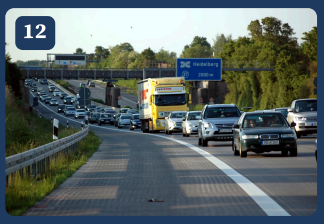
Ein Krimi im Hof, ein Krimi in Münster



München: Dirndl und Lederhose



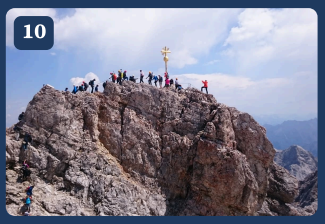
Baden-Baden: die Kur



Auf der Autobahn



In der Bibliothek



Die Zugspitze



Bamberg: die Brauerei

بعد هذا الكتاب تستطيع

- ✓ أن أقول أين يوجد شيء بتسع كلمات صغيرة
- ✓ أن أستعمل أفعالًا مع mich وdich وsich
- ✓ أن أعطي سببًا بـ weil
- ✓ أن أسأل بتهذيب بـ Wissen Sie, ob ...?
- ✓ أن أقول ما بي ومنذ متى
- ✓ أن أسمّي الملابس مع der وdie وdas
- ✓ أن أصف شخصًا أو شيئًا في جملة واحدة
- ✓ أن أقرأ حكاية خرافية في الماضي
- ✓ أن أقول ما يُفعل بـ wird وwerden
- ✓ أن أقول الأفضل، والأكثر، والأعلى
- ✓ أن أبني كلمات بـ er- وung-
- ✓ أن أقول لمن الشيء بالاسم + s

الكلمات أولًا. كل فصل يبدأ بصورة فيها الكلمات مثبتة على الأشياء، فأول ما تتعلمه من الألمانية هو ما تراه.

ألمانية حقيقية. برنامج سينما من 1993، ولوحة الصيدليات المناوبة، وكتاب القمة، ومخالفة وقوف: النصوص التي تطبعها ألمانيا فعلًا، مصوَّرة ومقروءة.

الورق والهاتف. اكتب في الكتاب. امسح رمزًا فيُقرأ الفصل بصوت عالٍ، أو يتحدث معك معلم، أو يُفتح التمرين في التطبيق.

Free. الدورة كاملة، من A1 إلى C2، مجانية على languagequiz.org. وهذا الكتاب نصفها الورقي.

languagequiz.org
ابدأ مجانًا، من مستواك.